947
H564

ЛѢТОПИСЬ

НЕСТОРОВА,

ПО ДРЕВНѢЙШЕМУ СПИСКУ

МНИХА ЛАВРЕНТІЯ.

ИЗДАНІЕ

ПРОФЕССОРА ТИМКОВСКАГО,

ПРЕРЫВАЮЩЕЕСЯ 1019 ГОДОМЪ.

НАПЕЧАТАНО

ПРИ ОБЩЕСТВѢ

ИСТОРІИ и ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ.

МОСКВА.
Въ Университетской Типографіи.
1824.

Въ Цензурный Комитетъ слѣдующее количество сей книги доставлено.

Ученый свѣтъ одолженъ благодарностію Графу Алексѣю Ивановичу *Мусину - Пушкину* за открытіе древнѣйшаго списка Несторовой Лѣтописи. По сему уваженію Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ, при первомъ своемъ образованіи, наименовало издаваемый списокъ *Пушкинскою Лѣтописью*, которой, въ теченіи нѣсколькихъ лѣтъ (1804—1811), напечатано *десять* листовъ Предсѣдателемъ *Чеботаревымъ* съ помощію Профессора *Черепанова*. Сіе изданіе не могло имѣть успѣшнаго хода по причинѣ, изложенной въ дневныхъ запискахъ нашихъ засѣданій и, не будучи выпущено въ Публику, все истребилось. Общество, преобразованное въ 1811 году и подкрѣпленное въ своихъ дѣйствіяхъ ВЫСОЧАЙШЕ одобреннымъ Уставомъ, возложило исполненіе достохвальнаго труда — изданіе Несторовой Лѣтописи — на своего Дѣйствительнаго Члена Романа Ѳедоровича *Тимковскаго*, Мужа испытаннаго въ классической Литтературѣ, котораго преждевременную кончину праведно оплакиваетъ наше Общество и ИМПЕРАТОРСКІЙ Московскій Университетъ. Образованный отличными учеными Германіи, Профессоръ Тимковскій ясно видѣлъ тѣ средства, коими въ дѣлѣ столь трудномъ, еще новомъ въ нашемъ Отечествѣ, ему долженствовало руководствоваться и, первый изъ Россіянъ, оставилъ образецъ настоящаго критическаго изданія, которое для многихъ послужитъ примѣромъ. Знаменитый Шлецеръ надѣялся возстановить Нестора сводомъ изъ списковъ разнородныхъ, коихъ не опредѣлена достовѣрность, которые писаны не въ одно время, и такимъ образомъ думалъ (точныя слова его) *изъ десяти найденныхъ разнословій опредѣлить одно настоящее слово, или отгадать, что собственно писалъ Несторъ*. Но Профессоръ Тимковскій, слѣдуя наставленію Гейне, руководствовался другими правилами. Поло-

живъ въ основаніе древнѣйшій списокъ, онъ съ точностію передавалъ чтеніе своего подлинника, объясняя и исправляя оный отъ ошибокъ переписчика посредствомъ варіантовъ. Такъ дѣйствительно долженствовало поступить съ тѣмъ спискомъ, котораго доселѣ древнѣе не отыскано: ибо можно ли, по прошествіи семи-сотъ лѣтъ, отгадывать точныя слова Нестора, основываясь на тѣхъ чтеніяхъ, кои встрѣчаются въ другихъ позднѣйшихъ рукописяхъ, чтеніяхъ одолженныхъ своимъ бытіемъ или другому источнику, или своевольству и самой затѣйливости сборщиковъ Временниковъ и переписчиковъ? По сей причинѣ Профессоръ Тимковскій не осмѣлился дополнить одного *большаго пропуска* (стран. 18) въ своемъ подлинникѣ, думая приложить оный отдѣльно, на концѣ Лѣтописи, изъ пергаминнаго Троицкаго списка.

Въ теченіи 1811 и половины 1812 года Профессоръ Тимковскій напечаталъ *тринадцать* листовъ Нестора. Для варіантовъ и соображеній служили ему пособіемъ слѣдующіе списки Лѣтописей: 1) *Троицкій* пергаминный, XV вѣка, весьма сходный, какъ можно догадываться, съ Лаврентьевскимъ; — онъ найденъ въ Лаврской Библіотекѣ и сгорѣлъ въ 1812 году; 2) *Бекетовскій*, такъ названный по имени бывшаго Предсѣдателя Платона Петровича *Бекетова*, писанный въ исходѣ XVI столѣтія и простирающійся до 1515 года; 3) *Котельницкій*, подаренный нашему Обществу Дѣйствительнымъ Членомъ Профессоромъ В. М. *Котельницкимъ*, также конца XVI вѣка, доведенный до 1563 года. Два послѣдніе списка принадлежатъ къ розряду Лѣтописей *Новгородскихъ*: они погибли въ 1812 году. Изъ печатныхъ: 4) *Никоновскій* (Спб. 1767—1792), 5) *Кенигсбергскій* (Спб. 1767), исправленный въ невѣрности изданія по самому подлиннику, 6) *Воскресенскій* (Спб. 1793) и 7) критическій сводъ Шлецера.

И сей подвигъ нашего Общества не достигъ желаемаго конца: вторженіе непріятеля, истребившее огнемъ многія драгоцѣнности Столицы, лишило насъ Библіотеки, которая, въ краткое время, отъ ревности пожертвованій, была уже довольно важною и значительною; — оное всесожженіе Москвы, искупившее Россію, прервало надолго занятія Общества, лишивъ его многихъ пособій. Вѣрнѣйшій противенъ съ Лаврентьевскаго списка, по которому производилось печатаніе, сличенный съ оригиналомъ самимъ Издателемъ, также погибъ во время пожара; а подлинникъ еще до 1812 года вытребованъ въ Петербургъ, гдѣ, какъ слышно, намѣреваются вновь издать оный на иждивеніи того знаменитаго Мужа, который одинъ, въ краткое время, заслугами отечественной Кліо, опередилъ успѣхи цѣлаго столѣтія. Вотъ причины, остановившія благое начало.

Между тѣмъ Общество, сохраняя память къ примѣрному труду своего достопочтеннаго Члена, рѣшилось передать Публикѣ то, что имъ сдѣлано, поручивъ мнѣ предварить Читателей необходимымъ введеніемъ.

Исполняя волю Общества, почитаю должнымъ присовокупить подробное библіографическое описаніе Лаврентьевскаго списка 1377 года. Оный поднесенъ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВУ Графомъ Мусинымъ-Пушкинымъ и хранится теперь въ ИМПЕРАТОРСКОЙ Публичной Библіотекѣ. Слѣдующими ниже замѣчаніями я обязанъ нашему Дѣйствительному Члену Александру Христофоровичу Востокову.

—„Рукопись на пергаминѣ въ большую четвертку, на 173 листахъ. До 40 л. письмо въ сплошную строку, а съ 41го до конца рукописи въ два столпца. Первые 40 листовъ писаны уставомъ средней мѣры. На оборотѣ 40 л. съ 9^{й} строки начинается другой почеркъ полууставный, помелче, не столь тщательный,

да и другими чернилами. Сей полууставъ, продолжающійся до конца рукописи, перемежается въ трехъ мѣстахъ (л. 157, на обор. 161го 9 строкъ и 167 л.) опять уставнымъ мелкимъ письмомъ разной мѣры и, какъ кажется, разныхъ писцовъ. Лаврентій мнихъ отдавалъ какъ видно, для ускоренія работы, нѣкоторые листы своего оригинала переписывать помощникамъ, продолжая между тѣмъ писать далѣе съ новаго листа; а какъ у помощниковъ его почеркъ былъ вмѣстительнѣе, то и остались у нихъ въ показанныхъ трехъ мѣстахъ большіе пробѣлы къ концу страницы. — Рукопись начинается на оборотѣ 1го листа, гдѣ, подъ узорною заставкою, помѣщено слѣдующее заглавіе, писанное киноварью: „се повѣсти времяньныхъ лѣтъ ѿкуду есть пошла Рус„каꙗ земя, кто въ Киевѣ нача первѣе княжить, и ѿкуду Рускаꙗ „земля стала есть.“ — За 9^{мъ} листомъ пропускъ 24^{хъ} лѣтъ; сей листъ оканчивается словами (принадлежащими къ повѣствованію о преложеніи книгъ, подъ 6406 годомъ): „тѣмже Словѣньску ꙗзыку „оучитель есть Аньдронигъ Апостолъ; в Моравы бо ходілъ и Апо„столъ Павелъ, оучилъ ту; ту бо есть Илюрикъ;“ 10^{й} же листъ начинается счетомъ годовъ: в лѣто ҂ѕу҃л, в лѣто ҂ѕу҃ла, и такъ далѣе до 6437го. Подъ симъ годомъ: „приде Семевонъ на „Царьградъ, и поплѣни Фракию и Макидонью.“ — Съ 78го до 85го л. помѣщено *Поученье* (такъ названная Духовная Владиміра Мономаха). Сею статьею прерывается повѣствованіе о людяхъ, заточенныхъ Александромъ Македонскимъ въ горахъ. Предыдущія Поученію слова сего повѣствованія суть: „и по сихъ и҃ колѣнъ г „кончинѣ вѣка изидуть, заклѣпении в горѣ Александромъ Маке„донскымъ нечистыꙗ человѣкы.“ — Послѣ Поученія прежнее повѣствованіе: „се же хощю сказати, ꙗже слышахъ преже сихъ „д҃ лѣтъ, ꙗже сказа ми Гюрятя Роговичь, Новгородець.“ — Послѣ 169 л. недостаетъ нѣсколькихъ листовъ, и съ оными про-

пускъ 20^{ти} лѣтъ, отъ 6771 по 6791. Разсказъ прерывается на описанiи житiя Александра Невскаго, послѣ извѣстiя о его преставленiи: „въ т҃ е же лѣто по возвращении с побѣдою Кня„зя Александра пакы придоша ѿ западныя страны и възгра"... Слѣдующiй потомъ 170 л. начинается: „..... мници нѣкои гости; „югдаже изби Боюръ, и повелѣ паломници нѣ пустити" (см. Ист. Гос. Рос. 2 изд. IV. прим. 167, гдѣ сiе мѣсто приведено изъ Троицкаго списка). — Послѣ 170 л. опять недостаетъ листовъ, и пропускъ 7^{ми} лѣтъ, отъ 6795 до 6802. Послѣднiя на 170 л. слова суть: „в лѣто ҂ѕ҃ѱчд, в лѣто ҂ѕ҃ѱче, в лѣто" — а слѣдующiй за тѣмъ листъ начинается: „де к Москвѣ близъ, а не бяшеть юму вѣсти, юко на Москвѣ полци Тотарьския, и Андрѣи „Князь" (здѣсь рѣчь идетъ о Михаилѣ Ярославичѣ, когда онъ возвращался изъ Орды въ Тверь). — Лѣтопись доведена до $\frac{6813}{1305}$ г. и оканчивается слѣдующимъ извѣстiемъ: „в лѣто ҂ѕ҃ѡгі, индик„та г҃, мѣсяца Июня въ кг҃, на память святыя мученици Агре„пины, в день вторникъ, вполъдни бысть туча велика съ всто„ка, и оудари громъ вельми силно в маковицю святаго Өеωдора „церковь, и зажже, и згорѣ до вечерни." — За симъ на три строки оставленъ пробѣлъ, и потомъ послѣсловiе киноварью: „радуется купець прикупъ створивъ и кормьчии въ отишье приставъ и „странникъ въ отечьство свое пришедъ, тако радуется и „книжныи списатель, дошедъ конца книгамъ, тако же и азъ худыи, „недостоиныи и многогрѣшныи рабъ Божии Лаврентеи мнихъ. „Началъ юсмъ писати книги сия, глаголемыи Лѣтописець, мѣсяца „Генваря въ д҃і, на память святыхъ ѡтець нашихъ аввадъ, в „Синаи и в Раиѳѣ избьеныхъ, Князю Великому Дмитрию Костян„тиновичю, а по благословенью священьнаго Епископа Дионисья, „и кончалъ юсмъ мѣсяца Марта въ к҃ на память святыхъ ѡтець „нашихъ, иже в манастыри святаго Савы избьеныхъ ѿ Срацинъ,

„в лѣто ҂ѕѿпе, при благовѣрномъ и Христолюбивомъ Князи „Великомъ Дмитріи Костянтиновичи и при Епископѣ нашемъ „Христолюбивѣмъ священномъ Діωсѣ (должно Діωнисѣ) Суждаль„скомъ и Новгородьскомъ и Городьскомъ. И нынѣ, господа ωтци „и братьѧ! ωже ся гдѣ буду описалъ, или переписалъ, или недопи„салъ: чтите, исправливаѧ Бога дѣля, а не клените, занеже книгы „ветшаны, а оумъ молодъ недошелъ, слышите Павла Апостола гла„голюща: не клените, но благословите. А со всѣми нами Хри„стьѧны Христосъ Богъ нашъ, Сынъ Бога живаго, емуже слава и „держава и честь и покланяньѥ со ωтцемъ и с Пресвятымъ Ду„хомъ, и ныня и присно въ вѣкы, аминь." — Во всей рукописи счетъ годовъ, мѣсяцовъ и дней писанъ киноварью, какъ и начальная буква каждаго отдѣльнаго извѣстія." —

Графъ Мусинъ-Пушкинъ изъ сего Лаврентьевскаго списка издалъ отдѣльно *Поученье* Владиміра Мономаха своимъ дѣтямъ (Спб. 1793), назвавъ оный списокъ *Лѣтописью Суздальскою.* Дабы не произошло разногласій отъ трехъ наименованій одной и тойже Лѣтописи, должно сказать, что *Пушкинскою* она именуется по прежнему владѣльцу, *Суздальскою* отъ Епископа сей Епархіи, Діонисія, по благословенію коего написана; а *Лаврентьевскою* по имени почтеннаго для насъ инока, списавшаго Лѣтопись Великому Князю Димитрію Константиновичу.

К. Калайдовичъ.

29 Апрѣля, 1824.

Се повѣсти времяньныхъ лѣтъ, откуду есть пошла Руская земля 1), кто въ Киевѣ нача первѣе княжити, и откуду Руская земля стала есть.

Се начнемъ повѣсть сию. По потопѣ трие 2) сынове Ноеви раздѣлиша землю, Симъ, Хамъ, Афетъ. И яся вѣстокъ Симови: Персида, Ватрь, даже 3) и до Индикия в долготу, и в ширину 4), якоже рег[illegible]итъ вѣстока и до полуденья: и Сурия, Индия по Еф[illegible] рѣку, Вавилонъ, Кордуна, Асуряне, Мисопотамира. Аравия старѣишая, Елмаисъ, Инди, Равия, на 5) вся.

Хамови же яся полуденьная страна: Еюпетъ, Ефивопья прилежащия ко Индомъ, другая же Ефивопья, из неяже исходить рѣка Ефиопьская Чермна, текущи на вѣстокъ; а Вифиикии прилежащи до Куриина, Марѣмарья, Асуритисиоу, и другая Нумидья, Масурия, Мавританья протиоущи 6) Гадирѣ. Сущимъ же ко востокомъ имать Киликию, Памѣфилию, Писидию, Мосию, Лукаонию, Фругию, Камалию, Ликию, Карию, Лудью, Масию другую, Троаду, Салиду, Вифунию, старую Фругию. И островы 7) неки имать: Сарѣдани, Критъ, Купрѣ, и рѣку Гѣону, зовемую Нилъ.

Афету же яшась полунощныя страны и западныя: Мидия, Алѣванья, Арѣвинья малая и великая, Кападокия,

---

1. *земля*) Въ подлинникѣ *земя*. 2. *трие*) Такъ въ Ник. Кен. и Воскр. спискѣ; въ подлинникѣ *первие*. 3. *даже*) Такъ въ прочихъ спискахъ; въ подл. *тоже*. 4. Здѣсь пропущено: *и до Нирокурия*. 5. *на*) Послѣдніа буквы слова *Финикия*. 6. *протиоущи*) Кажется должно быть *протиоу* или *противу сущи*. 7. *островы*) Въ подл. *островъ*; но въ прочихъ списк. *островы*.

фефлагони, Галатъ, Влехисъ, Воспории, Меωти, Дереви, Гаръмати, Тавріании, Сируфья, Фраци, Макидонья, Алматия, Лоуеи, Фесалья, Локрия, Пеления, яже и Полопонисъ наречеся, Аркадъ, Япиронья, Илюрикъ, Словѣне, Лухитая, Анъдриωкия, Ωньдрѣятиньская пучина. Имать же и ωстровы: Вротанию, Сикилию, Явию, Родока, Хиωна, Лѣзовона, Кофирана, Вакунофа, Кефалинья, Ифакину, Керькуру, часть Азиятьския 1) страны, нарицаемую Ωнию, рѣку Тигру, текущи межю Миды и Вавилономь. До Понетьского моря на полънощныя страны: Дунаи, Дънѣстръ и Кавкаисинекия горы, рекше Оугорьски, и ωтпудѣ доже и до Днѣпра; и прочая рѣки: Десна, Пріпеть, Двина, Волховъ, Волъга, яже идеть на встокъ в часть Симову. В Афетовѣ же части сѣдять: Русь, Чюдь и вси языци, Меря, Мурома, Весь, Моръдва, Заволочьская Чюдь, Пермь, Печера, Ямь, Оугра, Литва, Зимѣгола, Корсь, Сѣтьгола, Любь. Ляхове же, и Пруси, Чюдь присѣдять 2) к морю Варяжьскому. По семуже морю сѣдять Варязи сѣмо ко въстоку до предѣла Симова, по томуже морю сѣдять къ западу до землѣ Агнянски и до Волошьски. Афетово бо и то колѣно: Варязи, Свеи, Оурмане, Русь, Агняне, Галичане, Волъхва, Римляне, Нѣмци, Корлязи, Веньдици, Фрятове и прочии; ти же 3) присѣдять ωтъ запада къ полуночью и съсѣдяться съ племянемъ Хамовымъ.

Симъ же и Хамъ и Афетъ, раздѣливше землю, жребьи метавше не преступати никомуже въ жребии братень, живяху 4) кождо въ своеи части. Бысть языкъ единъ; и оумножившемъся человѣкомъ на земли, помыслиша создати столпъ до небесе, въ дни Нектана и Фалека. И собрашася на мѣстѣ Сенаръполи здати столпъ до небесе и градъ

---

1. *Азиятьския*) Такъ, кажется, должно читать; въ подл. *всячьския*. Шлецеръ читаетъ: *Азиатическия*. 2. *присѣдять*) Такъ въ Н. и К. въ подл. *пресѣдять*. 3. *ти же*) Такъ въ Н. и В. въ подл. *доже*. 4. *живяху*) Въ подл. *живяхо*; можетъ быть *живяхоу*.

ѡколо его Вавилонъ, и создаху столпъ то за М. лѣтъ; несвершенъ бысть. И сниде Господь Богъ видѣти градъ и столпъ, и рече Господь: се родъ единъ, и языкъ единъ. И смѣси Богъ языкы, и раздѣли на О. и В. языка, и расъсѣя по всеи земли. По размѣшеньи же языкъ, Богъ вѣтромъ великимъ разруши 1) столпъ, и есть ѡстанокъ его промежю Асюра и Вавилона, и есть въ высоту . . . . . 2) и в лѣта многа хранимъ ѡстанокъ.

По разрушеньи 3) же столпа и по раздѣленьи языкъ, прияша сынове Симови въсточныя страны, а Хамови сынове полуденьныя страны, Афетови же прияша западъ и полунощныя страны. Ѿтъ сихъ же О. и В. языку бысть языкъ Словѣнескъ ѿтъ племени Афетова Нарци, еже суть Словѣне. По 4) мнозѣхъ же времянѣхъ сѣли суть Словѣни по Дунаеви, гдѣ есть ныне Оугорьска земля и Болгарьска. Ѿтъ тѣхъ Словѣнъ разидошася по землѣ и прозвашася имены своими, гдѣ сѣдше на которомъ мѣстѣ. Яко пришедше сѣдоша на рѣцѣ имянемъ Марава и прозвашася Морава, а друзии Чеси нарекошася; а се тиже Словѣни: Хровате бѣлии, и Серебь, и Хорутане. Волхомъ бо нашедшемъ на Словѣни на Дунаиския, сѣдшемъ в нихъ и насилящемъ имъ, Словѣни же ѡви пришедше сѣдоша на Вислѣ и прозвашася Ляхове; а ѿтъ тѣхъ Ляховъ прозвашася Поляне, Ляхове друзии Лутичи, ини Мазовшане, ини Поморяне. Такоже и ти Словѣне пришедше и сѣдоша по Днѣпру, и нарекошася Поляне; а друзии Древляне, зане сѣдоша в лѣсѣхъ; а друзии сѣдоша межю Припетью и Двиною, и нарекошася Дреговичи; рѣчьки ради, яже втечеть въ Двину, имянемъ Полота, ѿтъ сея прозвашася Полочане. Словѣни же сѣдоша ѡколо

---

1. *разруши)* Въ подл. *разраши*. 2. Мѣсто пустое въ подл. Въ В. стоитъ: *саженей Е' и УЛ и Г. толкоже и в ширину*. 3. *разрушеньи)* Взято изъ Н. въ подл. *размѣшеньи*. 4. *По)* Такъ въ прочихъ спискахъ; въ подл. *во*.

езера Илмеря, прозвашася своимѣ имянемѣ, и сдѣлаша градѣ, и нарекоша и Новѣгородѣ; а друзии сѣдоша по Деснѣ, и по Семи 1), по Сулѣ, и нарекошася 2) Сѣверѣ. Тако разидеся Словѣньскии языкѣ; тѣмже и грамота прозвася Словѣньская.

Поляномѣ же жившимѣ ѡсобѣ по горамѣ симѣ, бѣ путь изѣ Варягѣ вѣ Греки; и изѣ Грекѣ по Днѣпру, и верхѣ Днѣпра волокѣ до Ловоти, по Ловоти внити вѣ Ілмерь ѡзеро великое, из негоже ѡзера потечеть Волховѣ, и вѣтечеть в озеро великое Ново, того ѡзера внидеть оустье в море Варяжьское, и по тому морю ити до Рима, а ѡтѣ Рима прити по томуже морю ко Царюгороду, а ѡтѣ Царягорода прити в Понотѣ море 3), вѣ неже втечеть Днѣпрѣ рѣка. Днѣпрѣ бо потече из Оковьскаго лѣса, и потечеть на полѣдне; а Двина ис тогоже лѣса потечеть, а идеть на полунощье, и внидеть в море Варяжьское; ис тогоже лѣса потече Волга на вѣстокѣ, и вѣтечеть семьюдесятѣ жерелѣ в море Хвалисьское. Тѣмже и из Руси можеть ити в Болгары и вѣ Хвалисы, на вѣстокѣ 4) доити вѣ жребии Симовѣ; а по Двинѣ вѣ Варяги, изѣ Варягѣ до Рима, ѡтѣ Рима до племени Хамова. А Днѣпрѣ втечеть в Понетьское море жереломѣ, еже море словеть Руское, по нему же оучилѣ святыи Ѡньдрѣи братѣ Петровѣ, якоже рѣша. Ѡньдрѣю оучащю вѣ Синопии и пришедшю ему в Корсунь, оувидѣ, яко ис Корсуня близь оустье Днѣпрьское, вѣсхотѣ поити в Римѣ, и проиде вѣ вустье Днѣпрьское; ѡттоле поиде по Днѣпру горѣ, и по приключаю приде и ста подѣ горами на березѣ. Заоутра вѣставѣ и рече к сущимѣ с нимѣ оученикомѣ: видите ли горы сия? яко на сихѣ горахѣ восияеть благодать Божья, имать градѣ великѣ

---

1. *по Семи*) Изъ К. въ подл. *посѣли*. 2. *нарекошася*) Вѣ подл. *нарекоша*. 3. *море*) Вѣ подл. *моря*. 4. *на вѣстокѣ*) Вѣ подл. опискою *иаста вѣстокѣ*.

быть 1), и церкви многи Богъ въздвигнути имать. Вшедъ на горы сия, благослови я, постави крестъ, и помоливъся Богу, и сълѣзъ съ горы сея, идеже послѣже бысть Киевъ, и поиде по Днѣпру горѣ. И приде въ Словѣни, идеже нынѣ Новъгородъ, и видѣ ту люди сущая, како есть обычаи имъ, и како ся мыють, хвощются, и оудивися имъ. Иде въ Вариги, и приде в Римъ, исповѣда елико наоучи, и елико видѣ, и рече имъ: дивно видѣхъ Словѣньскую землю; идучи ми сѣмо, видѣхъ бани древены, и пережьгуть е рамяно, совлокуться, и будуть нази, и облѣются квасомъ оуснияныь, и возмуть на ся прутье младое, бьються сами и того ся добьють, егда влѣзуть ли живи, и облѣются водою студеною, тако ожиоуть; и то творять по вся дни не мучими никимже, но сами ся мучать, и то творять мовенье собѣ, а не мученье. То слышаще дивляхуся; Оньдрѣи же бывъ в Римѣ, приде в Сюнофию.

Полем же живщемъ особѣ и володѣющемъ роды 2) своими, иже и до сее братьѣ бяху Поляне, и живяху кождо съ своимъ родомъ и на своихъ мѣстѣхъ, владѣюще кождо родомъ своимъ 3). Быша Г. братья, единому имя Кии, а другому Щекъ, а третьему Хоривъ, сестра ихъ Лыбедь. Сѣдяще Кии на горѣ, гдѣже ныне оувозъ Боричевъ, а Щекъ сѣдяше на горѣ, гдѣ ныне зовется Щековица, а Хоривъ на третьеи горѣ, отъ негоже прозвася Хоревица. И створиша градъ во имя брата своего старѣишаго и нарекоша имя ему Киевъ; бяше около града лѣсъ 4) и боръ великъ, и бяху ловяща звѣрь; бяху мужи мудри и смыслени, нарицахуся Поляне, отъ нихже есть Поляне в Киевѣ и до сего дне. Ини же не свѣдуще рекоша, яко Кии есть перевозникъ былъ; оу Кіева бо бяше пе-

---

1. *быть*) Дополнено изъ К. 2. *роды*) Въ подл. *и роды*; но *и* нѣтъ въ проч. списк. 3. Послѣ *своимъ* въ подл. опискою повторено: *на своихъ мѣстѣхъ*. 4. *лѣсъ*) Въ подл. *сѣсъ*.

ревозѢ тогда с оноя стороны ДнѢпра; тѢмь глаголаху: на перевозѢ на КиевѢ. Аще бо бы перевозникѢ Кии, то не бы ходилѢ Царюгороду; но се Кии княжаше в родѢ своемь. Приходившю ему ко Царю, якоже сказають, яко велику честь приялѢ ѿтѢ Царя, при которомь приходивѢ Цари. Идущю же ему ѡпять, приде кѢ Дунаеви, вѢзлюби мѢсто, и сруби градокѢ малѢ, хотяше сѢсти с родомѢ своимѢ, и не даша ему ту близь живущии; еже и до нынѢ наричють Дуици городище Киевець. Киеви же пришедшю вѢ свои градѢ КиевѢ, ту животѢ свои скончa; а братѢ его ЩекѢ, и ХоривѢ, и сестра ихѢ Лыбедь ту скончашася.

И по сихѢ братьи держати почаша родѢ ихѢ княженье в ПоляхѢ; в ДеревляхѢ свое, а Дреговичи свое, а СловѢни свое в НовѢгородѢ, а другое на ПолотѢ, иже Полочане. ѾтѢ нихѢ же Кривичи, иже 1) сѢдять наверхѢ Волги, а наверхѢ Двины и наверхѢ ДнѢпра, ихже градѢ есть СмоленьскѢ; туда бо сѢдять Кривичи. Таже сѢверѢ ѿтѢ нихѢ на БѢлѢ ѡзерѢ сѢдять Весь, а на РостовьскомѢ ѡзерѢ Меря, а на КлещинѢ ѡзерѢ Меря же. По ѠцѢ рѢцѢ, гдѢ потече в Волгу 2), Мурома языкѢ свои, и Черемиси свои языкѢ, МорѢдва свои языкѢ. Се бо токмо СловѢнескѢ языкѢ в Руси: Поляне, Деревляне, Нооугородьци, Полочане, Дреговичи, СѢверѢ, Бужане, зане сѢдоша по Бугу, послѢ же 3) Вельняне. А се суть инии языци, иже дань дають Руси: Чудь, Меря, Весь, Мурома, Черемись, МорѢдва, Пермь, Печера, Ямь, Литва, Зимигола, Корсь, Норова, Либь; си суть свои языкѢ имуще, ѿтѢ колена Афетова, иже жиоуть вѢ странахѢ полунощныхѢ.

СловѢньску же языку, якоже рекохомѢ, жиоуще на Дунаи, придоша ѿтѢ СкуфѢ, рекше ѿтѢ КозарѢ, рекомии

---

1. *Кривичи, иже*) ТакѢ вѢ Н. вѢ В. *Кривичи, еже*; вѢ подл. *Кривичиже*. 2. ВѢ подл. *в Волгу же*; но *же* нѢтѢ вѢ пр. спискахѢ. 3. ВѢ подл. ошибк. *послѢжеже*.

Болгаре, сѣдоша по Дунаеви, населници Словѣномъ быша. Посемь придоша Оугри бѣлии, наслѣдиша землю Словѣньску. Си бо Оугри почаша быти при Раклии Цари, иже находиша на Хоздроя Царя Перьскаго. Въ си же времяна быша и Ѡбри, ходиша на Арьклия Царя, и мало его не яша. Си же Ѡбрѣ 1) воеваху на Словѣнѣхъ, и примучиша Дулѣбы, сущая Словѣны, и насилье творяху женамъ Дулѣпьскимъ. Аще поѣхати будяше Ѡбьрину, не дадяше вьпрячи коня, ни вола, но веляше вьпрячи Г. ли, Д. ли, Е. ли женъ в телѣгу и повести Ѡбьрѣна: тако же мучаху Дулѣбы. Быша бо Ѡбьрѣ тѣломъ велици и оумомь горди, и Богъ потреби я, помроша вси, и не ѡстася ниединъ Ѡбьринъ; есть притъча в Руси и до сего дне: погибоша аки Ѡбрѣ. ихже нѣсть племени, ни наслѣдька. По сихъ же придоша Печенѣзи; паки идоша Оугри черниии мимо Киевъ; послѣ же прі Ѡлзѣ.

Поляномъ же жиоущемъ ѡсобѣ, яко же рекохомъ, суще ѡтъ рода Словѣньска, и нарекошася Поляне; а Древяня же ѡтъ Словѣнъ же, и нарекошася Древляне; Радимичи бо и Вятичи ѡтъ Ляховъ. Бяста бо В. брата въ Лясѣхъ, Радимъ, а другіи 2) Вятко, и пришедша сѣдоста, Радимъ на Сьжю, прозвашася Радимичи, а Вятъко сѣде съ родомъ своимъ по Ѡцѣ, ѡтъ негоже прозвашася Вятичи. И живяху 3) в мирѣ Поляне, и Деревляне, Сѣверъ, и Радимичь, и Вятичи, и Хрвате. Дулѣби живяху по Бугу, гдѣ ныне Велыняне, а Оулучи, Тиверьци сѣдяху по 4) Днѣстру, присѣдяху къ Дунаеви; бѣ множьство ихъ, сѣдяху бо по Днѣстру или до моря, суть гради ихъ и до сего дне; да то ся зваху ѡтъ Грекъ великая Скуфь.

Имяху бо ѡбычаи свои, и законъ ѡтець своихъ и преданья, кождо свои нравъ. Поляне бо своихъ ѡтець

---

1. *Ѡбрѣ*) Взято изъ Н. и К. въ подл. *добрѣ*. 2. *другіи*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *другому*. 3. *И живяху*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *иже бяху*. 4. Въ подл. *сѣдяху бо по*; но *бо* нѣтъ въ прочихъ списк.

ѡбычаи имуть кротокъ и тихъ, и стыдѣнье къ снохамъ своимъ, и къ сестрамъ, къ матеремъ, и к родителемъ своимъ, къ свекровемъ, и къ деверемъ велико стыдѣнье имѣху, брачныи ѡбычаи имяху; не хожаше 1) зять по невѣсту, но приводяху вечеръ, а завътра приношаху по неи, что вдадуче. А Древляне живяху звѣриньскимъ ѡбразомъ, жиоуще скотьски: оубиваху другъ друга, ядяху вся нечисто, и брака оу нихъ не бываше, но оумыкиваху оуводы дѣвиця. И Радимичи, и Вятичи, и Сѣверъ ѡдинъ ѡбычаи имяху: живяху в лѣсѣ, якоже всякии звѣрь, ядуще все нечисто, срамословье в нихъ предъ ѡтьци и предъ снохами; браци не бываху въ нихъ, но 2) игрища межю селы. Схожахуся на игрища, на плясанье, и на вся бѣсовьская игрища, и ту оумыкаху жены собѣ, с нею-же кто съвѣщашеся; имяхуже по двѣ и по три жены. Аще кто оумряше, творяху трызноу 3) надъ нимъ, и посемь творяху кладу велику, и възложахуть и на кладу, мертвеца, сожьжаху, и посемь собравше кости, вложаху в судину малу, и поставяху на столпѣ на путехъ; еже творять Вятичи и нынѣ. Си же творяху ѡбычая Кривичи, прочии погании, не вѣдуще закона Божья, но творяще сами собѣ законъ.

Глаголеть Геѡргии в лѣтописаньи: ибо комуждо языку ѡвѣмъ исписанъ законъ есть, другимъ же ѡбычаи; зане 4) безаконьникомъ ѡтечьствие мнится. Ѿтъ нихже первие Сирии, жиоуще на конець земля, законъ имуть ѡтець 5) своихъ ѡбычаи: не любодѣяти и прелюбодѣяти, ни красти, ни ѡклеветати, ли оубити, ли злодѣяти весьма. Законъ же Нуктирианъ, глаголеми Врахмане и

---

1. *хожаше*) Въ подл. *хожеше*. 2. *но*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *и*. 3. *трызноу*) Въ В. *тризноу*, въ подл. *трызно*. 4. Здѣсь безъ сомнѣнія пропущено слово *законъ*; ибо Кедренъ, изъ котораго переведено все сіе мѣсто, говоритъ: νόμος γὰρ ἀνόμοις τὰ πάτρια δοκεῖ. т. е. *ибо для не имѣющихъ законовъ отечественные нравы и обыкновенія кажутся закономъ*. 5. *ѡтець*) Въ подл. одно только *ѿ*.

Ѡстровьници, іеже ѡтъ прадѣдъ показаньемь, благочестьемь мяс не ядуще, ни вина пьюще, ни блуда творяще, ни какоя же злобы творяще, страха ради многа. Ибо явѣ паче прилежащимъ к нимъ, оубиистводѣиици, скверно-творяще, гнѣвливии паче естьства, в нутрьнѣишеи 1) странѣ ихъ человѣкъ ядуще, и страньствующихъ оубиваху, паче же ядять яко пси. Етеръ же законъ Халдѣемъ, Вавилонямъ, матери поимати, съ братними чады блудъ дѣяти, и оубиваті; всякое бо студное 2) дѣянье яко дѣтелье мнятся 3) дѣюще, любо далече страны своея будуть. Инъ же законъ Гилиѡмь: жены в нихъ ѡрють, зижють храми, мужьская дѣла творять, но любы творять елико хощеть, не въздержаеми ѡтъ мужии своихъ весьма, ли зрять; в нихъ же суть храбрыя жены ловити звѣрь крѣпко 4); владѣють же жены мужи своими и 5) добляють ими. Во Врѣтаньи же мнози мужи съ единою 6) женою спять, и жены съ единымъ мужемъ похотьствують, безаконьная законъ ѡтець творять независтьно, ни въздержаньно. Амазоняне же мужа не имуть, но и аки скотъ бесловесныи единою 7) лѣтомъ къ вешнымъ 8) днемъ ѡземьствени будуть, и сочтаются съ ѡкрестныхъ; ибо 9) мужи яко нѣкоторое 10) имъ торжьство и велико празденьство время тѣмь мнять. Ѡтъ нихъ заченшимъ въ чревѣ, паки разбѣгнутся ѡтсюду вси: во время же хотящимъ 11) родити, аще родится ѡтроча, погубять;

---

1. *в нутрьнѣишеи*) Въ подл. *ли нутрьнѣишимъ*; но въ В. *в ноутреннѣишеи*, а въ Н. *во внутреннеишей*. 2. *бо студное*) Въ подл. *бо студеное*; въ В. *бестудное*, въ К. *богостудное*. 3. *мнятся*) Въ подл. *мнястя*. 4. *крѣпко*) Можетъ быть *крѣпокъ*; въ Н. *крѣпкиі*, въ К. *крѣпки*. Вмѣсто *ловити* въ В. яснѣе *ловяще*; у Кедрена θηρῶσαι *ловящия*. 5. Въ подл. вмѣсто *и* стоитъ *ни*; въ К. *и вдовляютъ*, у Кедрена καὶ κυριεύουσιν *и господствуютъ*. 6. *единою*) Въ подл. *едино*. 7. *единою*) Въ подл. и въ проч. списк. ошибкою *но единою*. 8. *вешнымъ*) Въ подл. *вѣчнымъ*. 9. *ибо*) Такъ въ Н. и К. въ подл. *и въ*. 10. *нѣкоторое*) Въ подл. *нѣвторое*. 11. *хотящимъ*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *хотящихъ*.

аще дѣвоческъ полъ, то вѣздоять прилѣжнѣ, вѣспитають 1). Якоже се и при насъ нынѣ Половци законъ держать отець своихъ: кровь проливати, а хвалящеся 2) ѡ сихъ, ядуще мерьтвечину и всю нечистоту, хомѣки и сусолы, поимають мачехи своя, ятрови, и ины ѡбычая отець своихъ творять 3). Мы же Хрестеяне, елико земль, иже вѣрують въ святую Троицю, въ едино крещенье, въ едину вѣру, законъ имамъ единъ, елико во Христа крестихомся и во Христа ѡблекохомся.

По сихъ же лѣтѣхъ, по смерти братьѣ сея быша ѡбидимы Древлями и онѣми ѡколними, и наидоша я Козарѣ сѣдящая на горахъ сихъ в лѣсѣхъ, и рѣша Козари: платите намъ дань. Сьдумавше Поляне и вдаша отъ дыма мечь, и несоша Козари ко Князю своему, и къ стариишинымъ, и рѣша имъ: се налѣзохомъ дань нову. Ѡни же рѣша имъ: откуду? ѡни же рѣша: в лѣсѣ на горахъ 4), надъ рѣкою Днѣпрьскою. Ѡни же рѣша: что суть вѣдали? ѡни же показаша мечь. Рѣша старци Козарьстии: недобра дань, Княже! мы ся доискахомъ ѡружьемъ ѡдиною стороною 5), рекше 6) саблями, а сихъ ѡружье ѡбоюду 7) ѡстро, рекше мечь; си имуть имати дань на насъ и на инѣхъ странахъ. Сеже сбыся все; не отъ своея воля рекоша, но отъ Божья повелѣнья 8). Яко при Фаравонѣ Цари Еюпетьстѣмь, еда приведоша Моисѣя предъ Фаравона, и рѣша старѣишина Фараѡня: се хочеть смирити ѡбласть Еюпетьскую. Якоже и бысть; погибоша Еюптяне отъ Моисѣя, а первое быша работающе имъ: тако и си владѣша, а послѣ же самѣми 9)

1. *вѣспитають*) Въ подл. *вѣспититають*. 2) *хвалящеся*) Такъ въ проч. списк. въ подл. *хвалящe*. 3. *творять*) Прибавлено изъ Н. и В. списка. 4. *горахъ*) Въ подл. *горохъ*. 5. Послѣ *стороною* въ К. стоитъ *остріемъ*, въ В. *остреемъ*. 6. *рекше*) Такъ въ проч. списк. въ подл. *рекоша*. 7. Въ подл. *ѡбоиду*. 8. *повелѣнья*) Въ подл. *повеселѣнья*. 9. *самѣми*) Такъ въ Н. и К. въ подл. *самѣмъ*.

владѣютъ; якоже бысть, володѣютъ Козары Русьские и до днешняго дне.

Вь лѣто Ѕ'ТѮ. Индикта ЕI. день. Наченшю Михаилу царствовати, начася прозывати Руска земля. Ѿ семь бо оувѣдахомъ 1), яко при семь Цари приходиша Русь на Царьгородъ, якоже пишется в лѣтописаньи Гречьстѣмь: тѣмже отселе почнем и числа положимъ. Яко отъ Адама до потопа лѣтъ М. и В 2); а отъ потопа до Оврама лѣтъ А' и ПВ; а отъ Аврама до исхоженья Моисѣева 3) до Давыда лѣтъ Х. и А; а отъ Давыда и отъ начала царства Соломоня до плѣненья Ярусалимля лѣтъ УМИ; а отъ плѣненья до Олександра лѣтъ ТИI; а отъ Олександра до Рожества Христова 4) лѣтъ ТГI; отъ Костянтина же до Михаила сего лѣтъ ФМВ. А отъ перваго лѣта Михаилова до перваго лѣта Олгова, Рускаго Князя, лѣтъ КѲ; а отъ перваго лѣта Олгова, понеже сѣде в Киевѣ, до первого лѣта Игорева лѣтъ ЛА; а отъ перваго лѣта Игорева до перваго лѣта Святьславля лѣтъ ГI; а отъ перваго лѣта Святославля до перваго лѣта Ярополча лѣтъ КИ; а Ярополкъ княжи лѣтъ И; а Володимеръ лѣтъ ЛЗ; а Ярославъ княжи лѣтъ М. Тѣмже отъ смерти Святославли 5) до смерти Ярославли лѣтъ ПЕ; а отъ смерти Ярославли до смерти Святополчи лѣтъ Ѯ. Но мы на прежнее 6) возъвратимся, скажемъ, што ся оудѣя лѣта си 7); якоже преже почали бяхомъ первое лѣто Михаиломъ, а по ряду положимъ числа.

Вь лѣто Ѕ'ТѮА; вь лѣто Ѕ'ТѮВ; вь лѣто Ѕ'ТѮГ; вь лѣто Ѕ'ТѮД; вь лѣто Ѕ'ТѮЕ; вь лѣто Ѕ'ТѮЅ. Михаилъ

---

1. *оувѣдахомъ*) Въ подл. *оувидѣхомъ*. 2. Въ В. правильнѣе: *лѣтъ В' и СМВ*. 3. Здѣсь пропускъ; въ В. слѣдуетъ: *лѣтъ Ф. и В; а отъ исхода до Давыда* и пр. 4. Здѣсь также пропускъ; въ В. слѣдуетъ: *лѣтъ Т. ЛГ. А отъ Рожества Христова до Костянътина царя лѣтъ Т. ИI*. 5. Въ подл. *Святославля*. 6. *прежнее*) Въ подл. *прежнѣе*. 7. *оуд. лѣта си*) Изъ В. въ которомъ стоитъ: *что оудѣя в лѣта сiа*; въ подл. *оудѣяло та си*.

Царь изиде с вои брегомЪ и моремЪ на Болгары; Болгаре же оувидѣвше, не могоша стати противу, креститися просиша, и покоришася 1) ГрекомЪ. Царь же крести Князя ихЪ и боляры вся, и мирЪ створи с Болгары.

ВЪ лѣто ЅТѮЗ. Имаху дань Варязи изЪ заморья на Чюди и на СловѣнехЪ, на Мери, и на всѣхЪ КривичѣхЪ; а Козари имаху на ПолянѣхЪ, и на СѣверѢхЪ, и на ВятичѣхЪ, имаху по бѣлѣи вѣверицѣ ѿтЪ дыма.

ВЪ лѣто ЅТѮИ; вЪ лѣто ЅТѮѲ. Изъгнаша Варяги за море, и не даша имЪ дани, и почаша сами в собѣ володѣти, и не бѣ в нихЪ правды, и вЪста родЪ на родЪ; быша в нихЪ оусобицѣ, и воевати почаша сами на ся. Рѣша сами в себѣ: поищемЪ собѣ Князя, иже бы володѣлЪ нами и судилЪ по праву. Идоша 2) за море кЪ ВарягомЪ к Русі; сице бо ся зваху тьи Варязи Русь 3), яко се друзии зовутся Свое, друзии же Оурмане, Анѣгляне, друзіи Гъте; тако и си. Рѣша Руси 4) Чюдь, Словѣни, и Кривичи: вся земля наша велика и ѡбилна, а наряда в неи нѣтЪ; да поидѣте княжитЪ и володѣти нами. И изЪбрашася Г. братья с роды своими, пояша по собѣ всю Русь, и придоша; старѣишии РюрикЪ 5), а другии СинеоусЪ на Бѣлѣ ѡзерѣ, а третии Изборьстѣ ТруворЪ. ѾтЪ тѣхЪ прозвася Руская земля, Новугородьци: ти суть людье Нооугородьци ѿтЪ рода Варяжьска, преже бо бѣша Словѣни. По дву же лѣту СинеоусЪ оумре, и 6) братЪ его ТруворЪ; и прия власть РюрикЪ, и раздая мужемЪ своимЪ грады, ѡвому ПолотескЪ, ѡвому РостовЪ, другому Бѣло ѡзеро. И по тѣмЪ городомЪ суть находници Варязи; а перьвии насельници: в Новѣгородѣ Словѣне, Полотьски

---

1. *покоришася*) ТакЪ вЪ К. и В. вЪ подл. *покоритися*. 2. *Идоша*) ВЪ подл. *идаша*. 3. *Русь*) ТакЪ вЪ К. вЪ подл. *суть*. 4. *Руси*) ТакЪ вЪ К. вЪ подл. *Русь*; вЪ Н. и В. *Варягомъ*. 5. ПропускЪ; вЪ В. слѣдуетЪ: *сѣде в Новѣградѣ*. 6. *и*) ТакЪ вЪ проч. спискахЪ; вЪ подл. *а*.

Кривичи, в Ростовѣ Меря, в Бѣлѣ ѡзерѣ Весь, в Муромѣ Мурома. И тѣми всѣми ѡбладаше Рюрикъ; и бяста оу него В. мужа не племени его, ни боярина, и та испросистася ко Царюгороду с родомъ своимъ. И поидоста по Днѣпру, и идуче мимо, и оузрѣста на горѣ градокъ, и оупращаста, рѣста: чии се градокъ? ѡни же рѣша: была суть Г. братья, Кии, Щекъ, Хоривъ, иже сдѣлаша градок-ось, и изгибоша, и мы сѣдимъ платяче дань родомъ ихъ, Козаромъ. Аколъдо же и Диръ ѡстаста въ градѣ семь, и многи Варяги совокуписта 1), и начаста владѣти Польскою землею. Рюрику же княжащу 2) в Новѣгородѣ.

Въ лѣто ЅТОА; въ лѣто ЅТОВ; въ лѣто ЅТОГ; въ лѣто ЅТОД. Иде Асколдъ и Диръ на Греки, и приде 3) въ ДІ. лѣто 4) Михаила Царя. Царю же ѡтшедшю на Ѡгаряны, дошедшю же ему Черные рѣки, вѣсть Епархъ посла к нему, яко Русь на Царьгородъ идеть, и вратися Царь. Сиже внутрь Суду вшедше, много оубіиство Кресть-яномъ створиша, и въ двою сотъ корабль Царьградъ ѡступиша. Царь же едва въ градъ вниде с Патреярхомъ съ Фотьемъ къ сущеи церкви святѣи Богородицѣ Влахѣрнѣ, всю нощь молитву створиша; таже божественую святыя 5) Богородиця ризу с пѣсньми изнесьше, в рѣку ѡмочивше. Тишинѣ сущи, морю оукротившюся, абье буря вѣста с вѣтромъ, и волнамъ вельямъ вѣставшемъ засобь, безбожныхъ Руси корабль смяте, к берегу приверже, и изби я, яко мало 6) ихъ ѡтъ таковыя бѣды избѣгнути. Въ свояси вьзъвратишася.

Въ лѣто ЅТОЕ; въ лѣто ЅТОЅ. Поча царствовати Василиі 7). Въ лѣто ЅТОЗ. Крещена бысть вся земля

---

1. *совокуписта)* Изъ К. и В. въ подл. *скуписта.* 2. *княжащу)* Такъ въ К. и В. въ подл. *княжаста.* 3. *приде)* Въ подл. *придѣ.* 4. *лѣто)* прибавлено изъ В. въ которомъ стоитъ *лѣтъ.* 5. *святыя)* Въ подл. *святы.* 6. *мало)* Въ подл. только слогъ *ма.* 7. *Василиі)* Изъ Н. въ подл. *в силѣ*; въ В. *Василеи.*

Болѣгарьская. Вѣ лѣто ЅТОИ; вѣ лѣто ЅТОѲ; вѣ лѣто ЅТП; вѣ лѣто ЅТПА; вѣ лѣто ЅТПВ; вѣ лѣто ЅТПГ; вѣ лѣто ЅТПД; вѣ лѣто ЅТПЕ; вѣ лѣто ЅТПЅ; вѣ лѣто ЅТПЗ. Оумершю Рюрикови, предасть княженье 1) свое Ѡлгови, ѡтѣ рода ему 2) суща, вѣдавѣ ему сынѣ свои на руцѣ Игоря; бысть бо дѣтескѣ вельми.

Вѣ лѣто ЅТПИ; вѣ лѣто ЅТПѲ. Поиде Ѡлегѣ, поимѣ воя многи, Варяги, Чюдь, Словѣни, Мерю, и всѣ Кривичи, и приде кѣ Смоленьску сѣ Кривичи, и прия градѣ, и посади мужь свои. Ѡттуда поиде внизѣ, и взя Любець, и посади мужь свои. Придоста кѣ горамѣ хѣ Киевьскимѣ, и оувидѣ Ѡлегѣ, яко Ѡсколдѣ и Дирѣ княжита, похорони вои в лодьяхѣ, а другия назади ѡстави, а самѣ приде нося Игоря дѣтьска. И приплу подѣ Оугорьское, похоронивѣ вои своя, и присла ко Асколду и Дирови, глаголя: яко гость есмь, идемѣ вѣ Греки ѡтѣ Ѡлга и ѡтѣ Игоря Княжича; да придѣта к намѣ к родомѣ своимѣ. Асколдѣ же и Дирѣ придоста; выскакав же вси прочии изѣ лодья, и рече Ѡлегѣ Асколду и Дирови: вы нѣста Князя, ни рода княжа, но азѣ есмь роду княжа, (вынесоша Игоря) и се есть сынѣ Рюриковѣ. И оубиша Асколда и Дира, несоша на гору, и погребоша 3) и на горѣ, еже ся ныне зоветь Оугорьское, кде ныне Ѡлѣминѣ дворѣ; на тои могилѣ постави Ѡлѣма 4) церковь святаго Николу; а Дирова могила за святою Ѡриною. Сѣде Ѡлегѣ княжа вѣ Киевѣ, и рече Ѡлегѣ: се буди мати градомѣ Рускимѣ 5). Бѣша оу него Варязи и Словѣни, и прочи прозвашася Русью. Се же Ѡлегѣ нача городы ставити, и оустави дани Словѣномѣ, Кривичемѣ, и Мери; и Варя-

---

1. *княженье*) Вѣ подл. *княнье*. 2. *ѡтъ рода ему*) Такѣ вѣ проч. спискахѣ; вѣ подл. *ѡтъ рада имъ*. Вмѣсто *суща* вѣ В. *сущу*. 3. *погребоша*) Вѣ подл. *погребша*. 4. *Ѡлъма*) Прибавлено изѣ Н. и В. вѣ подл. *поставилъ церковь*. 5. *Рускимъ*) Такѣ вѣ Н. и К. вѣ подл. *Рускими*.

томѣ 1) дань даяти отѣ Новагорода гривенѣ Т. на лѣто мира дѣля, еже до смерти Ярославлѣ даяше Варягомѣ.

Вѣ лѣто ЅТЧА. Поча Олегѣ воевати Деревляны, и примучивѣ i, имаше 2) на нихѣ дань по чернѣ кунѣ. Вѣ лѣто ЅТЧВ. Иде на Сѣверяне, и побѣди Сѣверяны, и вѣзложи нань дань легѣку, и не дастѣ имѣ Козаромѣ дани плапити, рекѣ: азѣ имѣ противенѣ, а вамѣ нечему. Вѣ лѣто ЅТЧГ. Посла кѣ Радимичемѣ, рька: камо дань даете? они же рѣша: Козаромѣ. И рече имѣ Олегѣ: не дайте Козаромѣ, но мнѣ дайте. и вѣдаша Ольгові по щьлягу, якоже Козаромѣ даху. И бѣ обладая Олегѣ Поляны, и Деревляны, Сѣверены, и Радимичи, а Суличи 3) и Тѣверци имяше рать.

Вѣ лѣто ЅТЧД; вѣ лѣто ЅТЧЕ. Левонѣ царствова, сынѣ Васильевѣ, иже Левѣ прозвася, и братѣ его Олександрѣ, иже царствоваста лѣтѣ К. и Ѕ.

Вѣ лѣто ЅТЧЅ; вѣ лѣто ЅТЧЗ; вѣ лѣто ЅТЧИ; вѣ лѣто ЅТЧѲ; вѣ лѣто ЅУ; вѣ лѣто ЅУА; вѣ лѣто ЅУВ; вѣ лѣто ЅУГ; вѣ лѣто ЅУД; вѣ лѣто ЅУЕ; вѣ лѣто ЅУЅ. Идоша Оугри мимо Киевѣ горою, еже ся зоветь нынѣ Оугорьское, пришедѣше кѣ Днѣпру, и сташа вежами; бѣша бо ходяще аки се Половци. Пришедѣ отѣ встока 4) и оустремишася чересѣ горы великия, и почаша воевати на жиоущая ту Волхi и Словѣни. Сѣдяху бо ту преже Словѣни, и Волохове 5) прияша землю Словѣньску; посем же Оугри прогнаша Волѣхи, и наслѣдиша землю, и сѣдоша сѣ Словѣны, покоривше я подѣ ся: отп-

1. *и Варягомѣ*) Вѣ К. *и устави Варягомѣ.* 2. *и прим. i, имаше*) Выправлено по К. вѣ которомѣ стоитѣ: *и примучивѣ я, и имаше;* вѣ подл. *и примучи вої имаша.* 3. *а Суличи*) Вѣ К. *а сѣ Суличи.* 4. *встока*) Вѣ подл. *стока.* 5. *Волохове*) Такѣ вѣ К. и В. вѣ подл. *волѣхве.*

толе прозвася земля Оугорьска. И начаша воевати Оугри на Греки, и поплѣниша землю Фрачьску и Македоньску доже и до Селуня, начаша воевати на Мараоу и на Чахи. Бѣ единъ языкъ Словѣнескъ: Словѣни, иже 1) сѣдяху по Дунаеви, ихже пріяша Оугри, и Марава, Чеси, и Ляхове, и Поляне, яже нынѣ зовомая Русь. Симъ бо первое преложены Книги Маравѣ, яже прозвася 2) грамота Словѣньская, яже грамота есть в Руси и в Болгарѣхъ Дунаискихъ.

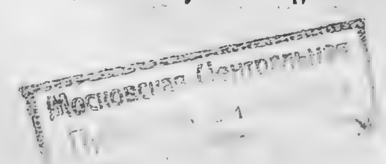
Словѣномъ жиоущимъ крещенымъ и Княземъ ихъ, Ростиславъ, и Святополкъ, и Коцелъ послаша ко Царю Михаилу глаголюще: земля наша крещена, и нѣсть оу насъ оучителя, иже бы ны наказалъ и пооучалъ насъ, и протолковалъ святыя Книги; не разумѣемъ ни Гречьску языку, ни Латыньску; ѡни бо ны ѡнако оучать, а ѡни бо ны и ѡнако, тѣмже не разумѣемъ книжнаго ѡбраза, ни силы ихъ: и послѣте ны оучителя 3), иже ны могуть сказати Книжная словеса и разумъ ихъ. Се слыша Царь Михаилъ, и созва Философы вся, и сказа имъ рѣчи вся Словѣньскихъ Князь, и рѣша Философи: есть мужь в Селуни, именемъ Левъ; суть оу него сынове разумиви языку Словѣньску, хитра В. сына оу него Философа. Се слышавъ Царь, посла по ня в Селунь ко Ѡлгови 4), глаголя: посли к намъ вѣскорѣ сына своя Мефодия и Констянтина. Се слышавъ 5) Левъ, вѣскорѣ посла я, и придоста ко Цареви, и рече има: се прислалася ко мнѣ Словѣньска земля, просящи оучітеля собѣ, иже бы моглъ имъ протолковати святыя Книги; сего бо желають. Оумолена быста Царемъ, и послаща я въ Словѣньскую землю къ Ростіславу, и Святополку, и Кѣцьлови. Сима же при-

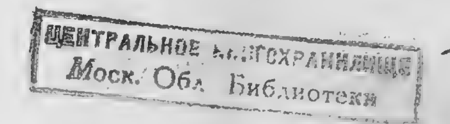
1. *Словѣни, иже*) Такъ кажется должно читать; въ подл. *Словѣни же*. 2. *прозвася*) Въ подл. *презвася*. 3. *оучителя*) Въ Н. *учители*, въ В. *оучители*. 4. *Ѡлгови*) Читай *Львови*. 5. *слышавъ*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *слышивъ*.

шедѣшема, начаста сѣставливати писмена азѣбуковьная Словѣньски, и преложиста АпостолѢ и Еуангелье. Ради быша Словѣни, яко слышаша 1) величья 2) Божья своимь языкомь; посем же преложиста 3) Псалтырь и ѠхтаикѢ и прочая Книги. 4) глаголюще: яко не достоить никоторому же языку имѣти букѣвѢ своихѢ, развѣ Еврѣи, и ГрекѢ, ЛатинѢ, по Пилатоѹ писанью, еже на крестѣ Господни написа. Се же слышавѢ Папежь Римьскии, похули тѣхѢ, иже ропщють на Книги Словѣньския, река: да ся исполнить Книжное слово, яко вѣсхвалять Бога вси языци; другое же: вси вѣзѣглаголють языки 5) величья Божья, якоже дасть имѢ Святыи ДухѢ ѿтвѣщевати. да аще хто хулить Словѣньскую грамоту, да будеть ѿтлученѢ ѿтѢ церкве, дондеже 6) ся исправять; ти бо суть волци, а не ѡвца, яже достоить ѿтѢ плода знати я, хранитися ихѢ: вы же чада Божья, послушаите оученья, и не ѿтринитe наказанья церковнаго, якоже вы наказалѢ Мефодии оучитель вашь. КостянтинѢ же вѣзратився вѣспять, и иде оучитѢ Болгарьскаго языка, а Мефодии ѡста в Моравѣ. Посем же КоцелѢ Князь постави Мефедья Епископа вѢ Пании на столѣ святаго ѠнѢдроника Апостола, единого ѿтѢ О. оученика святаго Апостола Павла. Мефодии же посади В. попа скорописца зѣло, и преложи вся Книги исполнь ѿтѢ Гречьска языка вѢ СловѣнескѢ Ѕ.ю мѣсяць, наченѢ ѿтѢ Марта мѣсяца до двудесяту и Ѕ.ю день Ѡктября мѣсяца. ѠконьчавѢ же достоино хвалу и славу Богу вѣздасть, дающему таку благодать Епископу Мефодью, настольнику АнѢдроникову 7). Тѣмже Словѣньску языку оучитель есть АнѢдро-

---

1. *слышаша*) ТакѢ вѢ прочихѢ спискахѢ; вѢ подл. *слышиша*. 2. *величья*) ВѢ подл. *виличья*. 3. *преложиста*) ВѢ подл. *приложиста*. 4. ЗдѣсЬ пропускѢ. ВѢ Н. слѣдуетѢ: *Нѣцы же начаша хулити Словенския книги* и пр. вѢ К. и В. почти точно также. 5. *языки*) ВѢ Н. и В. *языки различными*. 6. *дондеже*) ВѢ подл. *донде*. Вмѣсто *исправять* вѢ К. *исправитъ*. ВпрочемѢ все сіе мѣсто кажется правильнѣе вѢ В. такѢ: *да боудуть отлоучени — исправятся*. 7. *АнѢдроникову*) ТакѢ вѢ проч. спискахѢ; вѢ подл. *АнѢдронику*.





нигъ Апостолъ; в Моравы бо ходілъ и Апостолъ Павелъ, оучилъ ту; ту бо есть Илюрикъ. 1). . . . . . .

В лѣто Ѕ'УЛ; в лѣто Ѕ'УЛА; в лѣто Ѕ'УЛВ; в лѣто Ѕ'УЛГ; в лѣто Ѕ'УЛД; в лѣто Ѕ'УЛЕ; в лѣто Ѕ'УЛЅ; в лѣто Ѕ'УЛЗ. Приде Семевонъ на Царьградъ, и поплѣни Фракию и Макидонью, и приде ко Царюграду въ силѣ въ велицѣ, в гордости, и створи миръ с Рамономъ Царемъ, и възратися въ свояси.

В лѣто Ѕ'УЛИ; в лѣто Ѕ'УЛѲ; в лѣто Ѕ'УМ; в лѣто Ѕ'УМА; в лѣто Ѕ'УМВ; в лѣто Ѕ'УМГ; в лѣто Ѕ'УМД; в лѣто Ѕ'УМЕ; в лѣто Ѕ'УМЅ; в лѣто Ѕ'УМЗ; в лѣто Ѕ'УМИ; в лѣто Ѕ'УМѲ. Иде Игорь на Греки; яко послаша Болгаре вѣсть ко Царю, яко идуть Русь на Царьградъ скѣдии I. тысящь. Иже поидоша 2), и приплуша, и почаша воевати Вифаньския страны, и воеваху по Понту до Арѣклѣя и до Фафлогоньски земли, и всю страну Никомидиискую поплѣнивше, и Судъ весь пожьгоша. Ихже емше, ѡвѣхъ распинаху, другия аки странь поставляюще и стрѣляху въ ня, изимахуть, ѡпаки руцѣ съвязывахуть, гвозди желѣзныи посреди главы въбивахуть ихъ 3); много же святыхъ церквии ѡгнемъ 4) предаша, манастырѣ и села пожьгоша, и имѣнья не мало ѡбою страну взяша. Потомъ же пришедъшемъ воемъ отъ въстока, Памъфиръ Деместикъ съ М. ми тысящь, Фока же Патрекии съ Макидоны, Федоръ же Стратилатъ съ Фраки; с ними же и сановьници 5) боярьстии, ѡбидоша Русь ѡколо. Съвѣщаша Русь, изидоша въоружившеся на Греки, и брани межю ими бывши зьли, ѡдва ѡдолѣша Грьци; Русь же възратишася къ дъружинѣ своеи къ вечеру, на ночь влѣзоша в лодью и ѡтбѣгоша. Феѡфанъ же оустрѣте 6) я въ лядехъ со

---

1. За симъ слѣдуетъ большой пропускъ; въ подл. недостаетъ шести писанныхъ четвертокъ. 2. *поидоша*) Такъ въ К. и В., въ подл. *придоша*. 3. *ихъ*) Въ К. и В. *имъ*. 4. *ѡгнемъ*) Въ К. и В. *огневи*. 5. *сановьници*) Въ подл. *санновьници*. 6. *оустрѣте*) Такъ въ В., въ подл. *сустрѣте*.

ѡгнемъ, и пущати нача трубами ѡгнь на лодьѣ Руския, и бысть видѣти страшно чюдо. Русь же видящи пламянь, вмѣтахуся въ воду морьскую, хотяще оубрести, и тако прочии възъвратишася въ свояси. Тѣмже пришедшимъ въ землю свою, и повѣдаху кождо своимъ ѡ бывшемъ и ѡ лядьнѣмь ѡгни. Якоже молонья, рече, иже на небесѣхъ, Грьци имуть оу собе, и се пущающа жежаху 1) насъ; сего ради не ѡдолѣхомъ имъ. Игорь же пришедъ нача совкупляти воѣ многи, и посла по Варяги многи за море, вабя е на Греки, паки хотѣ поити на ня.

В лѣто Ѕ'УН. Семеѡнъ иде на Хравагы, и побѣженъ бысть Хравагы, и оумре, ѡставивъ Петра Князя, сына своего, Болъгаромъ. Въ лѣто Ѕ'УНА. Паки придоша Оугри на Царьградъ, миръ створивше съ Рамономъ, возъвратишася въ свояси.

Въ лѣто Ѕ'УНВ. Игорь же совкупивъ вои многи, Варяги Русь, и Поляны, Словѣни, и Кривичи, и Тѣверьцѣ, и Печенѣги, и тали оу нихъ поя; поиде на Греки в лодьяхъ и на кони хъ, хотя мьстити себе. Се слышавше Корсунци, послаша къ Раману глаголюще: се иде Русь бе-щисла корабль, покрыли суть море корабли. Такоже и Болгаре послаша вѣсть глаголюще: идуть Рьсь, и наяли суть к собѣ Печенѣги. Се слышавъ Царь, посла к Игорю лучиѣ боляре, моля и глаголя: не ходи, но возьми дань, южеималъ Ѡлегъ, придамь и еще к тои дани. Такоже и къ Печенѣгомъ посла паволоки и злато много. Игорь же дошедъ Дуная, созва дружину и нача думати, повѣда имъ рѣчь Цареву. Рѣша же дружина Игорева 2): да аще сице глаголеть Царь, то что хочемъ боле того, не бившеся имати злато, и сребро, и паволоки? егда кто вѣсть, кто ѡдолѣеть, мы ли, ѡнѣ ли? ли с моремъ кто свѣтенъ? се бо

1. *жежаху*) Въ подл. *жежагаху*; въ К. и В. *жгуть*. Вмѣсто *пущающа* въ К. *пущающе*, въ В. *поущающе*. 2. *Игорева*) Такъ въ К., въ подл. *Игорево*.

не по земли ходимъ, но по глубинѣ морьстѣи; ѡбьча смерть всѣмъ. Послуша ихъ Игорь, и повелѣ Печенѣгомъ воевати Болгарьску землю; а самъ веземъ оу Грекъ злато и паволоки, и на вся воя, и възратися въспять, и приде къ Киеву въ своясн.

В лѣто ЅУНГ. Присла Романъ, и Костянтинъ, и Степанъ слы к Игореви построити мира первого; Игорь же глагола с ними ѡ мирѣ. Посла Игорь мужѣ своя къ Роману, Романъ же созва боляре и сановники. Приведоша Руския слы, и велѣша глаголати, писати 1) ѡбоихъ рѣчи на харатьѣ, равно другаго 2) свѣщанья, бывшаго при Цари Раманѣ, и Костянтинѣ, и Стефанѣ, Христолюбивыхъ владыкъ.

Мы ѡтъ рода Рускаго съли и гостье: Иворъ, солъ Игоревъ, великаго Князя Рускаго, и ѡбъчии сли: Вуефастъ Святъславль, сынъ Игоревъ, искусеви Ѡльги Княгини, Слуды Игоревъ, нети Игоревъ, Оулѣбъ Володиславль, Каницаръ Передъславинъ, Шихъбернъ, Сфанъдръ, жены Оулѣблѣ, Прасьтѣнъ, Турдуви, Либиаръ, Фастовъ Гримъ, Сфирьковъ, Прастѣнъ, Акунъ, нети Игоревъ, Кары, Тудковъ, Каршевъ, Турдовъ, Егриевлисковъ, Воиковъ Истръ, Аминодовъ, Прастѣнъ, Берновъ, Явтягъ, Гунаревъ, Шибридъ, Алдань, Колъклековъ, Стеггиетоновъ, Сфирка, Алвадъ Гудовъ, Фудри Туадовъ, Мутуръ Оутинъ, купець Адунь, Адулбъ, Иггивладъ, Ѡлѣбъ Фрутанъ, Гомолъ, Куци, Емигъ, Туръбидъ, Фуръстѣнъ, Бруны, Роалдъ Гунастръ, Фрастѣнъ, Игелъдъ, Туръбернъ, Моны, Руалдъ, Свѣнь, Стиръ, Алданъ, Тилена, Пубьксарь, Вузлѣвъ, Синко, Боричь 3), послании ѡтъ Игоря, великого Князя Рускаго, и ѡтъ всякоя княжья 4), и ѡтъ всѣхъ людии Руския

---

1. *писати*) Въ подл. *псати*. 2. *другаго*) Въ подл. *другога*. 3. Всѣ сіи собственныя имена, вмѣстѣ съ знаками препинанія, напечатаны точно такъ, какъ онѣ находятся въ подлинникѣ. 4. *всякоя княжья*) Можетъ быть: *всякого княженья*; въ К. *всѣхъ Князей*, въ В. пропущено.

земля. И ѿтѣ тѣхъ заповѣдано ѡбновити ветѣхии миръ, ненавидящаго добра и враждолюбьца дьявола разорити ѿтѣ многъ лѣтъ, и оутвердити любовь межю Греки и Русью. И великии Князь нашь Игорь, и боляре его, и людье вси Рустии послаша ны къ Роману, и Костянтину, и къ Стефану, къ великимъ Царемъ Гречьскимъ, створити любовь съ самѣми Цари, со всѣмь болярьствомъ, и со всѣми людьми Гречьскими на вся лѣта, дондеже сьяеть солнце и весь миръ стоить. И иже помыслить ѿтѣ страны Руския разрушити таку любовь, и елико ихъ крещенье прияли суть, да приимуть месть ѿтѣ Бога Вседержителя, ѡсуженье 1) на погибель въ весь 2) вѣкъ, в будущии: и елико ихъ есть не хрещено, да не имуть помощи ѿтѣ Бога, ни ѿтѣ Перуна, да не оущитятся щиты своими, и да посѣчени будуть мечи своими, ѿтѣ стрѣлъ и ѿтѣ иного ѡружья своего, и да будуть раби въ весь вѣкъ, в будущии.

А великии Князь Рускии, и боляре его да посылають въ Греки къ великимъ Царемъ Гречьскимъ корабли, елико хотять, со слы и с гостьми, якоже имъ оуставлено есть. Ношаху сли печати злати, а гостье сребрени; ныне же оувѣдѣлъ есть Князь вашь 3) посылати грамоту ко Царству нашему. Иже посылаеми бывають ѿтѣ нихъ сли 4) и гостье, да приносить 5) грамоту, пишюче сице: яко послахъ корабль селько. И ѿтѣ тѣхъ да оувѣмы 6) и мы, ѡже съ миромь приходить 7). Ащели безъ

---

1. *ѡсуженье*) Такъ въ К. а въ В. *осужение*; въ подл. *ѡсуженья*. 2. *въ весь*) Такъ здѣсь, на концѣ сего періода и подъ конецъ договора; во всѣхъ сихъ мѣстахъ въ К. *въ сій вѣкъ и въ будущій*. 3. *вашь*) Въ подлинникѣ, въ К. и В. стоитъ *нашь*; но смыслъ требуетъ слова *вашь*; ибо все сіе говорится отъ имени Царей Греческихъ. 4. *сли*) Прибавлено изъ Р. въ которомъ стоитъ *посли*; въ подл. *ѿтъ нихъ и гостіе*. 5. *приносить*) Въ К. и В. *приносятъ*. 6. *оувѣмы*) Въ подл. *оувѣмыи*. 7. *приходить*) Въ К. *приходятъ*.

грамоты придуть и преданы будуть намЪ 1), да держимЪ и хранимЪ, дондеже вЪзвѣстимЪ Князю вашему 2); ащели руку не дадять и противятся, да 3) оубьени будуть, да не изищется смерть ихЪ отЪ Князя вашего; ащели оубѣжавше, в Русь придуть, мы напишемЪ ко Князю вашему, яко имЪ любо, тако створять. Аще придуть Русь бес купли, да не взимають мѣсячина. Да запрѣтить Князь сломЪ своимЪ, и приходящимЪ Руси сде, да не 4) творять бещинья в селѣхЪ, ни вЪ странѣ нашеи. И приходящимЪ имЪ, да витають оу святаго Мамы, да послеть Царство наше 5), да испишеть имяна ваша: тогда возмуть мѣсячное свое, сѣли слебное, а гостье мѣсячное; первое отЪ города Киева, паки изЪ Чернигова, и Переяславля. Да входять в городЪ одинѣми вороты со ЦаревымЪ мужемЪ безЪ оружья мужь Н., и да творять куплю, якоже имЪ надобѣ, паки да исходять; и 6) мужь Царства нашего 7) да хранитЪ я, да аще кто отЪ Руси или отЪ ГрекЪ створи криво, да оправляеть то. Входяще же Русь в градЪ 8) да не имѣють волости купити паволокЪ лише по Н. золотникЪ; и отЪ тѣхЪ паволокЪ аще кто крьнеть 9), да показываеть Цареву мужю, и то е запечатаеть и дасть имЪ. И отходящеи Руси отсюда, вЪзимають 10) отЪ насЪ еже надобѣ брашно на путь, и еже надобѣ лодьямЪ, якоже оуставлено есть преже, и да возЪвращаются сЪ спасениемЪ вЪ страну свою, да не имѣють власти зимовати оу святаго Мамы. — Аще оускочить челядинЪ отЪ Руси, по неже придуть вЪ страну Царствия нашего 11), и отЪ святаго Мамы,

1. *намъ*) ТакЪ вЪ К. и В., вЪ подл. *нами*. 2. *вашему*) ТакЪ вЪ К., вЪ подл. *нашему*. 3. *да*) ВЪ подл. *ди*. 4. *да не*) ТакЪ вЪ К. и В., вЪ подл. *дань*. 5. *наше*) ТакЪ вЪ К. и В., вЪ подл. *ваше*. 6. *и*) ТакЪ вЪ К. и В., вЪ подл. *Н*. 7. *нашего*) ТакЪ вЪ К. и В., вЪ подл. *вашего*. 8. *в градъ*) ВЪ подл. *врадъ*. 9. *крьнеть*) ВЪ К. *купить*, вЪ В. *коупить*. 10. *възимають*) ВЪ подл. *всимають*. 11. *нашего*) ТакЪ вЪ В., вЪ подл. *вашего*.

аще будетъ, да поимутъ и; ащели не ѡбрящется, да на роту идутъ ваши 1) Хрестеяне Руси по вѣрѣ ихъ, а не Хрестеянии по закону своему: ти тогда взимаютъ ѡтъ насъ цѣну свою, якоже оуставлено есть преже, В. паволоцѣ за челядинъ. Ащели кто ѡтъ людии Царства нашего 2), ли ѡтъ города нашего 3), или ѡтъ инѣхъ городъ оускочитъ челядинъ нашъ къ вамъ, и принесетъ что, да вѣспятятъ и ѡпять; а еже, что принеслъ, будетъ все цѣло, и да возьметъ ѡтъ него золотника два. — Ащели кто покусится ѡтъ Руси взяти что ѡтъ людии Царства нашего 4), иже то створитъ, покажненъ будетъ вельми; ащели взялъ будетъ, да заплатитъ сугубо. И аще створитъ Грьчинъ 5) Русину, да приметъ тужe казнь, якоже приялъ есть и ѡнъ. — Ащели ключится оукрасти Русину ѡтъ Грекъ что, или Грьчину ѡтъ Руси, достоино есть да вѣзворотити не точью едино, но и цѣну его; аще оукраденое ѡбрящеться продаемо 6), да вдастъ и цѣну его сугубо, и то показненъ будетъ по закону Гречьскому, по оустаоу и по закону Рускому. — Елико Хрестеянъ ѡтъ власти нашея плѣнена приведутъ Русь, ту аще будетъ оуноша, или дѣвица добра, да вдадятъ златникъ I. и поимутъ и; 7) И. и поимутъ і; ащели будетъ старъ, или дѣтещь, да вдастъ златникъ Е. Ащели ѡбрящются Русь работающе оу Грекъ, ащели сутъ плѣньници, да искупаютъ 8) е Русь по I. златникъ; ащели купилъ буде Грьчинъ подъ хрестомъ, достоитъ ему да возметъ цѣну свою, еликоже 9) далъ будетъ на немь. — А ѡ Корсуньстѣи странѣ: еликоже естъ городовъ

---

1. *ваши*) Такъ читаю я; въ подлинникѣ и В. *наши*. 2. *нашего*) Такъ въ К. и В., въ подл. *вашего*. 3. *нашего*) Такъ въ В., въ подл. *вашего*. 4. *нашего*) Такъ въ К., въ подл. *вашего*. 5. *створ. Грьчинъ*) Въ К. и В. *створитъ тоже Гр.* 6. *продаемо*) Такъ въ К. и В., въ подл. *предаемо*. 7. Здѣсь пропускъ; въ В. слѣдуетъ: *ащели средовичь, да вдась златникъ И.* и пр. Вмѣсто *И.* въ подл. *Н.* 8. *искупаютъ*) Въ подл. *ископаютъ*. 9. *еликоже*) Въ подл. *еликоже же*.

на тои части, да не имать волости Князь Рускии да воюеть на тѣхъ странахъ, и та страна не покаряется вамъ; тогда аще просить вои оу насъ Князь Рускии, да воюеть, да дамъ 1) ему, елико ему будеть требѣ. — И ω томъ, аще обрящють Русь кубару Гречьскую, въвержену на коемъ любо мѣстѣ, да не преωбидять ея. Ащели ωтъ нея возметь кто что, ли человѣка поработить, или оубьеть, да будеть повиненъ закону Руску и Гречьску. — Аще ωбрящеть въ вустьѣ Днѣпрьскомь Русь Корсуняны рыбы ловяща, да не творять имъ зла никакоже. И да не имѣють власти Русь зимовати въ вустьи Днѣпра Бѣлъбережи, ни оу святаго Ельферья; но егда придеть ωсень, да идуть в домы своя в Русь. — А ω сихъ, ωже то приходять Черниии Болгаре, воюють въ странѣ Корсуньстѣи, и велимъ Князю Рускому, да ихъ не пущаеть пакостить странѣ тои 2). — Ци аще ключится проказа никака ωтъ Грекъ, сущихъ подъ властью Царства нашего, да не имать власти казнити я; но повелѣньемь Царства нашего да прииметь, якоже будеть створилъ. — Аще оубьеть Хрестеянинъ Русина 3), или Русинъ Хрестеянина, и да держимъ будеть створивыи оубииство ωтъ ближнихъ оубьенаго, да оубьють и. Ащели оускочить створивыи оубои и оубѣжить, аще будеть имовітъ, да возмуть имѣнье его ближьнии оубьенаго; ащели есть неимовитъ и оускочить же, да ищють его, дондеже ωбрящется; ащели ωбрящется, да оубьенъ будеть. — Ци аще оударить мечемъ, или копьемъ, или кацѣмъ любо ωружьемъ Русинъ Грьчина, или Грьчінъ Русина, да того дѣля грѣха заплатить сребра литръ Е. по закону Рускому. Ащели есть неимовитъ, да како можеть, втолько же проданъ

---

1. *дамъ*) Въ К. стоитъ правильнѣе *дамы*. 2. *Да ихъ — тои*) Такъ читаю я; въ подл. невразумительно: *да ихъ не почаеть пакость странѣ его*. Въ К. печатномъ хотя и стоитъ: *и да не пакостятъ сторонѣ той*; но въ подлинномъ: *и пакостятъ сторонѣ его*. 3. Послѣ сего въ подл. написано ошибк. еще разъ: *или Хрестелнинъ Русина*.

будетъ, яко да и порты, в нихѣже ходятъ 1), да и то с него сняти; а ѡ процѣ да на роту ходитъ по своеи вѣрѣ, яко не имѣя ничтоже: ти тако пущенъ будетъ. — Ащели хотѣти начнетъ наше Царство ѡтъ васъ вои на противящаяся намъ, да пишю 2) къ великому Князю вашему, и послетъ к намъ, еликоже хочемъ: и ѡттоле оувѣдятъ ины страны, каку любовь имѣютъ Грьци съ Русью. — Мы же съвѣщаньемъ все написахомъ на двою харатью, и едина харатья естъ оу Царства нашего, 3) да допроводятъ къ великому Князю Рускому Игореви, и к людемъ его; и ти приимающе 4) харатью, на роту идутъ хранити истину, яко мы свѣщахомъ, написахомъ 5) харатью сию, на неиже суть имяна наша написана.

Мы же елико насъ хрестилися есмы, кляхомъся церковью святаго Ильѣ въ сборнѣи церкви, и предлежащимъ 6) честнымъ крестомъ, и харатьею сею, хранити все, еже есть написано на неи, не преступити ѡтъ него ничтоже. А иже преступить се ѡтъ страны нашея, ли Князь, ли инъ кто, ли крещенъ, или некрещенъ, да не имутъ 7) помощи ѡтъ Бога, и да будетъ рабъ въ весь вѣкъ 8), в будущии, и да заколенъ будетъ своимъ ѡружьемъ. А некрещеная 9) Русь полагаютъ щиты своя, и мечѣ своѣ наги, ѡбручѣ своѣ, и прочая 10) ѡружья; да кленутся ѡ всемь, яже суть написана на харатьи сеи, хранити ѡтъ Игоря, и ѡтъ всѣхъ болярь, и ѡтъ всѣхъ людии

---

1. *ходять*) Въ К. и В. *ходить*. 2. *пишю*) Должно быть *пишемъ*, ибо тотчасъ слѣдуетъ *к намъ*, и *хочемъ*; въ К. *пишутъ*, въ В. *пишоутъ*. 3. Здѣсь пропускъ; въ К. слѣдуетъ: *на ней же есть крестъ и имена наша написана, а на другой послы ваша и гости ваша. А отходячи посломъ* (В. *отходяще с посломъ*) *Царства нашего, да пров.* и пр. 4. Въ подл. *приимающе*. 5. Въ подл. *написахомъ*. 6. *предлежащимъ*) Такъ въ К., въ подл. *предлежащемъ*. 7. *не имуть*) Въ К. и В. *не имать*. 8. *вѣкъ*) Въ подл. *вѣѣкъ*. 9. *некрещеная*) Такъ кажется должно читать; въ подл. *на крещеньѣ*. 10. *прочая*) Прибавлено изъ К.; въ В. *прочее оружие*.

ωтъ страны Руския въ прочая лѣта и воину 1). Ащели же кто ωтъ Князь или ωтъ людии 2) Рускіхъ, ли Хрестеянъ, или нехрестеянъ, преступить се, еже есть писано на харатьи сеи; будеть достоинъ своимъ ωружьемь оумрети, и да будеть клятъ ωтъ Бога и ωтъ Перуна, яко преступи свою клятву. Да аще будеть добрѣ, Игорь великии Князь да хранить си любовь правую, да не разрушится, дондеже солнце сьяеть, и весь миръ стоить в нынешния вѣки и в будущая.

Послании же сли Игоремъ придоша к Игореви со слы Гречьскими, повѣдаша вся рѣчи Царя Рамана. Игорь же призва слы Гречьския, рече имъ: глаголите, что вы казалъ Царь? И рѣша сли Цареви: се посла ны Царь; радъ есть миру, хощеть миръ имѣти со Княземъ Рускимъ и любвве: твои сли водили суть Царѣ наши ротѣ, и насъ послаша ротѣ водитъ тебе и мужь твоихъ. Ѡбѣщася Игорь сице створити. Заоутра призва Игорь слы, и приде на холмъ, кде стояше Перунъ, покладоша ωружье свое, и щитъ 3), и золото, и ходи Игорь ротѣ и люди его, елико поганыхъ Руси. А хрестеяную Русь водиша ротѣ в церкви святаго Ильи, яже есть надъ ручаемъ, конець Пасынѣчѣ бесѣды и Козарѣ; се бо бѣ сборная церкви, мнози бо бѣша Варязи Хрестеяни. Игорь же оутвердивъ миръ съ Греки, ωтпусти слы, ωдаривъ скорою, и челядью 4), и воскомъ, и ωтпусти я. Сли же придоша ко Цареви, повѣдаша вся рѣчи Игоревы и любовь, яже къ Грекомъ. Игорь же нача княжити въ Киевѣ 5), миръ имѣя ко всѣмъ странамъ. И пріспѣ ωсень, нача мыслити на Деревляны, хотя примыслити большую дань.

В лѣто ЅУНГ. В се же лѣто рекоша дружина Игореви: ωтроци Свѣньлъжи изодѣлися суть ωружьемъ и

---

1. *воину*) Такъ и въ В.; можетъ б. *выну* т. е. *всегда*, какъ находится въ К. 2. *людии*) Въ подл. *лидии*. 3. *щитъ*) Въ К. и В. *щиты*. 4. *скорою и челядью*) Въ подл. *скорое и чалядью*. 5. *въ Киевѣ*) Въ подл. *въ Киевъ*.

порты, а мы нази; поиди, Княже, с нами в дань, да и ты добудеши и мы. Послуша ихЪ Игорь, иде в Дерева в дань, и примышляше кЪ первои дани 1), насиляше имЪ, и мужи его; возьемавЪ дань, поиде вЪ градЪ свои. Идуще 2) же ему вЪспять, размысливЪ рече дружинѢ своеи: идѢте сЪ данью домови, а я возЪвращюся, похожю и еще. Пусти дружину свою домови, сЪ маломЪ же дружины возЪвратися, желая больша имѢнья. Слышавше же Деревляне, яко ѡпять идеть, сдумавше со КняземЪ своимЪ МаломЪ: аще ся вЪвадить волкЪ в овцѢ, то выносить все стадо, аще не оубьють его; тако и се, аще не оубьемЪ его, то вся 3) ны погубить. Послаша к нему глаголюще: почто идеши ѡпять? поималЪ еси всю дань. И не послуша ихЪ Игорь, и вышедше изЪ града ИзЪкорЪстѢня Деревлене, оубиша Игоря и дружину его; бѢ бо ихЪ мало. И погребенЪ бысть Игорь; есть могила его оу ИскорЪстѢня града в ДеревѢхЪ и до сего дне.

Вольга же бяше в КиевѢ сЪ сыномЪ своимЪ сЪ дѢтьскомЪ СвятославомЪ, и кормилець его АсмудЪ, воевода бѢ СвѢнелдЪ, тоже ѡтець МистишинЪ. РѢша же Деревляне: се Князя оубихомЪ Рускаго; поимемЪ жену его Вольгу за Князь свои МалЪ, и Святослава, и створимЪ ему, якоже хощемЪ. И послаша Деревляне лучьшие мужи числомЪ К. вЪ лодьи к ОльзѢ, и присташа подЪ БоричевымЪ в лодьи. БѢ бо тогда вода текущи возлѢ 4) горы Киевьския, и на Подольи не сѢдяху людье, но на горѢ: градЪ же бѢ КиевЪ, идеже есть нынѢ дворЪ ГордятинЪ и НифовЪ, а дворЪ княжь бяше в городѢ, идеже есть дворЪ 5) ДемьстиковЪ;

---

1. *дани*) ТакЪ вЪ К. и В., вЪ подл. *даи*. 2. *Идуще*) ВЪ К. и В. *идущу*. 3. *вся*) ТакЪ вЪ К., вЪ подл. *все*. 4. *возлѢ*) ТакЪ вЪ К., вЪ подл. *вЪздолѢ*. 5. ЗдѢсь пропускЪ; вЪ К. слѢдуетЪ: *Воротиславль, и Чюдинъ, а перевѢсище бѢ внѢ града: и бѢ внѢ града дворъ другій, идѢже есть дворъ Деместниковъ* и пр.; вЪ В. почти также.

за святою Богородицею надъ горою дворъ теремныи, бѣ бо ту теремъ каменъ. И повѣдаша Ользѣ, яко Деревляне придоша, и возва е Ольга к собѣ 1): добри гостье придоша. и рѣша Деревляне: придохомъ, Княгине. И рече имъ Ольга: да глаголете, что ради придосте сѣмо? Рѣша же Древляне: посла ны Дерьвьска земля, рькуще сице: мужа твоего оубихомъ, бяше бо мужь твои аки волкъ восхищая и грабя, а наши Князи добри суть, иже распасли суть Деревьску землю; да поиди за Князь нашь за Малъ. бѣ бо имя ему Малъ, Князю Дерьвьску. Рече же имъ Ольга: люба ми есть рѣчь ваша, оуже мнѣ мужа своего не крѣсити; но хочю вы почтити наоутрия предъ людьми своими, а ныне идѣте в лодью свою, и лязите в лоды величающеся; азъ оутро послю по вы, вы же рьцѣте: не едемъ на конѣхъ, ни пѣши идемъ, но понесѣте ны в лодьѣ; и вѣзнесуть вы в лодьи. и отпусти я в лодью. Ольга же повелѣ ископати яму велику и глубоку на дворѣ теремьстѣмь внѣ града. И заоутра Волга, сѣдящи в теремѣ, посла по гости, и придоша к нимъ глаголюще: зоветь вы Ольга на честь велику. Они же рѣша: не едемъ на конихъ, ни на возѣхъ, понесѣте ны в лодьи. Рѣша же Кияне: намъ неволя; Князь нашь оубьенъ, а Княгини наша хоче за вашь Князь. и понесоша я въ лодьи. Они же сѣдяху в перегѣбѣхъ въ великихъ сустугахъ гордящеся; и принесоша я на дворъ к Ользѣ, несъше врinуша е въ яму и с лодьею. Приникъши Ольга и рече имъ: добра ли вы честь? они же рѣша: пущи ны Игоревы смерти. и повелѣ засыпати я живы, и посыпаша я. Пославши Ольга къ Деревляномъ, рече имъ: да аще мя просите 2) право, то пришлите мужа 3) нарочиты, да в велицѣ чти приду за вашь Князь, еда не пустять мене людье Киевьстии. Се слышавше Деревляне, собраша 4) лучьшие мужи, иже дерьжаху

---

1. Въ К. слѣдуетъ: *и рече имъ.* 2. *просите*) Въ подл. *просити.* 3. *мужа*) Въ К. и В. *мужи.* 4. *собраша*) Въ подл. *собрашася*; въ К. и В. *избраша.*

Деревьску землю, и послаша по ню. Деревляномъ же пришедъшимъ, повелѣ Ѡльга мовь створити, рькуще 1) сице: измывшеся придите ко мнѣ. Ѡни же пережьгоша истопку, и влѣзоша Деревляне, начаша ся мыти; и заброша ѡнихъ истобъку 2), и повелѣ зажечи я ѡтъ двери, ту изгорѣша вси. И посла къ Деревляномъ, рькущи сице: се оуже иду к вамъ, да пристроите меды многи въ градѣ, идеже оубисте мужа моего, да поплачюся надъ гробомъ его, и створю трызну мужю своему. Ѡни же то слышавше, съвезоша меды многи зѣло, възвариша. Ѡльга же, поимши мало 3) дружины легъко идущи, приде къ гробу его, плакася по мужи своемъ, и повелѣ людемъ своимъ съсупати 4) могилу велику; яко соспоша, и повелѣ трызну творити. Посемь сѣдоша Деревляне пити, и повелѣ Ѡльга ѡтрокомъ своимъ служити пред ними; рѣша Деревляне к Ользѣ: кдѣ суть дружина наша, ихъ же послахомъ по тя? ѡна же рече: идуть по мнѣ съ дружиною мужа моего. Яко оупишася Деревляне, повелѣ ѡтрокомъ своимъ пити на ня, а сама ѡтъиде кромѣ, и повелѣ дружинѣ сѣчи Деревляне. И исѣкоша ихъ Е҃; а Ѡльга възъвратися Киеву, и пристрои вои на прокъ ихъ.

НАЧАЛО 5) КНЯЖЕНЬЯ СВЯТОСЛАВЛЯ.

В лѣто ЅУНД. Ѡльга съ сыномъ своимъ Святославомъ собра вои многи 6) и храбры, и иде на Деревьску землю. Изидоша Деревляне противу; сънемъшемъся 7) ѡбѣма полкома наскупь 8), суну копьемъ Святославъ на 9) Деревляны, и копье летѣ сквозѣ оуши коневи, оудари

---

1. Въ подл. *рькуше*. 2. *истобъку*) Которое правильнѣе, *истобъку*; или *истопку*, какъ выше? въ К. *истьбу*. 3. *мало*) Такъ въ К. и В., въ подл. *малы*. 4. *съсупати*) Такъ читаю я, въ подл. *съсути*, въ В. *съсыпати*. 5. *начало*) Прибавлено изъ Н. и В. 6. *многи*) Такъ въ К., въ В. *многы*, въ подл. *много*. 7. *сънемъшемъся*) Въ подл. *съмъшемъся*, въ К. *снемшимсь*. 8. *наскупь*) Можетъ быть *насовокупь*. 9. *на*) Прибавлено изъ К. и В.

в ноги коневи, бѣ бо дѣтескѣ. И рече Свѣнелдѣ и Асмолдѣ: Князь оуже почалѣ; потягнѣте, дружина, по Князѣ. И побѣдиша Деревляны, Деревляне же побѣгоша и затворишася вѣ градѣхѣ своихѣ. Ѡльга же оустремися сѣ сыномѣ своимѣ, а Деревляне затворишася вѣ градѣ и боряхуся крѣпко изѣ града; вѣдѣху бо, яко сами оубили Князя, и на что ся предати. И стоя Ѡльга лѣто, не можаше взяти града, и оумыслі сице; посла ко граду, глаголющи: что хочете досѣдѣти? а вси гради ваши предашася мнѣ, и ялися по дань, и дѣлають нивы своя и землѣ своя; а вы хочете изѣмерети гладомѣ, не имучеся по дань. Деревляне же рекоша: ради ся быхомѣ яли по дань, но хощеши мьщати мужа своего. Рече же имѣ Ѡльга: яко азѣ мьстіла оуже ѡбиду мужа своего, когда придоша Киеву, второе, и третьее, когда творихѣ трызну мужеви своему; а оуже не хощю мѣщати, но хощю дань имати помалу, смирившися с вами поиду ѡпять. Рекоша же Деревляне: што хощеши оу насѣ? ради даемѣ медомь и скорою. Ѡна же рече имѣ: нынѣ оу васѣ нѣсть меду, ни скоры, но мало оу васѣ прошю; дайте ми ѡтѣ двора по Г. голуби, да по Г. воробьи, азѣ бо не хощю тяжьки дани вѣзложити, якоже и мужь мои; сего прошю оу васѣ мало, вы бо есте изѣнемогли во осадѣ 1); да сего оу васѣ прошю мала. Деревляне же ради бывше, и собраша ѡтѣ двора по Г. голуби и по Г. воробьи, и послаша к Ользѣ с поклономѣ. Вольга же рече имѣ: се оуже есть покорилися мнѣ и моему дѣтяти, а идѣте вѣ градѣ, 2) и поиду 3) вѣ град-ось 4). И Деревляне же ради бывше внидоша вѣ градѣ, и повѣдаша людемѣ, и ѡбрадовашася людье вѣ градѣ. Волга же раздая воемѣ по голуби комуждо, а другимѣ по воробьеви, и повелѣ комуждо голуби и кѣ

---

1. *во осадѣ*) Такѣ вѣ В., вѣ подл. *всадѣ*. 2. Засимѣ вѣ В. слѣдуетѣ: *а азъ заоутра отстоуплю отъ града*; вѣ К. почти также. 3. *поиду*) Такѣ вѣ К. и В., вѣ подл. *приду*. 4. *въ град-ось*) Вѣ К. *во свой градъ*; вѣ В. *ко своему граду*.

воробьеви привязывати цѣрь, ѡбертывающе вѣ платки малы, нитѣкою поверзывающе кѣ коемуждо ихѣ; и повелѣ Ѡльга, яко смерчеся, пустити голуби и воробьи воемѣ своимѣ. Голуби же и воробьеве полетѣша вѣ гнѣзда своя, ѡви вѣ голубники, врабьѣве же 1) подѣ стрѣхи, и тако вѣзгарахуся голубьници, ѡво клѣти, ѡво вежѣ, ѡво ли ѡдрины. И не бѣ двора, идеже не горяще, и не бѣ льзѣ гасити, вси бо двори вѣзгорѣшася; и побѣгоша людье изѣ града, и повелѣ Ѡльга воемѣ своимѣ имати е. Яко взя градѣ и пожьже и, старѣишины же града изѣнима, и прочая люди ѡвыхѣ изби, а другия работѣ предасть мужемѣ своимѣ, а прокѣ ихѣ остави 2) платити дань. И вѣзложиша 3) на ня дань тяжьку: В. части дани идета Киеву, а третьяя Вышегороду 4) к Ользѣ. бѣ бо Вышегородѣ градѣ Вользинѣ. И иде Вольга по Дерьвьстѣи земли сь сыномѣ своимѣ и сѣ дружиною, оуставляющи оуставы и оуроки; суть становища еѣ и ловища. И приде вѣ градѣ свои Киевѣ сѣ сыномѣ своимѣ Святославомѣ, и пребывши лѣто едино,

В лѣто ꙅ҆УНЕ. иде Вольга Новугороду и оустави по Мьстѣ повосты 5) и дани, и по Лузѣ ѡброки и дани; ловища ея суть по всеи земли, знамянья и мѣста и повосты; и сани ее стоять вѣ Плесковѣ и до сего дне; и по Днѣпру перевѣсища и по Деснѣ; и есть село ее Ѡльжичи и доселе. И изрядивши, вѣзратися кѣ сыну своему Киеву и пребываше с нимѣ вѣ любѣви.

В лѣто ꙅ҆УНꙅ; в лѣто ꙅ҆УНЗ; в лѣто ꙅ҆УНИ; в лѣто ꙅ҆УНѲ; в лѣто ꙅ҆УѮ; в лѣто ꙅ҆УѮА; в лѣто ꙅ҆УѮВ; в лѣто ꙅ҆УѮГ. Иде Ѡльга вѣ Греки, и приде Царюгороду. Бѣ тогда Царь имянемь Цѣмьскии; и приде к нему Ѡльга,

---

1. *же*) Вѣ подл. *жи*. 2. *остави*) Такѣ вѣ К. и В., вѣ подл. *стави*. 3. *вѣзложиша*) вѣ К. и В. *возложи*. 4. Вѣ подл. *Вышегоруду*. 5. *повосты*) Здѣсь и вскорѣ за симѣ вѣ К. и В. *погосты*.

и видѣвъ ю добру сущю зѣло лицемъ и смыслену, оудививъся Царь разуму ея, бесѣдова к неи и рекъ еи: подобна еси царствовати въ градѣ с нами. Ѡна же разумѣвши рече ко Царю: азъ погана есмь, да аще мя хощеши крестити 1), то крести мя самъ; аще ли, то не крещюся. и крести ю Царь с Патреархомъ. Просвѣщена же бывъши, радовашеся душею и тѣломъ, и пооучи ю Патреархъ ѡ вѣрѣ, рече еи: благословена ты в Рускихъ, яко возлюби свѣтъ, а тьму ѡстави; благословити тя хотять сынове Рустии в послѣднии родъ внукъ твоихъ. И заповѣда еи ѡ церковномъ оуставѣ, ѡ молитвѣ, и ѡ постѣ, ѡ милостыни, и ѡ въздержаньи тѣла чиста. Ѡна же поклонивши главу стояше аки губа напаяіема, внимающи оученья; поклонивщися Патреарху, глаголющи: молитвами твоими, Владыко, да схранена буду ѡтъ сѣти неприязньны. Бѣ же речено имя еи во крещеньи Ѡлена, якоже и древняя Цариця, мати Великаго Костянтина. Благослови ю Патреархъ, и ѡтпусти ю. И по крещеньи возва ю Царь и рече еи: хощю тя пояти собѣ женѣ. Ѡна же рече: како хочеши мя пояти, крестивъ мя самъ, и нарекъ мя дъщерью 2)? а въ 3) Хрестеянехъ того нѣсть закона, а ты самъ вѣси. И рече Царь: переклюкала мя еси, Ѡльга. и дасть еи дары многи, злато и сребро, паволоки и съсуды различныя, и ѡтпусти ю, нарекъ ю дъщерью собѣ. Ѡна же хотящи домови, приде къ Патреарху, благословенья просящи на домъ, и рече ему: людье мои погани 4) и сынъ мои, дабы мя Богъ съблюлъ ѡтъ всякого зла. И рече Патреархъ: чадо вѣрное, во Христа крестилася еси и во Христа 5) ѡблечеся; Христосъ имать схранити тя: якоже схрани Еноха в первыя роды, и по томъ Ноя в ковчезѣ, Аврама ѡтъ Авимелеха, Лота

---

1. *крестити*) Въ подл. ошибкою *крести*. 2. *дъщерью*) Въ подл. *тъщерью*. 3. *въ*) Прибавлено изъ К., въ В. *во*, въ Н. *в*. Въ подл. *а Хрестеянехъ*. 4. *погани*) Въ подл. *пагани*. 5. *Христа-Христа*) Такъ въ Н. К. и В., въ подл. въ томъ и другомъ мѣстѣ: *креста*.

ѡтъ Содомлянъ, Моисѣя ѡтъ Фараѡна, Давыда ѡтъ Саоула, Г. ѡтроци ѡтъ пещи, Данила ѡтъ звѣрии, тако и тя избавить ѡтъ неприязни и ѡтъ сѣтии его. Благослови ю Патреархъ, и иде с миромъ въ свою землю, и приде Киеву. Се же бысть якоже при Соломанѣ; приде Царица Ефиѡпьская к Соломану, слышати хотящи премудрости Соломани, и многу мудрость видѣ и знамянья: такоже и си блаженая Ѻльга искаше доброѣ мудрости Божьи, но ѡна человѣчьски, а си Божья. Ищющи бо мудрости ѡбрящють. Премудрость на исходищихъ поется, на путехъ же дерьзновенье водить, на краихъ же забральныхъ проповѣдаеть, во вратѣхъ же градныхъ дерзающи глаголеть; елико бо лѣтъ незлобивіи 1) держатся по правду, не постыдятся 2). Си бо ѡтъ възраста блаженая Ѻльга искаше мудростью все въ свѣтѣ семь, налѣзе бисеръ многоцѣньныи 3), еже есть Христосъ. Рече бо Соломанъ: желанье благовѣрныхъ наслаждаетъ 4) душю; и приложиши сердце 5) твое в разумъ; азъ любящая мя люблю, и ищющии мене ѡбрящють мя 6). Господь рече: приходящая ко мнѣ не иженуть 7) вонъ.

Си же Ѻльга приде Киеву, и присла к неи Царь Гречьскии, глаголя: яко много дарихъ тя, ты бо глаголаше 8) ко мнѣ: яко аще возъвращюся в Русь, многи дары прислю ти, челядь, воскъ, и скъру, и вои в помощь. Ѻтвѣщавши Ѻльга и рече къ сломъ: аще ты, рьци, такоже постоиши оу мене в Почаинѣ, якоже азъ

---

1. *незлобивіи*) Такъ въ Священ. Писаніи, см. Притчей Соломоновыхъ глав. 1. Въ В. *незлобни*, въ подл. *злобиви*. 2. *не постыдятся*) Сіи слова прибавлены мною изъ Св. П.; ихъ нѣтъ ни въ подлинникѣ, ни въ К., ни въ В. 3. *многоцѣньный*) Такъ въ В., въ К. *многоцѣненъ*; въ подл. *многоцѣньныхъ*. 4. *наслаждаетъ*) Такъ въ К., въ подл. *насла женьи*. см. Притчей Солом. гл. 13. 5. *сердце*) Такъ въ Св. П., въ К. и В.; въ подл. *въ сердце*. См. Притч. Солом. гл. 2. 6. См. Притч. Солом. гл. 8. 7. *иженуть*) Въ К. *изжену*, въ В. *ижъденоу*. 8. *глаголаше*) Въ К. и В. *глаголеши*; но выше сего на стр. 32. глаголы *возлюби* и *ѡблечеся* также означаютъ второе лице.

в Суду 1), то тогда ти дамъ. и ѡтпусти слы съ рекѣши. Живяше же Ѡльга съ сыномъ своимъ Святославомъ, и оучашеть и мати креститися, и небрежаше 2) того, ни во 3) оуши приимати; но аще кто хотяше креститися, не браняху, но ругахуся тому. Невѣрнымъ бо вѣра Хрестьяньска оуродьство есть; не смыслиша бо, ні разумѣша во тьмѣ ходящии, и не вѣдять славы Господня; ѡдебелѣша 4) бо сердца ихъ, оушима тяжько слышати, ѡчима видѣти. Рече бо Соломанъ: дѣлатели нечестивыхъ далече 5) ѡтъ разума; понеже звахъ вы и не послушасте мене, простроxъ словеса и не внимасте, но ѡтметасте моя свѣты, моихъ же ѡбличении не внимасте; вънненавидѣша бо премудрость, а страха Господня не изволиша; ни хотяху моихъ внимати свѣтъ, подражаху же мои ѡбличенья 6). Якоже бо Ѡльга часто глаголашеть: азъ, сыну мои, Бога познахъ и радуюся; аще ты познаеши, и радоватися почнешь. Ѡнъ же не внимаше того, глаголя: како азъ хочю инъ законъ прияти единъ? а дружина сему смѣятися начнуть. Ѡна же рече 7) ему: аще ты крестишися, вси имуть тоже створити. Ѡн же не послуша матере, творяше норовы поганьския, невѣдыи, аще кто матере не послушаеть, в бѣду впадаеть; якоже рече 8): аще кто ѡтца, ли матере не послушаеть, но смерть прииметь. Се же к тому гнѣвашеся 9) на матерь. Соломанъ бо рече: кажаи 10) злыя приемлеть собѣ досаженье, ѡбличаяи 11) нечести-

1. *в Суду*) Такъ въ В., въ подл. и К. стоитъ *всюду*. 2. *небрежаше*) Такъ въ Н. и К., въ подл. *не бѣжаше*. 3. *во*) Прибавлено изъ К. 4. *ѡдебелѣша*) Такъ въ К. и В., въ подл. *ѡдобълѣша*. 5. *далече*) Такъ въ Св. П., въ К. и В.; въ подл. *дѣлатель* см. Притч. Солом. гл. 13. 6. См. Притч. Солом. гл. 1. 7. *рече*) Такъ въ проч. спискахъ, въ подл. *нарече*. 8. *рече*) Вѣроятно Соломонъ; см. Притч. гл. 19. Въ К. *рече ему*. 9. *гнѣвашеся*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *гнѣвашася*. 10. *кажаи*) Въ подл. *какаи*; но въ Св. П. *наказуяй*, а въ К. и В. *кажа*. см. Притч. Солом. гл. 9. 11. *ѡбличаяи*) Изъ Св. П. и В., въ подлинникѣ: *ѡбличая*.

ваго поречеть собе 1); ѡбличенья бо нечестивымЪ мзелье суть; не ѡбличаи 2) злыхЪ, да не вЪзненавидить тебе. Но ѡбаче любяше Ѡльга сына своего Святослава, рькущи: воля Божья да будеть; аще БогЪ хощеть помиловати рода моего и землѢ РускиЪ, да вЪзложить имЪ на 3) сердце ѡбратитися кЪ Богу, якоже и мнѢ БогЪ дарова. И се рекши, моляшеся за сына и за люди по вся нощи и дни, кормящи сына своего до мужьства его и до взраста его.

В лѢто Ѕ'УѮД; в лѢто Ѕ'УѮЕ; в лѢто Ѕ'УѮЅ; в лѢто Ѕ'УѮЗ; в лѢто Ѕ'УѮИ; в лѢто Ѕ'УѮѲ; в лѢто Ѕ'УО; в лѢто Ѕ'УОА; в лѢто Ѕ'УОВ. Князю Святославу вЪзрастЪшю и вЪзмужавшю, нача вои совкупляти многи и храбры, и легко ходя аки пардусЪ, воины многи творяше. Ходя возЪ по собѢ не возяше, ни котьла, ни мясЪ варя, но потонку изрѢзавЪ конину ли, звѢрину ли, или говядину, на оуглехЪ испекЪ ядяше 4), ни шатра имяше, но подЪкладЪ пославЪ и сѢдло в головахЪ: такоже и прочии вои его вси бяху. Посылаше кЪ странамЪ глаголя: хочю на вы ити. И иде на Ѡку рѢку и на Волгу, и налѢзе Вятичи и рече ВятичемЪ: кому дань даете? ѡни же рѢша: КозаромЪ по щьлягу ѡтЪ рала 5) даемЪ.

В лѢто Ѕ'УОГ. Иде СвятославЪ на Козары. Слышавше же Козари, изидоша противу сЪ КняземЪ своимЪ КаганомЪ и сЪступишася битЪся 6); и бывши 7) брани, ѡдолѢ СвятославЪ КозаромЪ, и градЪ ихЪ БѢлувежю 8) взя, Ясы побѢди и Касогы.

---

1. *собе*) ВЪ подл. *тобе*. 2. *ѡбличаи*) ТакЪ вЪ проч. спискахЪ; вЪ подл. *ѡбычаи*. 3. *на*) ВЪ подл. одно только *н*. 4. *ядяше*) ТакЪ вЪ Н. К. и В., вЪ подл. *ядяху*. 5. *ѡтъ рала*) ВЪ подл. *и ѡтъ рала*; но *и* нѢтЪ ни вЪ одномЪ спискѢ. 6. *съступишася битъся*) ТакЪ поправляю я по К., вЪ котор. стоитЪ: *ступишась битись*; вЪ Н. *сступишася на бой*. ВЪ подл. *съступиша битъ*. 7. *и бывши*) ТакЪ вЪ К., вЪ подл. *ѡбивши*. 8. *Бѣлув.*) ВЪ подл. *и Бѣлувежю*, но *и* нѢтЪ вЪ проч. спискахЪ,

В лѣто Ѕ'УОД. Вятичи побѣди Святославъ, и дань на нихъ вѣзложи.

В лѣто Ѕ'УОЕ. Иде Святославъ на Дунаи и на Болгары. Бившемъся ѡбоимъ, ѡдолѣ Святославъ Болгаромъ, и взя городъ П. по Дунаеви; сѣде княжа ту в Переяславци, емля дань на Грьцѣхъ.

В лѣто Ѕ'УОЅ. Придоша Печенѣзи на Руску землю первое, а Святославъ бяше Переяславци; и затворися Волга въ градѣ со оунуки своими, Ярополкомъ и Ѡльгомъ и Володимеромъ, въ градѣ Киевѣ. И ѡступиша градъ в силѣ велицѣ, бещислено множьство ѡколо града, и не бѣ льзѣ изъ града вылѣсти, ни вѣсти послати; изнемогаху же людье гладомъ и водою. Собравшеся людье ѡноя страны Днѣпра въ лодьяхъ, ѡб ону страну стояху, и не бѣ льзѣ внити в Киевъ ниединому 1) ихъ, ни изъ града к онѣмъ. Въстужиша людье въ градѣ и рѣша: не ли 2) кого, иже бы моглъ на ѡну страну доити и речи имъ: аще кто не приступить с утра, предатися имамы Печенѣгомъ. И рече единъ ѡтрокъ: азъ преиду. и рѣша: иди. Ѡн же изиде изъ града с уздою и ристаше 3) сквозѣ Печенѣги, глаголя: не видѣли 4) коня никтоже? бѣ бо оумѣя Печенѣжьски, и мняхуть и своего. Яко приближися к рѣцѣ, сверга порты, сунуся въ Днѣпръ и побреде; видѣвше же Печенѣзи 5), оустрѣмишася нань, стрѣляюще его, и не могоша ему ничтоже створити. Ѡни же видѣвше с оноя страны, и приѣхаша в лодьи противу ему, и взяша и в лодью, и прівезоша и къ дружинѣ, и рече имъ: аще не подъступите 6) заоутра къ

---

1. *ниедин.*) Въ подл. *и ниедин.* 2. *не ли*) Въ Н. *нѣстли*, въ В. *несь ли.* 3. *ристаше*) Въ подл. *ристаша*; въ К. *рысташе.* 4. *не видѣли*) Въ Н. *не видесте ли*, въ В. *не видѣлъ ли*, въ К. *не видали.* 5. *Печен.*) Въ подл. *Поченѣзи.* 6. *подъступите*) Такъ поправляю я; въ К. *подступите.* Въ подл. *путе.*

городу, предатись хотять людье Печенѣгомъ. Рече же воевода ихъ, имянемъ Прѣтичь: подъступимъ заоутра в лодьяхъ, и попадше Княгиню и Княжичѣ 1), оумчимъ на сю страну; аще ли сего не створимъ, погубити ны имать Святославъ. Яко бысть, заоутра всѣдъше в лодью противоу свѣту и въструбиша вельми, и людье въ градѣ кликнуша; Печенѣзи же мнѣша Князя пришедша, побѣгоша разно ѿтъ града, и изиде Ѡльга со оунуки и с людми к лодьѣ 2). Видѣвъ же се Князь Печенѣжьскии, възратися единъ къ воеводѣ Прѣтичю и рече: кто се приде? и рече ему: лодья оноя страны. И рече Князь Печенѣжьскии: а ты Князь ли еси? ѡнъ же рече: азъ есмь мужь его, и пришелъ есмь въ сторожѣхъ, по мнѣ идеть полкъ со Княземъ, бе-щисла множьство. се же рече, грозя имъ. Рече же Князь Печенѣжьский къ Прѣтичю: буди ми другъ. ѡнъ же рече: тако створю. И подаста руку межю собою, и вѣдасть Печенѣжьскии Князь 3) Прѣтичю конь, саблю, стрѣлы; ѡнъ же дасть ему бронѣ, щитъ, мечь. Ѡтступища Печенѣзи отъ града и не бяше льзѣ коня напоити; на Лыбеди Печенѣзи. И послаша Кияне къ Святославу, глаголюще: ты, Княже, чюжея земли ищеши и блюдеши, а своея ся ѡхабивъ; малы 4) бо насъ не взяша Печенѣзи, матерь твою и дѣти твои: аще не поидеши, ни ѡбраниши насъ, да паки ны возмуть, аще ти нежаль ѿтчины своея, ни матере стары суща, и дѣтии своихъ. То слышавъ Святославъ, вборзѣ всѣде на конѣ съ дружиною своею, и приде Киеву, цѣлова матерь свою и дѣти своя; и съжалися ѡ бывшемъ ѿтъ Печенѣгъ, и собра вои, и прогна Печенѣги в поле 5), и бысть миръ.

В лѣто Ѕ'УОЗ. Рече Святославъ къ матери своеи и къ боляромъ своимъ: нелюбо ми есть в Киевѣ быти,

---

1. *Княж.*) Въ подл. *Кнаж.* 2. *лодьѣ*) Въ подл. *лодѣдьѣ.* 3. *Князь*) Въ подл. *Князѣ.* 4. *малы*) Въ К. *малымъ*, а въ Н. и В. *мало.* 5. *поле*) Такъ въ Н. К. и В.; въ подл. *поли.*

хочю жити с Переяславци в Дунаи, яко то есть середа в земли моеи, яко ту вся благая сходятся: ѡтЪ ГрекЪ злато, паволоки, вина, ѡвощеве розноличныя; и-ЩехЪ же, из УрогЪ 1) сребро и комони; из Руси же скора и воскЪ, медЪ и челядь. Рече ему Волга: видиши мя болное 2) сущю; камо хощеши ѡтЪ мене ити? бѢ бо разболѢлася оуже; рече же ему: погребЪ мя, иди же, яможе хочеши. По трехЪ днехЪ оумре Ѡльга, и плакася по неи сынЪ ея, и внуци ея, и людье вси плачемЪ великомь, несоша и погребоша ю на мѢстѢ. И бѢ 3) заповѢдала Ѡльга не творити 4) трызны надЪ собою, бѢ бо имущи презвутерЪ; сеи похорони блаженую Ѡльгу. Си бысть предЪтекущия Крестьяньстѣи земли аки деньница 5) предЪ солнцемь и акі зоря предЪ свѢтомЪ, си бо сьяше аки луна вЪ нощи, тако и си в невѢрныхЪ человѢцѢхЪ свѢтящеся аки бисерЪ в калѢ; кальни бо бѢша, грѢхЪ неѡмовени крещеньемЪ святымЪ. Си бо ѡмыся купѢлью святою, и совлечеся грѢховныя ѡдежа 6) ветхаго человѢка Адама, и вЪ новыи АдамЪ облечеся, еже есть ХристосЪ. Мы же рцѢмЪ к неи: радуися, Руское позналье кЪ Богу; начатокЪ примиренью 7) быхомЪ. Си первое вниде в царство небесное ѡтЪ Руси, сію бо хвалятЪ Рустие сынове, аки началницю; ибо по смерти моляше Бога за Русь. ПраведныхЪ бо душа не оумираютЪ; якоже рече СоломанЪ: похваляему 8) праведному, вЪзвеселятся людье, бесмертье бо есть память его, яко ѡтЪ Бога познавается и ѡтЪ человѢкЪ. Се бо вси человѢци прославляють, видяще лежащая 9) в тѢлѢ на многа лѢта; рече бо ПророкЪ: прославляющая мя прославлю.

---

1. *УрогЪ*) Читай *УгорЪ*; или *УгрЪ*, какЪ находится вЪ проч. спискахЪ. 2. *болное*) ВЪ проч. спискахЪ *больну*. 3. *И бѢ*) ТакЪ вЪ Н. и К.; вЪ подл. *ибо*. 4. *творити*) ВЪ подл. *творите*. 5. *деньница*) ВЪ подл. *деньнца*. 6. *грѢхов. ѡдежа*) ТакЪ вЪ Н. и К., вЪ подл. *грѢховною ѡдежевЪ*. 7. ПослѢ сего вЪ подл. еще разЪ стоитЪ *примиренью*. 8. *похваляему*) ТакЪ вЪ В., вЪ подл. *похвала*; см. Притч. Солом. гл. 29. 9. *видяще лежащ.*) ВЪ подл. *видяща ляжащ*.

Ѡсяковыхъ бо Давыдъ глаголаше: в память вѣчную 1) праведникъ будеть, ѡтъ слуха зла не оубоится; готово сердце его оуповати на 2) Господа, оутвердися сердце его и не подвижется. Соломанъ бо рече: праведници вьвѣки жиоуть, и ѡтъ Господа мьзда имь есть, и строенье ѡтъ Вышняго; сего ради приимуть царствие красотѣ и вѣнець добротѣ ѡтъ руки Господня, яко десницею покрыеть я и мышцею защитить я. Защитилъ 3) бо есть сию блажену Вольгу ѡтъ противника и супостата дьявола.

В лѣто Ѕ'УОИ. Святославъ посади Ярополка в Киевѣ, а Ѡльга в Деревѣхъ. В сеже время придоша людье Ноѹгородьстии просяще Князя собѣ: аще не поидете к намъ, то налѣземъ Князя собѣ. и рече к нимъ Святославъ: абы пошелъ 4) кто к вамъ. И ѡтпрѣся Ярополкъ и Ѡлегъ, и рече Добрыня: просите Володимера. Володимеръ бо бѣ ѡтъ Малуши, ключницѣ Ѡльзины; сестра же бѣ Добрыня, ѡтець же бѣ има Малк Любечанинъ, бѣ Добрына оуи Володимеру. И рѣша Нооугородьци Святославу: вѣдаи ны Володимера. ѡнъ же рече имъ: вото вы есть. И пояша Нооугородьци Володимера к собѣ, и иде Володимиръ съ Добрыною оуемь 5) своимь Нооугороду, а Святославъ Переяславьцю.

В лѣто Ѕ'УОѲ. Приде Святославъ в Переяславець, и затворишася Болгаре въ градѣ. И излѣзоша Болгаре на сѣчю противу Святославу, и бысть сѣча велика, и ѡдоляху 6) Болъгаре, и рече Святославъ воемъ своимъ: уже намъ сде пасти; потягнемъ мужьски, братья и дружи-

---

1. *вѣчную*) Прибавл. изъ Св. Пис., К. и В.; см. Псал. 111. 2. *на*) Прибавлено изъ Св. Пис., К. и В. 3. *Защитилъ*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *защитить*. 4. *пошелъ*) Такъ въ К., въ В. *ны шолъ*; въ подл. *пошелъ*. 5. *Добр. оуемь*) Такъ въ К. и В.; въ подл. *брыною воемь*. 6. *ѡдоляху*) Такъ въ К., въ В. *одолѣвахоу*; въ подл. *ѡдалаху*.

но! И къ вечеру ѡдолѣ Святославъ, и взя градъ копьемъ, и посла къ Грекомъ, глаголя: хочю на вы ити, взяти градъ вашь, яко и сеи. И рѣша Грьци: мы недужи противу вамъ стати, но возми дань на насъ, и на дружину свою, и повѣжьте ны, колько васъ, да вдамы по числу на главы. Се же рѣша Грьци, льстяче подъ Русью. И рече имъ Святославъ: есть насъ К. тысящь 1). и прирече I. тысящь, бѣ бо Руси I. тысящь только 2). И пристроиша Грьци Р. тысящь на Святослава, и не даша дани; и поиде Святославъ на Греки, и изидоша противу Руси. Видѣвше же Русь оубояшася зѣло множьства вои, и рече Святославъ: оуже намъ нѣкамо ся дѣти! волею и неволею стати противу, да не посрамимъ землѣ Рускiѣ, но ляжемъ костьми; мертвыи бо срама не имамъ, аще ли побѣгнемъ, срамъ имамъ, ни имамъ убѣжати; но станемъ крѣпко, азъ же предъ вами поиду, аще моя глава ляжетъ, то промыслите собою. и рѣша вои: идеже глава твоя, ту и свои главы сложимъ. И исполчишася Русь, и бысть сѣча велика, и ѡдолѣ Святославъ, и бѣжаша Грьци; и поиде Святославъ ко Граду, воюя и грады разбивая, яже стоятъ 3) и до днешняго дне. И созва Царь боляре своя в полату и рече имъ: што створимъ, яко не можемъ противу ему стати? И рѣша ему боляре: посли к нему дары; искусимъ и, любьзнивъ ли есть злату, ли паволокамъ? И посла к нему злато, и паволоки, и мужа мудра; рѣша ему: глядаи 4) взора, и лица его, и смысла его. ѡнъ же developed вземъ дары, приде къ Святославу. Повѣдаша Святославу, яко придоша Грьци с поклономъ, и рече: вьведѣте я сѣмо. Придоша и поклонишася ему, положиша преди имъ злато и паволоки, и рече Святославъ, кромѣ зря, отрокомъ своимъ: схороните. Ѡни же

1. За симъ въ подл. ошибкою повторено: *и приречe имъ Святославъ: есть насъ К. тысящь.* 2. *только*) Такъ въ К., въ подлинникѣ *то.* 3. *стоятъ*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *стоя.* 4. *глядаи*) Въ подл. *гладаи.*

придоша ко Царю, и созва Царь боляры, рѣша же послании: яко придохомъ к нему, и вдахомъ дары, и не зрѣ на ня, и повелѣ схоронити. И рече единъ: искуси и еще, посли ему ѡружье. Ѡни же послушаша 1) его, и послаша ему мечь и ино ѡружье, и принесоша к нему; ѡнъ же приимъ нача хвалити и любити, и цѣлова Царя. Придоша ѡпять ко Царю и повѣдаша ему вся бывшая, и рѣша боляре: лютъ се мужь хоче быти, яко имѣнья небрежеть, а ѡружье емлеть; имися по дань. И посла Царь, глаголя сице: не ходи къ граду, возми дань, еже хощеши. за маломъ бо бѣ не дошелъ Царяграда. И вѣдаша 2) ему дань; имашеть же и за оубьеныя, глаголя: яко родъ его возметь. Взя же и дары многы, и възратися в Переяславець с похвалою 3) великою. Видѣв же мало дружины своея, рече в собѣ: еда како прельстивше избьють дружину мою и мене. бѣша бо многи погибли на полку; и рече: поиду в Русь, приведу боле дружины. И посла слы ко Цареви въ Деревѣстрѣ 4) (бѣ бо 5) ту Царь), рька сице: хочю имѣти миръ с тобою 6) твердъ и любовь. Се же слышавъ Царь 7), радъ бысть и посла к нему дары больша первыхъ. Святославъ же прия дары и поча думати съ дружиною своею, рька сице: аще не створимъ мира со Царемъ, а оувѣсть Царь, яко мало насъ есть, пришедше ѡступять ны въ градѣ; а Руска земля далеча, а Печенѣзи с нами ратьни, а кто ны поможеть? но створимъ миръ со Царемъ, се бо ны ся по дань яли, и то буди доволно намъ; аще ли почнеть не оуправляти дани, да изнова из Руси, совкупивше вои, оумноживши 8), поидемъ Царюгороду. Люба бысть рѣчь си дружинѣ, и послаша

---

1. *послушаша*) Такъ въ В., въ подл. *послуша*. 2. *И вѣдаша*) Такъ въ В., въ подл. *ибо даша*; въ Н. и К. *и даша*. 3. *похвал*.) Въ подл. *похвол*. 4. *въ Деревѣстрѣ*) Такъ ниже сего, въ В. *въ Дерестрѣ*; въ подл. *въ Деревъстрѣ*. 5. *бѣ бо*) Такъ въ Н. и В., въ подл. *бо бѣ*. 6. *с тобою*) Въ подл. *с тобо*. 7. *Царь*) Прибавл. изъ Н. и В. 8. *оумноживши*) Въ подл. *оумножавши*.

лѣпшиѣ мужи ко Цареви; и придоша вѣ Деревѣстрѣ, и повѣдаша Цареви. Царь же на оутрия призва я, и рече Царь: да глаголють сли Рустии. Ѡни же рѣша тако: глаголеть Князь нашь, хочю имѣти любовь со Царемѣ Гречьскимѣ свершеную прочая вся лѣта. Царь же радѣ бысть, повелѣ писцю писати вся рѣчи Святославлѣ на харатью. Нача глаголати солѣ вся рѣчи, и нача писець 1) писати; глагола сице:

Равно другаго свѣщанья, бывшаго при Святославѣ велицѣмь Князи Рустѣмь и при Свѣналѣдѣ, писано при Фефелѣ Синкелѣ и к Ивану, нарицаемому Цѣмьскию, Царю Гречьскому вѣ Дерестрѣ, мѣсяца Июля, Индикта вѣ ДІ. в лѣто Ѕ'УОѲ. Азѣ Святославѣ Князь Рускии, якоже кляхѣся, и оутвержаю на свѣщаньѣ семь роту свою. Хочю имѣти мирѣ и свершену любовь со всякомь и великимь Царемѣ Гречьскимѣ, сѣ Васильемѣ и Костянтиномѣ, исѣ богодухновеными 2) Царі, и со всѣми людьми вашими, и иже суть подо мною Русь, боляре и прочии, до конца вѣка. Яко николиже помышлю на страну вашю, ни сбираю вои, ни языка, ни иного приведу на страну вашю и елико есть подѣ властью Гречьскою, ни на власть Корсуньскую и елико есть городовѣ ихѣ, ни на страну Болгарьску; да аще инѣ кто помыслить на страну вашю, да и азѣ буду противенѣ ему и борюся с нимѣ. Якоже кляхѣся ко Царемѣ Гречьскимѣ, и со мною боляре и Русь вся, да схранимѣ правая сѣвѣщанья. Аще ли ѿтѣ тѣхѣ самѣхѣ преже реченыхѣ не 3) сѣхранимѣ, азѣ же и 4) со мною и подо мною; да имѣемѣ клятву ѿтѣ Бога, вѣ егоже вѣруемѣ, вѣ Перуна и вѣ Волоса, скотья бога, и да будемѣ колоти 5) яко золото, и своимѣ ѡружьемь да исѣчени будемѣ. Се же имѣите во истину, якоже створихомѣ нынѣ

---

1. За симѣ вѣ подл. слѣдуетѣ еще разѣ *писець*. 2. *богодухн.*) Вѣ подл. *богодохн.* 3. *не*) Прибавл. изѣ проч. списковѣ. 4. *и*) Можетѣ б. *и иже.* 5. *колоти*) Вѣ К. *золоти*, вѣ Н. *злати*, вѣ В. *златии.*

кЪ вамЪ, написахомЪ на харатьи сеи, и своими печатьми запечатахомЪ.

Створив же мирЪ СвятославЪ сЪ Греки, поиде вЪ лодьяхЪ кЪ порогомЪ, и рече ему воевода отень СвѣнделЪ: поиди, Княже, на конихЪ около, стоять бо Печенѣзи в порозѣхЪ. И не послуша его, поиде вЪ лодьяхЪ, и послаша Переяславци кЪ ПеченѣгомЪ, глаголюще: се идеть вы СвятославЪ в Русь,898 вземЪ имѣнье много оу ГрекЪ и полонЪ бещисленЪ, сЪ малыми дружины. Слышавше же се Печенизи 1), заступиша пороги, и приде СвятославЪ кЪ порогомЪ, и не бѣ льзѣ проити порогЪ; и ста зимовати в Бѣлобережьи, и не бѣ оу нихЪ брашна оуже, и бѣ гладЪ великЪ, яко по полугрівнѣ глава коняча, и зимова СвятославЪ ту. Веснѣ же приспѣвЪши,

В лѣто ЅУП. поиде СвятославЪ в пороги, и нападе нань Куря КнязЬ Печенѣжьскии, и оубиша Святослава. Взяша главу его и во лбѣ его сЪдѣлаша чашю, оковавше 2) лобЪ его и пьяху по немь; СвѣналдЪ же приде Кіеву кЪ Ярополку. И всѣхЪ лѣтЪ княженья Святославля лѣтЪ К. и И.

В лѣто ЅУПА. Нача княжити ЯрополкЪ.

В лѣто ЅУПВ; в лѣто ЅУПГ. ЛовЪ дѣюще Свѣналдичю, имѣнемЪ ЛютЪ; ишедЪ 3) бо ис Кіева, гна по звѣри в лѣсѣ, и оузрѣ и ОлегЪ и рече: кто се есть? И рѣша ему: Свѣналдичь. и заѣхавЪ уби и, бѣ бо ловы дѣя ОлегЪ. И отто бысть межю 4) ими ненависть, Ярополку на Ольга, и молвяше всегда Ярополку СвѣналдЪ: поиди на братЪ свои и прими волость его. хотя отмстити сыну своему.

---

1. *Печенизи*) Читай *Печенѣзи*. 2. *оковавше*) ТакЪ вЪ Н., вЪ В. *оковавъше*; вЪ подл. *оковаше*. 3. *ишедъ*) Т. е. *исшедъ*, какЪ находится вЪ Н. и В. 4. *межю*) ВЪ подл. *мю*.

В лѣто ЅУПД; в лѣто ЅУПЕ. Поиде 1) Ярополкъ на Олга брата своего на Деревьскю землю, и изиде противу его Олегъ, и вполчистася 2); ратившемася полкома, побѣди Ярополкъ Ольга. Побѣгшю же Ольгу с вои 3) своими въ градъ, рекомый Вручии, бяше чресъ 4) гроблю мостъ ко вратомъ 5) граднымъ; тѣснячеся другъ друга пихаху въ гроблю и спехнуша Ольга с мосту в дебрь; падаху людье мнози, и оудавиша 6) кони человѣци. И вшедъ Ярополкъ въ градъ Ольговъ, перея власть его, и посла искатъ брата своего; искавше его не обрѣтоша, и рече единъ Деревлянинъ: азъ видѣхъ 7), яко вчера спехнуша с мосту. И посла Ярополкъ искатъ брата, и влачиша трупье изъ гробли отъ оутра и до полудне, и налѣзоша и, Ольга, высподи трупья, внесоша и, и положиша и на коврѣ. И приде Ярополкъ надъ немъ 8), плакася 9): вижь сего ты, еже еси хотѣлъ. И погребоша Ольга на мѣстѣ оу города Вручога, и есть могила его и до сего дне оу Вручего. И прия власть его Ярополкъ; оу Ярополка же жена Грекини бѣ, и бяше была черницею; бѣ бо привелъ отець его Святославъ, и вда ю за Ярополка красоты ради лица ея. Слышавъ же се Володимѣръ в Новѣгородѣ, яко Ярополкъ оуби Ольга, оубоявся бѣжа за море; а Ярополкъ посадники своя посади в Новѣгородѣ, и бѣ володѣя единъ въ Руси.

В лѣто ЅУПЅ; в лѣто ЅУПЗ; в лѣто ЅУПИ. Приде Володимиръ съ Варяги Нооугороду, и рече посадникомъ Ярополчимъ: идѣте къ брату моему и рцѣте ему: Володимеръ ти идеть 10) на тя, пристра-

---

1. *поиде*) Такъ въ проч. спискахъ, въ подл. *поиди*. 2. *вполчистася*) Въ К. *ополчистася*, въ подл. *вполчитася*. 3. Здѣсь въ подл. стоитъ еще разъ *с вои*. 4. *чересъ*) Въ подл. *речесъ*. 5. *вратомъ*) Въ подл. *вратотомъ*. 6. *оудавиша*) Въ подл. *оудивиша*. 7. *видѣхъ*) Такъ въ Н. К. и В., въ подл. *вѣдѣхъ*. 8. *надъ немъ*) Въ К. *надъонь*, а въ В. *над онъ*. 9. За симъ слѣдуетъ въ К. *и рече Свенальду*, а въ В. *и рече Свентельду*. 10. *идеть*) Въ подл. *иде*, но въ Н. и К. *идетъ*.

ваися 1) противу битъся. И сѣде в Новѣгородѣ, и посла ко Рогъволоду Полотьску, глаголя: хочю пояти дѣчерь 2) твою собѣ женѣ. Онъ же рече дѣчери 2) своеи: хочеши ли за Володимера? ѡна 3) же рече: не хочю розути робичича, но Ярополка хочю. Бѣ бо Рогъволодъ пришелъ и-заморья, имяше власть свою в Полотьскѣ, а Туры Туровѣ, ѡтъ негоже и Туровци прозвашася. И придоша ѡтроци Володимерови и повѣдаша ему всю рѣчь Рогънѣдину, дѣчери Рогъволожи 4), Князя Полотьскаго; Володимеръ же собра вои многи, Варяги и Словѣни, Чюдь и Кривичи, и поиде на Рогъволода. В сеже время 5) Рогънѣдь вести за Ярополка; и приде Володимеръ на Полотескъ, и оуби Рогъволода и сына его два, и дѣчерь его поя женѣ, и поиде на Ярополка. И приде Володимеръ Киеву съ вои многи, и не може Ярополкъ стати противу, и затворися Киевѣ с людми своими и съ Блудомъ: стояше Володимеръ ѡбрывся на Дорогожичи, межю Дорогожичемъ и Капичемъ, и есть ровъ и до сего дне. Володимеръ же посла къ Блуду воеводѣ Ярополчю съ лестью, глаголя: поприяи ми; аще оубью брата своего, имѣти тя хочю во ѡтца мѣсто, и многу честь возьмешь ѡтъ мене; не язъ бо началъ братью бити, но ѡнъ, азъ же того оубоявъся придохъ нань. И рече Блудъ къ посломъ Володимеримь: азъ буду тобѣ в сердце и въ приязньство. О злая лесть человѣчьска! Якоже Давыдъ глаголеть: ядыи хлѣбъ мои възвеличилъ есть на мя лесть. Се бо лукавьствоваше на Князя своего лестью; и паки: языки своими льстяхуся; суди имъ, Боже, да ѡтпадуть ѡтъ мыслии своихъ; по множьству нечестья ихъ изрини я 6), яко прогнѣваша тя, Господи! и пакі тоже рече Давыдъ: мужь въ крови, льстивъ

---

1. *пристраваися*) Въ К. *пристроивайся*. 2. *дѣч*.) Въ подл. *тѣч*. 3. *ѡна*) Въ подл. *ѡно*. 4. *дѣчери Рогъв*.) Такъ поправляю я; въ подл. *и дѣчерь Рогъволожю*. Въ проч. спискахъ *дщери Рогволожи*. 5. Здѣсь слѣдуетъ въ Н. и К. *хотяху*. 6. *изрини я*) Такъ въ Св. П., см. Псаломъ 5.; въ подл. *и зрѣнья ихъ*.

не препловитъ 1) дніи своихъ. Се есть свѣтъ золъ, иже свѣщеваютъ на кровопролитье; то суть неистовіи, иже приемше ѿтъ Князя или ѿтъ господина своего честь, ли дары, ти мыслять ѡ главѣ Князя своего на погубленье 2); горьше суть бѣсовъ таковіи: якоже Блудъ преда Князя своего и приимъ ѿтъ него чьти многи, се бо бысть повиненъ крови тои. Се бо Блудъ затворися съ Ярополкомъ, льстя ему, слаше къ Володимеру часто, веля ему пристряпати къ граду бранью, а самъ мысля оубити Ярополка; гражены же не бѣ льзѣ убити его. Блудъ же не възмогъ, како бы погубити и, замысли лестью, веля ему не 3) излазити на брань изъ града; льстяче 4) же Блудъ Ярополку: Кияне слются къ Володимеру, глаголюще: приступаи къ граду, яко предамы ти Ярополка. побѣгни за градъ. И послуша его Ярополкъ, изъбѣгъ пред нимъ, затворися въ градѣ Родьни на устъ Рси 5), а Володимеръ вниде в Киевъ, и ѡсѣде Ярополка в Роднѣ, и бѣ гладъ великъ в немъ; есть притча и до сего дне: бѣда аки в Роднѣ. И рече Блудъ Ярополку: видиши, колько вои оу 6) брата твоего? нама ихъ не перебороти 7); твори миръ съ братомъ своимъ. льстя 8) подъ нимъ се рече; и рече Ярополкъ: такъ буди. И посла Блудъ къ Володимеру, сице глаголя: яко сбысться мысль твоя, яко пріведу к тобѣ Ярополка, и пристрои оубити и. Володимеръ 9) же то слышавъ, вшедъ въ дворъ теремныи ѿтень, ѡ немже преже сказахомъ, сѣде ту съ дружиною своею, и рече Блудъ Ярополку: поиди къ брату

---

1. *препловитъ*) Въ подл. *приплoвитъ*. Впрочемъ сіе мѣсто въ нашемъ спискѣ вовся испорчено. Въ Св. П. оно читается такъ: *мужіе кровей и лсти не преполовятъ дней своихъ*. см. Псал. 54.; въ В. почти также. 2. *погубл.*) Въ подл. *пагубл.* 3. *не*) Прибавлено изъ К. и В. 4. Вмѣсто *льстяче* въ проч. спискахъ стоитъ *рече*; можетъ б. *льстяче же рече*. 5. *Рси*) Такъ въ К., въ Н. *Рсы*; въ подл. *рѣки*. 6. *вои оу*) Такъ поправляю я; въ Н. и К. *вой у*, въ подл. *воину*. 7. *переб.*) Въ подл. ошибочно *переборoботи*. 8. *льстя*) Въ подл. *льтя*. 9. *Володим.*) Въ подл. *и Володим.*, но *и* нѣтъ въ проч. спискахъ.

своему и рьчи 1) ему: что ми ни вдаси, то азъ приму. Поиде же Ярополкъ, рече же ему Варяжько: не ходи, Княже, оубьютъ тя; побѣгни в Печенѣги и приведеши вои 2). и не послуша его. И приде Ярополкъ къ Володимеру; яко полѣзе въ двери, и подъяста и два Варяга мечьми подъ пазусѣ, Блудъ же затвори двери, и не да по немъ ити своимъ, и тако оубьенъ бысть Ярополкъ. 3) бѣжа съ двора в Печенѣги, 4) и ѡдва приваби и, заходивъ к нему ротѣ. Володимеръ 5) же залеже жену братьню Грекиню, и бѣ непраздна, ѿъ неяже родися Святополкъ. Ѿъ грѣховьнаго бо корени золъ плодъ бываетъ, понеже бѣ была мати его черницею, а второе, Володимеръ залеже ю не по браку; прелюбодѣи бысть оубо, тѣмь и ѡтець его не любяше, бѣ бо ѿъ двою ѡтцю, ѿъ Ярополка и ѿъ Володимера. Посемь рѣша Варязи Володимеру: се градъ 6) нашь, и мы прияхомъ е, да хочемъ имати ѡкупъ на нихъ, по В. гривнѣ ѿъ человѣка. И рече имъ Володимеръ: пождѣте, да же вы куны сберутъ, за мѣсяць. Ждаша за мѣсяць, и не дасть имь, и рѣша Варязи: сольстилъ еси нами, да покажи ны путь въ Греки. ѡнъ же рече имъ: идѣте. И избра ѿъ нихъ мужи добры, смыслены и храбры 7), и раздая имъ грады; прочии же идоша Царюграду въ Греки. И посла пред ними слы, глаголя сице: Царю, се идутъ к тебѣ Варязи, не мози ихъ держати въ градѣ, ѡли то створятъ ти зло, яко и сде, но расточи я разно, а сѣмо не пущаи ниединого.

И нача княжити Володимеръ въ Киевѣ единъ, и постави кумиры на холму внѣ двора теремнаго: Перуна древяна 8), а главу его сребрену, а оусъ златъ, и Хърса,

---

1. *рьчи*) Можетъ б. *рьци*, какъ въ В. 2. *вои*) Такъ въ К. и В., въ подл. *ми*. 3. Здѣсь пропускъ; въ К. слѣдуетъ: *Варяжко же видѣвъ, яко убьенъ бысть Ярополкъ, бѣжа* и пр. 4. За симъ въ К. слѣдуетъ: *и много воевъ Володимира* (Н. и В. *на Волод.*) *съ Печенѣги*; въ Н. и В. почти также. 5. *Володимеръ*) Въ подл. *Володеръ*. 6. *градъ*) Въ подл. *града*. 7. *храбры*) Такъ въ проч. спискахъ, въ подл. *добры*. 8. *древяна*) Въ подл. *древяня*.

Дажьбога, и Стрибога, и Симарьгла, и Мокошь. Жряху имъ, наричюще я богы, привожаху сыны своя и дѣщери, и жряху бѣсомъ, ѡскверняху землю теребами своими, и ѡсквернися кровьми земля Руска и холм-отъ. Но преблагии Богъ не хотя смерти грѣшникомъ; на томъ холмѣ нынѣ церкви стоить, святаго Василья есть, якоже 1) послѣди скажемъ. Мы же на преднее 2) възратимся. Володимеръ же посади Добрыну оуя своего в Новѣгородѣ; и пришедъ Добрына Нооугороду, постави кумира надъ рѣкою Волховомъ, и жряху 3) ему людье Нооугородстіи аки Богу. И бѣ же Володимеръ побѣженъ похотью женьскою, и быша ему водимыя: Рогнѣдь, юже посади на Лыбеди, идеже нынѣ стоить сельце Предъславино, ѿтъ неяже роди Д. сыны, Изеслава, Мьстислава, Ярослава, Всеволода, а В. дчери 4); ѿтъ Грекинѣ Святополка; ѿтъ Чехинѣ Вышеслава; а ѿтъ другоѣ Святослава и Мьстислава; а ѿтъ Болгарыни Бориса и Глѣба; а наложьниць бѣ оу него Т. Вышегородѣ, а Т. в Болгарѣхъ, а С. на Берестовѣ в селци, еже зооуть нынѣ Берестовое. И бѣ несытъ блуда, приводя к собѣ мужьски жены, и дѣвицѣ растьляя; бѣ бо женолюбець якоже и Соломанъ, бѣ бо, рече, оу Соломана женъ ѱ., а наложниць Т. Мудръ же бѣ, а на конець погибе; се же бѣ невѣголосъ, а на конець ѡбрѣте спасенье. Велии Господь, и велья крѣпость его, и разуму его нѣсть конца 5)! Зло бо есть женьская прелесть; якоже рече Соломанъ покаявся ѡ женахъ: не внимаи злѣ женѣ; медъ бо каплеть ѿтъ устъ ея, жены любодѣици, во время наслажаеть твои гортань, послѣди же горчае золчи ѡбрящуть прилѣпляющеся еи смерть въ вадъ 6); на пути бо 7) животьныя не находить,

---

1. *якоже*) Въ подл. *якож.* 2. *преднее*) Такъ въ В., въ подл. *преди ее.* 3. *жряху*) Въ подл. *зряху.* 4. *дчери*) Въ подл. *тчери.* 5. См. Псал. 146. 6. *во время - вадъ*) Мѣсто сіе, во всѣхъ спискахъ испорченное, читается въ Св П. такъ: *яже на время насл. тв. гортанъ: послѣди же горчае желчи ѡбрящеши, и изѡщренну паче меча ѡбоюду ѡстра: безумія бо нозѣ низводятъ оупотребляющихъ ю со смертію во адъ.* см. Притч. Солом. гл. 5. 7. *бо*) Такъ въ В., въ подл. *въ.*

блудная же теченья ея, неблагоразумна. Се же рече Соломанѣ ω прелюбодѣицахѣ, ω добрыхѣ женахѣ рече: драгѣши есть каменья многоцѣньна; радуется ω неи мужь 1) ея, дѣеть бо мужеви своему благо все житье; ωбрѣтши волну и ленѣ 2), творить благопотребная рукама 3) своима; владаеть 4) яко корабль, куплю дѣющи 5), и сбираеть ωсобь богатьство; и вѣставѣ и ωтѣ нощи, и даеть брашно дому 6) и дѣла рабынямѣ 7); видѣвши стяжанье куповаше, ωтѣ дѣлѣ руку своею насадить тяжанье 8); препоясавши крѣпко чресла своя, и оутверди мышцю свою на дѣло; и вкуси, яко добро есть дѣлати, и не оугасаеть свѣтилникѣ 9) ея всю нощь; руцѣ свои простираеть на полезьная, локѣти своя оустремляеть на вретено; руцѣ свои простираеть оубогому, плодѣ же простре нищему; не печется мужь ея ω дому своемь, егда гдѣ будеть, вси бо оу нея 10) одѣни будуть; сугуба 11) ωдѣнья створить 12) мужеви своему, ωчерьвлена 13) и багряна собѣ ωдѣнья; взоренѣ бываеть во вратѣхѣ мужь ея, внегда аще сядеть на сонмищи сѣ старци и сѣ жители земли; ωпоны створи и ωтдасть в куплю; оуста же свои ωтверзе смыслено, в чинѣ молвить языкѣмь своимѣ; вѣ крѣпость 14) и в лѣпоту ωблечеся; милостыня же ея вѣздвигоша 15) чада ея и ωбогатѣша 16), и мужь ея похвали ю; жена бо разумлива благословена есть, боязнь бо

---

1. *мужь*) Вѣ подл. *мьжь*. 2. *волну и ленъ*) Такѣ вѣ Св. П. и К.; вѣ подл. *желну весны*. см. Притч. Сол. гл. 31. 3. *рукама*) Такѣ вѣ Св. П. и К.; вѣ подл. *рукада*. 4. *владаетъ*) Вѣ Св. Писаніи, К. и В. *бысть*. 5. *дѣющи*) Такѣ вѣ К. и В., вѣ подл *дѣющю*. 6. *дому*) Такѣ вѣ Св. П. К. и В.: вѣ подл. *ему*. 7. *рабынямъ*) Такѣ вѣ Св. П. К. и В.; вѣ подл. *равнымъ*. 8. *тяж.*) Вѣ Св. П. *стяж*. 9. *свѣтил*) Вѣ подл. *святил*. 10. *бо оу нея*) Такѣ вѣ Св. П.; вѣ подл. и К. *свои ея*, а вѣ В. *своея*. 11. *сугуба*) Такѣ вѣ Св. П., вѣ подл. *суба*. 12. *створ.*) Вѣ подл. *свор*. 13. *ωчерьвлена*) Вѣ К. *отъ червена*, вѣ В. *отъ чрьвляна*. 14. *крѣп.*) Вѣ подл. *прѣп*. 15. *мил. же ея вѣздв.*) Такѣ вѣ В., вѣ К. *милостини ж. е. воздвигоша*; вѣ подл. *милостыню ж. е. вѣздвигьшю*. 16. *ωбогатѣша*) Вѣ подл. и В. *ωбогатиша*; но вѣ Св. П. *ωбогатишася*, а вѣ К. *обогатеша*.

Господню 1) да похвалить; дадите еи отъ плода оустьну ея, да хвалять во вратѣхъ мужа ея.

В лѣто ЅУПΘ. Иде Володимеръ 2) к Ляхомъ и зая грады ихъ Перемышль, Червенъ и ины грады, иже 3) суть и до сего дне подъ Русью. В семже лѣтѣ и Вятичи побѣди, и вьзложи нань дань отъ плоуга 4), якоже отець его имаше.

В лѣто ЅУЧ. Заратишася Вятичи, и иде на ня Володимиръ, и побѣди е второе.

В лѣто ЅУЧА. Иде Володимеръ на Явтяги 5), и побѣди Явтяги 5) и взя землю 6) ихъ, и иде Киеву, и творяще потребу кумиромъ с людми своими. И рѣша старци и боляре: мчемъ жребии 7) на отрока и дѣвицю; на негоже падеть, того зарѣжемъ богомъ. Бяше Варягъ единъ, и бѣ дворъ его, идеже есть церкви Святая Богородица, юже сдѣла Володимеръ: бѣ же 8) Варягъ то пришелъ изъ Грекъ, держаше вѣру Хрестеяньску, и бѣ оу него сынъ красенъ лицемъ и душею, на сего паде жребии по зависти дьяволи. Не терпящеть бо дьяволъ, власть имыи 9) надо всѣми, и се бяшеть ему аки тернъ в сердци, тьщашеся потребити оканьныи и наоусти люди. Рѣша пришедше послании к нему: яко паде жребии на сынъ твои, изволиша бо и бози собѣ; да створимъ потребу богомъ. И рече Варягъ: не суть бо 10) бози, но 11) древо; днесь есть, а оутро изъгнееть; не ядять бо, ни пьють, ни молвять, но суть дѣлани руками в деревѣ; а Богъ есть единъ, емуже служать Грьци и кланяются, иже створилъ небо,

---

1. *Господню*) Такъ въ К. и В., въ подл. *всю*. 2. *Волод.*) Прибавл. изъ проч. списковъ. 3. *иже*) Такъ въ проч., въ подл. *еже*. 4. *плоуга*) Такъ въ В., въ подл. *клоуга*. 5. Читай *Ятвяги*, какъ въ Н. и К. 6. *землю*) Такъ въ проч. спискахъ, въ подл. *земли*. 7. Здѣсь въ подл. поставлено еще разъ *мечемъ жребии*. 8. *же*) Въ подл. *жа*. 9. *имыи*) Такъ въ Н. и К., въ подл. *имы*. 10. *бо*) Въ К. и В. *то*. 11. *но*) Въ подл. *на*.

и землю, звѣзды, и луну, и солнце, и человѣка, далѣ есть ему жить на земли; а си бози что сдѣлаша? сами дѣлани суть; не дамѣ сына своего бѣсомѣ. Ѡни же шедше повѣдаша 1) людемѣ; ѡни же вземше ѡружье, поидоша нань, и розьяша дворѣ ѡколо его, ѡнѣ же стояше на сѣнехѣ сѣ сыномѣ своимѣ. Рѣша ему: вдаи сына своего, да вдамы богомѣ. Ѡнѣ же рече: аще суть бози, то единого собе 2) послють бога, да имуть сынѣ мои; а вы чему претребуете? И кликнуша 3), и посѣкоша сѣни подѣ нима, и тако побиша я, и не свѣсть никтоже, гдѣ положиша я. Бяху бо тогда человѣци невѣголоси и погани; дьяволѣ радовашеся сему, невѣдыи, яко близь погибель хотяше быти ему. Тако бо тщашеся погубити родѣ Хрестеяньскии, но прогонимѣ бяше хрестомѣ честнымѣ и в онѣхѣ странахѣ; сде же мняшеся ѡканьныи: яко сде ми есть жилище, сде бо не суть Апостоли учили, ни Пророци прорекли. Невѣдыи 4) Пророка глаголюща: и нарекѣ не-люди моя люди моя. ѡ Апостолѣхѣ бо рече: во всю землю изидоша вѣщанья ихѣ, и в конець вселенныя глаголи ихѣ. Аще и тѣломѣ Апостоли не суть сде 5) были, но ouченья ихѣ аки трубы гласять по вселенѣи в церквахѣ. Имьже оученьемь побежаемѣ противнаго врага, попирающе подѣ нози; якоже попраста и си отѣника, приемше вѣнець 6) небесныи сѣ святыми мученики и праведники.

В лѣто ꙅУЧВ. Иде Володимерѣ на Радимичи. Бѣ оу него воевода Волѣчии Хвостѣ, и посла и Володимерѣ передѣ собою, Волѣчья Хвоста. Сърѣте е на рѣцѣ Пищанѣ, и побѣди Радимичѣ Волѣчии Хвостѣ; тѣмь и Русь корятся Радимичемѣ, глаголюще: Пищаньци 7) волѣчья хвоста

1. *повѣдаша*) Такѣ вѣ проч. спискахѣ, вѣ подл. *повѣдаше*. 2. *собе*) Вѣ К. *отѣ себя*, вѣ В. *отѣ себѣ*. 3. *кликн.*) Вѣ подл. *бликн*. 4. *невѣдыи*) Вѣ подл. *неивѣдыи*. 5. *сде*) Такѣ поправляю я; вѣ подл. *не*, но вѣ Н. и В. *здѣ*. 6. *вѣнецѣ*) Вѣ подл. *вѣненьцѣ*. 7. *Пищаньци*) Вѣ подл. *Пищаньцю*.

бѣгають. Быша же Радимичи ѿтъ рода Ляховъ; пришедъше 1) ту ся вселиша, и платять дань Руси, повозъ везуть и до сего дне.

В лѣто ЅУЧГ. Иде Володимеръ на Болгары съ Добрыною съ оуемъ 2) своимъ в лодьяхъ, а Торки берегомъ приведе на конихъ, и побѣди Болгары. Рече Добрына Володимеру: съглядахъ колодникъ, ѡже суть вси в сапозѣхъ; симъ дани намъ не дяти, поидемъ искать лапотниковъ. И створи миръ Володимеръ съ Болгары, и ротѣ заходиша межю собѣ, и рѣша Болгаре: толи не будеть межю нами мира, ѡли 3) камень начнеть плавати, а хмель почнеть тонути. И приде Володимеръ Киеву.

В лѣто ЅУЧД. Придоша Болгары вѣры 4) Бохмичѣ, глаголюще: яко ты Князь еси мудръ и смысленъ, не вѣсі закона; но вѣруи в законъ нашь, и поклонися Бохмиту. И рече Володимеръ: како есть вѣра ваша? Ѻни же рѣша: вѣруемъ Богу, а Бохмитъ ны оучитъ, глаголя: ѡбрѣзати оуды таиныя, и свинины не ясти, вина не пити; 5) дасть 6) Бохмитъ комуждо по семидесятъ женъ красныхъ, исбереть едину красну, и всѣхъ красоту вѣзложить на едину, та будеть ему жена; сде 7) же, рече, достоить блудъ творити всякъ на семь свѣтѣ; аще буде кто оубогъ 8), то и тамо. и ина многа лесть, еяже нѣлзѣ писати 9) срама ради. Володимеръ же слушаше ихъ, бѣ бо самъ любя жены и блуженье многое, послушаше сладко; но се ему бѣ нелюбо, ѡбрѣзанье оудовъ, и ѡ неяденьи мясъ свиныхъ, а ѡ питьи ѿнинудь; рька: Руси

---

1. *пришед.*) Такъ въ проч., въ подл. *прешед.* 2. *оуемъ*) Такъ въ В., въ подл. *воемъ.* 3. *ѡли*) Такъ поправляю я; въ К. *оли же*, въ подл. *елико.* 4. *вѣры*) Въ подл. *вры.* 5. Здѣсь пропускъ; въ В. слѣдуетъ: *а по смерти же, рече, со женами похоть творити блоудъноую*; въ К. почти также. 6. *дасть*) Въ К. *дасть бо.* 7. *сде*) Въ подл. *иде*, но въ К. *здѣ.* 8. Въ К. слѣдуетъ: *на семъ свѣтѣ.* Въ В. *аще кто будеть богатъ здѣ, то и тамо богатъ; аще ли кто здѣ оубогъ, то и тамо оубогъ.* 9. *писати*) Въ подл. *псати.*

есть веселье питье, не можемъ безъ того быти. Потомъ же придоша Нѣмьци, глаголюще: придохомъ послании ѿ Папежа. и рѣша ему: реклъ ти тако Папежь: земля твоя яко и земля наша, а вѣра ваша не яко вѣра наша; вѣра бо наша свѣтъ есть, кланяемся и 1) Богу, иже 2) створилъ небо и землю, звѣзды, мѣсяць и всяко дыханье, а бози ваши древо суть. Володимеръ же рече: кака заповѣдь ваша? ѡни же рѣша: пощенье по силѣ; аще кто пьеть или ясть, то все въ славу Божью: рече оучитель нашь Павелъ. Рече же Володимеръ Нѣмцемъ: идѣте ѡпять, яко ѡтці наши сего не прияли суть. Се слышавше Жидове Козарьстии придоша, рекуще: слышахомъ, яко приходиша Болгаре и Хрестеяне, оучаще тя ктоже 3) вѣрѣ своеи; Хрестеяне бо вѣрують, егоже мы распяхомъ, а мы вѣруемъ единому Богу Аврамову, Исакову, Яковлю. И рече Володимеръ: что есть законъ вашь? ѡни же рѣша: ѡбрѣзатися, свинины не ясти, ни заячины, суботу хранити. Ѡн же рече: то гдѣ есть земля ваша? ѡни же рѣша: въ Ерусалимѣ. Ѡнъ же рече: то тамо ли есть 4)? ѡни же рѣша: разъгнѣвася Богъ на ѡтци наши, и расточи ны по странамъ грѣхъ ради нашихъ, и предана бысть земля наша Хрестеяномъ. Ѡн же рече: то како вы инѣхъ оучите, а 5) сами ѿвержени ѿ Бога и расточени? аще бы Богъ любилъ васъ и законъ вашь, то не бысте расточени 6) по чюжимъ землямъ; еда намъ тоже мыслите прияти?

Посемь же прислаша Грьци къ Володимеру Философа, глаголюще сице: слышахомъ, яко приходили суть Болгаре, оучаще тя прияти вѣру свою, ихъже вѣра ѡскверняеть небо и землю, иже суть прокляти паче всѣхъ че-

---

1. *и*) Въ В. нѣтъ, въ К. *бо*. 2. *иже*) Такъ въ К. и В., въ подл. *еже*. 3. *ктоже*) Такъ въ К., въ В. *ктоиже*, въ Н. *кождо*. 4. *тамо ли есть*) Въ подл. *тама*; въ Н. и В. *тамоли есте*. 5. *оучите, а*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *оучители*. 6. *расточени*) Такъ въ К. и В., въ подл. *росточе*; въ Н. *расточени были*.

ловѣкъ, оуподоблшеся 1) Содому и Гомору, на неже пусти Господь каменье горюще, и потопи я, и погрязоша; яко и сихъ ѡжидаеть день погибели ихъ, егда придеть Богъ судитъ земли, и погубить 2) вся творящая безаконья и скверны дѣющия. Си бо ѡмывають ѡходы своя, в ротъ вливають, и по брадѣ мажющся, поминають Бохмита; такоже и жены ихъ творять туже скверну и ино пуще, ѡтъ совокупленья мужьска и женьска вкушають. Си слышавъ Володимеръ, блюну 3) на землю, рекъ: нечисто есть дѣло. Рече же Философъ: слышахом же и се, яко приходиша ѡтъ Рима пооучитъ васъ к 4) вѣрѣ своеи, ихъже вѣра маломь с нами развъвращена; служать бо ѡпрѣсноки, рекше ѡплатки, ихъже Богъ не преда, но повелѣ 5) хлѣбомъ служити. И преда Апостоломь, приемъ хлѣбъ 6): се есть тѣло мое, ломимое за вы. такоже и чашю приемъ, рече: се есть кровь моя новаго завѣта. си же того не творять, суть не исправили 7) вѣры. Рече же Володимеръ: придоша ко мнѣ Жидове, глаголюще: яко Нѣмци и Грьци вѣрують, и егоже 8) мы распяхомъ. Философъ же рече: въистину в того вѣруемъ, тѣхъ 9) бо Пророци прорѣцаху, яко Богу родитися, а друзии, распяту быти, и погребену, а въ Г.и день воскреснути 10), и на небеса взити 11); ѡни же Пророки избиваху, другия претираху. Егда же сбысться пророченье сихъ; съниде на землю, и распятье прия, и въскресъ, на небеса взиде: на сихъ же ѡжидаше покаянья за М. и за Ѕ. лѣтъ, и не покаяшася 12), и посла на ня Римляны, грады ихъ разбиша, и самы расточиша по странамъ, и работають

---

1. *оуподоблш.*) Въ подл. *оуподоблеш.* 2. *погубить*) Такъ въ В., въ подл. *погубять.* 3. *блюну*) Въ К. и В. *плюну.* 4. *к*) Въ Н. и В. нѣтъ. 5. *повелѣ*) Въ подл. только *пове.* 6. Въ Н. слѣд. *и рече*, въ К. и В. *рекъ.* 7. *не исправили*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *не бы правили.* 8. *и егоже*) *и* нѣтъ въ проч. спискахъ; можетъ б. *іегоже.* —9. *тѣхъ*) Въ Н. и К. *того.* 10. *воскреснути*) Въ подл. *воскресити.* 11. *взити*) Въ К. *взыти*; въ подл. *взиде.* 12. *не пок.*) Такъ въ К., въ подл. *покаяшеся.*

вѣ странахѣ. Рече же Володимерѣ: то что ради сниде Богѣ на землю, и страсть такою 1) прия? отвѣщав же Философѣ рече: аще хощеши послушати, да скажу 2) ти из начала, чсо ради сниде Богѣ на землю. Володимерѣ же рече: послушаю радѣ. И нача Философѣ глаголати сице:

В начало створи Богѣ небо и землю вѣ первый день. И вѣ 3) В.и день створи твердь, яже есть посреди воды; сегоже дне раздѣлишася воды, полѣ ихѣ взиде надѣ твердь, а полѣ ихѣ подѣ твердь. А вѣ Г.и день створи море, и рѣки, и источники, и сѣмяна. Вѣ Д.и день солнце, и луну, и звѣзды, и оукраси Богѣ небо. Видѣв же первый отѣ Ангелѣ, старѣишина чину Ангельску, помысли вѣ собѣ 4), рекѣ: сниду на землю, и преиму землю, и буду подобенѣ Богу, и поставлю престолѣ свой на облацѣхѣ сѣверьскихѣ. И ту абье сверже и сѣ небесе, и по немь падоша 5), иже бѣша подѣ нимѣ чинѣ десятый. Бѣ же имя противнику Сотонаилѣ, в негоже мѣсто постави старѣишину Михаила; Сотона 6) же, грѣшивѣ помысла своего и отпадѣ славы первое, наречется противникѣ Богу. Посем же вѣ Е.и день створи Богѣ киты, и рыбы, гады, и птица пернатыя. Вѣ Ѕ.и же день створи Богѣ звѣри, и скоты, и гады земныя, створи же и человѣка. Вѣ З.и же день почи Богѣ отѣ дѣлѣ своихѣ, иже есть субота. И насади Богѣ рай на вѣстоцѣ вѣ Едемѣ, вѣведе ту человѣка, егоже созда, и заповѣда ему отѣ древа всякого ясти, отѣ древа же единого не ясти, еже есть разумѣти добру и злу. И бѣ Адамѣ вѣ раи, видяше Бога, и славяше, егда Ангели славяху. И вѣзложи Богѣ на Адамѣ сонѣ, и оуспе Адамѣ; и вѣзя Богѣ едино ребро оу Адама, створи ему жену, и вѣведе ю в рай ко Адаму, и рече Адамѣ: се кость отѣ кості моея, а плоть отѣ

---

1. *такою*) Вмѣсто *такую*; вѣ К. *такову*, а вѣ В. *таковоую*. 2. *скажу*) Вѣ подл. только *ска*. 3. *вѣ*) Прибавл. изѣ К. и В. 4. *собѣ*) Такѣ поправляю я; вѣ подл. *себе*. 5. *падоша*) Такѣ вѣ В., вѣ подл. *подоша*. 6. *Сотона*) Вѣ В. *Сотонаилѣ*.

плоти моея, си наречеся жена. И нарече Адамъ скотомъ и птицамъ имяна, звѣремъ, и гадомъ; и самѣма Ангелъ повѣда имяна. И покори Богъ Адаму звѣри и скоты, и ѡбладаше всѣми, и послушаху его. Видѣвъ же дьяволъ, яко почти Богъ человѣка, вьзавидѣвъ ему, преѡбразися въ змию, и приде къ Евзѣ, и рече еи: почто не яста ѿтъ древа, сущаго посредѣ рая? и рече жена къ змиѣ: рече Богъ: не имата ясти, али да оумрета 1) смертью. И рече змия к женѣ: смертью не оумрета; видяше бо Богъ, яко в онже день яста ѿтъ него, ѿтверзетася ѡчи ваю, и будета, яко и Богъ, разумѣюще добро и зло. И видѣ жена, яко добро древо въ ядь, и埋 вземши снѣсть, и вдасть мужю своему, и яста, и ѿтверзостася ѡчи има, и разумѣста яко нага еста, и сьшиста листвиемь смоковнымь препоясанье; и рече Богъ: проклята земля в дѣлѣхъ твоихъ, и в печали яси вся дни живота своего. И рече Господь Богъ: егда 2) како прострета руку, и возмета ѿтъ древа животьнаго, и живета въ вѣки. и изъгна Господь Богъ Адама из рая. И сѣде прямо из рая, плачася и дѣлая землю, и порадовася сотона ѡ проклятьи земля: се на ны 3) первое паденье, и горкии ѿтвѣтъ, ѿпаденье Ангельскаго житья. Роди Адамъ Каина и Авеля; бѣ Каинъ ратаи, а Авель пастухъ. И несе Каинъ ѿтъ плода земли къ Богу, и не прия Богъ даровъ его, Авель же принесе ѿтъ агнець первенець, и прия Богъ дары Авелевы. Сотона же влѣзе в Каина, и пострѣкаше Каина убити Авеля, и рече Каинъ: изидѣве 4) на поле, Авелю. Яко изидоста 5), въста Каинъ и хотяше оубити и, и не оумяше, како оубити и, и рече ему сотона: возми камень и оудари и. Во Вземъ камень, и оуби и. И рече Богъ Каину: кде есть братъ твои? ѡн же рече: еда стражь есмь брату своему? И рече

---

1. *али да оумр.*) Въ К. *аще ли, да умр.* 2. *егда*) Прибавл. изъ проч. списковъ. 3. *се на ны*) Такъ въ Н. и К., въ подл. *сепаны.* 4. *изидѣве*) Такъ поправляю я; въ подл. *изидѣте*, но въ Н. и К. *пойдиве*; въ В. правильнѣе *изыдевѣ*. 5. *изидоста*) Въ подл. *изидосте.*

Богъ: кровь брата твоего вопьеть ко мнѣ, будеши стеня и трясася 1) до живота своего. Адамъ же и Евга плачющася бѣста, и дьяволъ радовашеся, рька: се, егоже Богъ почти, азъ створихъ ему отпасти Бога, и се нынѣ плачь ему налѣзохъ. И плакастася по Авели лѣтъ Л., и не сѣгни тѣло его, и не оумяста 2) его погрести; и повелѣньемь Божьимь птенца В. прилетѣста, единъ ею оумре, единъ же ископа яму, и вложи оумершаго, и погребе и. Видѣвша же се Адамъ и Евга, ископаста яму, и вложиста Авеля, и погребоста съ плачемъ. Быв же Адамъ лѣтъ С. и Л., роди Сифа и В. дщери 3), и поя едину Каинъ, а другую Сифъ, и отъ того человѣци расплодишася и оумножишася по земли; и не познаша створьшаго я, исполнишася блуда, и всякоя нечистоты, и оубииства, и зависти 4), живяху скотьски человѣци. Бѣ Нои единъ праведенъ в родѣ семь, и роди Г. сыны, Сима, Хама, Афета.

И рече Богъ: не 5) имать духъ мои пребывати в человѣцѣхъ. и рече: да потреблю, егоже створихъ, отъ человѣка до скота. И рече Господь Богъ Ноеви: створи ковчегъ в долготу локотъ Т., а в ширину П., а въ звышие Л. локотъ; ибо 6) локтемъ сажень зовуть. Дѣлаему же ковчегу за Р. лѣтъ, и повѣдаше Нои, яко быти потопу, и посмѣхахуся ему. Егда здѣла ковчегъ, и рече Господь Ноеви: вълѣзи ты, и жена твоя, и сынове твои, и снохи твои, и въведи к собѣ по двоему отъ всѣхъ скотъ, и отъ всѣхъ птиць, и отъ всѣхъ гадъ. и въведе Нои, якоже 7) заповѣда ему Богъ. Наведе Богъ потопъ на землю, потопе всяка плоть, и ковчегъ плаваше на водѣ: егда же посяче вода, изълѣзе Нои, и сынове его, и жена его; отъ сихъ расплодися земля. И быша человѣци

---

1. *трясася*) Можетъ б. *трясяся*; въ проч. *трясыйся*. 2. *не оумяста*) Въ К. *не умѣста*, въ В. *недооумѣяста*. 3. *дщери*) Въ подл. *тщери*. 4. *зависти*) Въ подл. *завеисти*. 5. *не*) Въ подл. *но*. 6. *ибо*) Въ К. *Егоупти бо*, а въ В. *Египьтѣ бо*. 7. *якоже*) Такъ въ проч. спискахъ, въ подл. *яже*.

мнози единогласни, и рѣша другъ къ другу: съзижемъ столпъ до небесе. Начаша здати 1), и рече Богъ: се оумножишася человѣци, и помысли ихъ суетьни. и сниде Богъ, и размѣси языки на О. и В. языка. Адамовъ же бысть языкъ не отъять оу Авера; то 2) бо единъ не 3) приложися къ безумью ихъ, рекъ сице: аще бы человѣкомъ Богъ реклъ на небо столпъ дѣлати, то повелѣлъ бы самъ Богъ словомъ, якоже створи небеса, землю, море, вся видимая и невидимая. Сего ради того языкъ не премѣнися 4); отъ сего суть Еврѣи. На О. и единъ языкъ раздѣлишася, и разидошася по странамъ, и кождо своя норовы прияша: по дьяволю оученью ови рощеньемъ 5), кладеземъ, и рѣкамъ жряху, и не 6) познаша Бога. Отъ Адама же и до потопа лѣтъ В҃СМВ., а отъ потопа до раздѣленья языкъ лѣтъ ФКѲ.

Посемь же дьяволъ в большее прелыщенье вверже человѣки, и начаша кумиры творити, ови древяны, ови мѣдяны, а друзии мрамаряны 7), а иные златы и сребрены; кланяхуся, и привожаху сыны своя и дѣщери, и закалаху 8) пред 9) ними, и бѣ вся земля осквернена. Началникъ бо 10) бяше кумиротворенью Серухъ 11), творяшь 12) бо кумиры во имяна мертвыхъ человѣкъ, овѣмъ бывшимъ Царемъ, другомъ храбрымъ 13), и волъхвомъ, и женамъ прелюбодѣицамъ. Се же Серухъ роди Фару 14), Фара же роди Г. сыны, Аврама, и Нахора, Арона. Фара же твори

---

1. За симъ въ В. слѣдуетъ: *и бѣ старѣишина имъ Невротъ*; въ Н. и К. почти также. 2. *то*) Такъ поправляю я; въ подл. *ты*, а въ Н. К. и В. *той*. 3. *не*) Прибавл. изъ проч. списковъ. 4. *премѣнися*) Такъ въ К. и В., въ подл. *премѣся*. 5. *рощеньемъ*) Въ подл. *рощенье*; въ Н. и В. *рощеннемъ*. 6. *не*) Прибавл. изъ проч. списк. 7. *мрамар.*) Въ проч. спискахъ *мраморяны*. 8. *закалаху*) Такъ въ К., въ подл. *закаху*. 9. *пред*) Такъ въ Н., въ подл. *прид*. 10. *бо*) Въ проч. *же*. 11. *Серухъ*) Такъ ниже сего; въ подл. *Серукъ*. 12. *творяшь*) Вмѣсто *творяше*; впрочемъ можетъ б. и *творяшеть*, какъ въ К. 13. *др. храбр.*) Въ К. и В. *другимъ* (В. *другымъ*) *храбромъ*. 14. *Фару*) Въ подлинникѣ *Фара*.

кумиры, навыкъ оу ѡтца своего; Аврамъ же пришедъ 1) в умъ, возрѣ на небо, и видѣ звѣзды и небо, и рече: воистину то есть Богъ, а иже творилъ ѡтецъ мои, прельщаетъ человѣки. И рече Аврамъ: искушю боги ѡтца 2) своего. и рече: ѡтче, что прельщаеши человѣки, творя кумиры древяны? то есть Богъ, иже створи небо и землю. Приимъ Аврамъ ѡгнь, зажьже идолы въ храминѣ. Видѣвъ же Аронъ, братъ Аврамовъ, ревнуя по идолѣхъ, хотѣ 3) вымчати идолы, и самъ сьгорѣ ту Аронъ, и оумре предъ ѡтцемъ; предъ симъ бо не бѣ оумиралъ сынъ предъ ѡтцемъ, но ѡтецъ предъ сыномъ, ѡтъ сего начаша оумирати сынове предъ ѡтцемь 4). Возлюби Богъ Аврама, и рече Богъ Авраму: изиди из дому ѡтца своего в землю, в нюже ти покажю, и створю тя въ языкъ великъ, благословятъ тя колѣна земьная. и створи Аврамъ, якоже заповѣда ему Богъ. И поя Аврамъ сыновца своего Лота (бѣ бо ему Лотъ шюринъ и сыновецъ, бѣ бо Аврамъ поялъ братьню дъщерь 5) Ароню, Сару 6)), и приде в землю Хананѣиску къ дубу высоку, и рече Богъ ко Авраму: сѣмени твоему дамь землю сию. И поклонися Аврамъ Богу; Аврамъ же бѣша 7) лѣтъ О. и Е., егда изиде ѡтъ Харашна. Бѣ же Сара неплоды, болящи неплодьскимь; рече Сара Авраму: влѣзи къ рабѣ моеи. И поемши Сара Агарь, вѣдасть ю мужю своему, и влѣзъ Аврамъ к Огари: зачатъ и роди сына Агарь, и прозва 8) Аврамъ Измаиломь; Аврамъ бѣ 9) лѣтъ П. и Ѕ., егда родися Измаилъ. Посем же заченши Сара, роди сына и нарече имя ему Исакъ; и повелѣ Богъ Авраму ѡбрѣзати ѡтроча, и ѡбрѣза и въ И. день. Возлюби

---

1. *пришедъ*) Такъ въ Н. и К., въ подл. *пришевъ*. 2. *боги ѡтца*) Изъ Н. и К.; въ подл. *бога и царя*. 3. *хотѣ*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *хотѣвъ*. 4. За симъ въ подл. ошибкою повторено: *предъ симъ бо не бѣ оумиралъ сынъ предъ ѡтцемъ, но ѡтецъ предъ сыномъ*. 5. *дъщерь*) Въ подл. *тъщерь*. 6. *Сару*) Прибавл. изъ К. 7. *бѣша*) Въ Н. и К. находится *бяше*. 8. *прозва*) Въ В. *прозва и*. 9. *бѣ*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *бо*.

Богъ Аврама и племя его, и нарече я в люди собѣ 1), и ѿлучи я ѿъ языкъ, нарекъ я люди своя. Сему же Исаку възмогъшю, Авраму же жившю лѣтъ Р. и О. и Е. и оумре и погребенъ бысть. Исаку же бывшю лѣтъ ѯ. и роди В. сына, Исава и Якова; Исавъ же бысть лукавъ, а Яковъ праведенъ. Се же Яковъ работа оу оуя своего изо дщере 2) его изъ меньшеѣ лѣтъ З., и не дасть ему ея Лаванъ 3), оуи его, рекъ: старѣишюю 4) поими. и вдасть ему Лию, старѣишюю; а изъ другоѣ, реклъ ему, 5) другую З. лѣтъ. Ѡнъ же работа другую З. лѣтъ изъ Рахили, и поя собѣ В. сестреници, ѿъ неюже роди И. сыновъ: Рувима, Семевона, Львгию, Июду, Изахара 6), и Заоулона, Иѡсифа, и Веньамина 7), и ѿъ рабу 8) двою: Дана, Нефталима, Гада, и Асира, и ѿъ сихъ расплодишася Жидове. Ияковъ же сниде въ Еюпетъ, сый лѣтъ Р. и Л., с родомъ своимъ числомъ ѯ. и Е. 9) душь: поживе же въ Еюптѣ лѣтъ ЗІ. и оуспе, и порабоhиша племя его за У. лѣтъ.

По сихъ же лѣтѣхъ възмогоша людье Жидовьстии и оумножишася, и насиляху имъ Еюптяне работою. В сиже времяна родися Моисѣи 10) и въ Жидѣхъ, иже хощеть погубити Еюпетъ. Ту абье повелѣ Царь ражающаяся дѣти Жидовъския въметати в рѣку. Мати же Моисѣева оубоявшися сего губленья, вземши младенець, вложи и в карабьицю 11), и несъши постави в лузѣ. В сеже время сниде дъщи Фараѡнова Ферьмуфи купатся, видѣ ѿроча плачющеся, взя е и пощадѣ, и нарече имя ему Моисѣи, и

---

1. *собѣ*) Такъ въ К., въ подл. *себе*. 2. *дщере*) Въ подл. *тщере*. 3. *ея Лаванъ*) Такъ въ В.; въ подл. и К. *я Лава*. 4. *стар.*) Въ подл. *старѣшюю*. 5. За симъ въ В. слѣдуетъ: *работан ми*. 6. *Изахара*) Читай *Иссахара*, какъ въ К. 7. *Веньам.*) Въ подл. *Веньамида*. 8. *рабу*) Въ подл. *робу*. 9. Въ Св. Пис. *седмьдесять пять*; см. Бытія гл. 46. 10. Здѣсь пропускъ; въ К. слѣдуетъ: *въ Жидѣхъ, и рѣша вольсви Египетьстіи Царю: родился есть дѣтищъ въ Жидѣхъ, иже* и пр. 11. *караб.*) Въ К. *крабицю*, въ В. *корабицоу*.

скорми 1). Бысть ѡтроча красно, и бысть лѣтъ Д., и приведе дщи Фараѡня ко ѡтцю своему. Видѣвъ же Моисѣя Фараѡнъ, нача любити ѡтроча; Моисии же хапаяся за шию, срони вѣнець съ главы Царевы и попра и. Видѣвъ же волъхвъ, и рече Цареви: ѡ Царю, погуби ѡтроча се, аще ли не погубишь, имать погубити всего Еюпта. и не послуша его Царь, но паче повелѣ не погубити дѣтии Жидовьскихъ. Моисѣеви же възмогъшю, бысть великъ в дому Фараѡни; бывшю Цареви иному, взавидѣша ему боляре. Моисии же оубивъ Еюптянина, ѡбидящаго Еврѣянина, бѣжа изъ Еюпта; и приде в землю Мадьяньску 2), и ходя по пустыни, и наоучися ѡтъ Ангела Гаврила ѡ бытьи всего мира, и ѡ первѣмь человѣцѣ, яже суть была по немъ, по потопѣ, и ѡ смѣшеньи языка, аще кто колько лѣтъ былъ, звѣздное хоженье и число, землену мѣру, и всяку 3) мудрость. Посемъ же явися ему Богъ в купинѣ ѡгнемь и рече ему: видѣхъ бѣду людии моихъ въ Еюптѣ, и низълѣзохъ 4) изяти я ѡтъ руки Еюпетьски, извести я ѡтъ земля тоя, ты же иди къ 5) Фараѡну Царю Еюпетьску, и речеши ему: испусти Изъраиля, да три дни 6) положать потребу Богу; аще не послушаеть тебе Царь Еюпетьскии, побью и всѣми чюдесы моими. Пришедшю Моисѣеви, не послуша Фараѡнъ, и попусти Богъ І. казнии на 7) Фараѡна: А. рѣки въ кровь, В. жабы, Г. мышьцѣ, Д. песья мухи 8), Е. смерть на скотъ, Ѕ. прыщьеве горющии 9), З. градъ, И. прузи, Ѳ. тьма Г. дни, І. моръ в человѣцѣхъ. Сего же ради І. казнии бысть на нихъ,

---

1. *скорми*) Въ К. *въскорми е.* 2. *Мадьяньску*) Читай *Мадьямьску.* 3. *всяку*) Въ подл. *всѣку.* 4. *низъл.*) Такъ поправляю я по Н., въ которомъ *низлеѕохъ*; въ подл. *назълѣхомъ.* Въ Св. П. *снидохъ.* см. Исхода гл. 3. 5. *иди къ*) Такъ въ К. и В., въ подл. *единъ.* 6. *да три дни*) Такъ и въ К.; въ Н. и В. *за три* (В. *Г.*) *дни.* Можетъ б. *исп. Изр. за три дни, да пол.* см. Исх. гл. 3. ст. 18. 7. *на*) Прибавл. изъ проч. списковъ. 8. *мухи*) Въ подл. *мукы.* 9. *горющии*) Въ подл. *горщии.*

яко I. мѣсяць топиша дѣти Жидовьски. Егда же бысть морѣ въ Еюптѣ, рече Фараωнъ Моисѣеви и брату его Арону: ωтидѣта вѣскорѣ. Моисии же, събравъ люди Жидовьския, поиде ωтъ землѣ Еюпетьски.

И ведяше я Господь путемъ по пустыни къ Черьмному морю, и предъидяше предъ ними нощью столпъ ωгненъ, а въ день ωблаченъ. Слышавъ же Фараωнъ, яко бѣжать людье, погна по нихъ и притисну я 1) къ морю. Видѣвъше же людье Жидовьстии, воспиша на Моисѣя, ркуще: почто изведе ны на смерть? И возпи Моисѣи къ Богу, и рече Господь: что вопьеши ко мнѣ? оудари жезломъ в море. Створи Моисѣи тако, и раступися вода на двое, и вънидоша сынове Израилеви в море. Видѣвъ же Фараωнъ, погна по нихъ, сынове же Израилеви преидоша по суху; яко излѣзоша на брегъ, и съступися море ω Фараωнѣ и ω воихъ его. И возлюби Богъ Израиля, и идоша ωтъ моря Г. дни по пустыни, и придоша в Меренъ 2); бѣ ту вода горка, и возъроптаща людье на Бога, и показа имъ Господь древо, и вложи Моисѣи въ воду, и оусладишася воды. Посем же паки возропташа на Моисѣя и на Арона, рькуще: лучши 3) ны бяше въ Еюптѣ, еже ядяхомъ мяса, лукъ, и хлѣбы до сыти. И рече Господь къ Моисѣеви: слышахъ гугнанье сыновъ Израилевъ 4). и вдасть имъ манну 5) ясти. Посемь же дасть имъ законъ на горѣ Синаистѣи. Моисѣеви вшедшю на гору къ Богу, ωни же сольявше телчю главу, поклонишася аки Богу, ихъже Моисии исѣче 6) Г. тысячи 7). И посемъ паки возропташа 8) на Моисѣя и Арона, еже 9) не бысть воды, и рече Господь

1. *я*) Такъ въ К., въ подл. *ю*. 2. *Меренъ*) Въ Св. Пис., Н. и В. *Мерру*. см. Исхода гл. 15. 3. *лучши*) Въ подл. *лущи*. 4. *Израилевъ*) Такъ и въ проч. спискахъ; мож. быть *Израилевыхъ*. 5. *манну*) Въ подл. *ману*. 6. *исѣче*) Такъ поправляю я; въ подл. *сѣче*. 7. *Г. тыс.*) Такъ въ Св. Пис., Н. и К.; въ подл. должно быть *А.* или *Л. тыс.* см. Исхода гл. 32. 8. *возроп.*) Такъ въ проч.; въ подл. *возроптa*. 9. *еже*) Такъ въ К. и В.; въ подл. *иже*.

къ Моисѣеви: оудари жезломъ в камень. 1) Рекъ: еда и-сего не испустиве водъ? И разгнѣвася Господь на Моисѣя, яко не възвеличі Господа, и не вниде в землю ѡбѣтованую сего ради, ропттанья ѡнѣхъ ради; но възведе и на гору Вамьску и показа ему землю ѡбѣтованую, и оумре Моисии ту на горѣ, и прия власть Ісусъ Навгинъ. Се приде в землю ѡбѣтованую, и изби Хананѣиско племя, и всели в нихъ мѣсто сыны Израилевы. Оумершю же Ісусу, бысть Судья в него мѣсто Июда; и инѣхъ Судии бысть ДІ., при нихъже 2) забывше Бога, изъведшаго я изъ Еюпта, начаша служити бѣсомъ. И разгнѣвався Богъ, предаяшеть я иноплеменьникомъ 3) на расхищенье; егда ся начаху каяти, и помиловашеть ихъ; егда избавяшеть ихъ, паки оуклаияхуться на бѣсослуженье. Посих же судяше Илии жрець, и по 4) семь Самоилъ Пророкъ, и рѣша людье Самоилу: постави намъ Царя. И разгнѣвася Господь на Израиля и постави над нимъ Царя Саоула. Таче Саоулъ не изволи ходити в законѣ Господни, и избра Господь Давыда, и постави Царя надъ Израилемъ, и оугоди Давыдъ Богу. Сему Давыду кляся Богъ, яко ѡтъ племене его родитися Богу. Первое нача пророчествовати ѡ воплощеньи Божьѣ, рекъ: и-щрева преже деньница родих тя 5). се же пророчествова лѣтъ М. и оумре. И по немъ пророчествова сынъ его Соломанъ, иже возъгради церковь Богу и нарече ю Святая Святыхъ; и бысть мудръ, но на конець поползеся; царствовавъ лѣтъ М. и оумре. По Соломанѣ же царствова сынъ его Ровамъ; при семь раздѣлися царство на двое, Жидовьско въ Ерусалимѣ едино, а другое 6) в Самарии. В Самарии же царствова Иеровамъ, холопъ Соломонь, иже створи двѣ кравѣ 7) златѣ, постави едину въ Вефилѣ

---

1. Здѣсв долженъ быть пропускъ; см. Чиселъ гл. 20. 2. *нихъже*) Такъ въ К., въ подл. *инѣхъ же*. 3. *инопл.*) Въ подл. *иноплемененикомъ*. 4. *по*) Прибавл. изъ проч. 5. См. Псаломъ 109. 6. *другое*) Такъ въ Н. и К. спискѣ; въ подл. *другии*. 7. *кравѣ*) Въ подл. *главѣ*; но въ Н. *краве*, а въ К. *коровѣ*.

на холмѣ, а другую въ Еньданѣ 1), рекъ: се бога твоя; Израилю. и кланяхуся людье, а Бога забыша. Таче и въ Ерусалимѣ начаша забывати Бога и покланятися Валу, рекъше ратьну Богу, еже есть Орѣи, и забыша Бога ѡтець своихъ. И нача Богъ посылати к нимъ Пророки; Пророци же начаша ѡбличати я ѡ безаконьи ихъ и служеньи кумиромъ, ѡни же начаша Пророки избивати, ѡбличаеми ѿъ нихъ. Разъгнѣвася Богъ на Израиля и рече: ѿрину ѿъ себе, призову ины люди, иже мене послушають; аще согрѣшать, и не помяну безаконья ихъ. И нача посылати Пророки, глаголя имъ: прорицаите ѡ ѿверженьи Жидовьстѣ и ѡ призваньи странъ.

Первое же нача пророчествовати Осѣи, глаголя 2): преставлю царство дому Израилева, съкрушю лукъ Израилевъ, и не приложю помиловати паки дому Израилева, но ѿмѣтая 3) ѿвергуся ихъ, глаголеть Господь, и будуть 4) блудяще въ языцѣхъ. Иеремѣя же рече 5): аще станеть Самоилъ и Моисѣи, не помилую ихъ. Паки тоже Иеремия рече 6): тако глаголеть Господь: се кляхся имянемь моимь великомь, аще буде 7) имя мое имянуемо ѿселе гдѣ в вустѣхъ Июдѣискихъ. Иезикииля же рече 8): тако глаголеть Господь Аданаи 9): расъсѣю вы вся ѡстанки ваша во вся вѣтры, зане святая моя ѡсквернисте всѣми негодованьи своими 10); азъ же тя ѿрину и не имамъ тя помиловати паки. Малахѣя же рече 11): тако

---

1. *въ Еньданѣ*) Въ прочихъ почти также; въ Св. П. *въ Данѣ*. см. Царствъ кн. III. гл. 12. Сія ошибка вѣроятно произошла отъ описки, находившейся въ Греческомъ текстѣ Семидесяти Толковниковъ, гдѣ ѕмѣсто ἐν Δάν *въ Данѣ*, могло быть Ἐνδάν *Ендань*. 2. Осіи гл. 1. ст. 4-7. 3. *ѿмѣтая*) Въ Н. *отметаяся*. 4. *и будуть*) Такъ въ Св. П. и проч. спискахъ; въ подл. *идуть*. см. Осіи гл. 9. ст. 17. 5. Iерем. гл. 15. ст. 1. 6. Iерем. гл. 44. ст. 26. 7. *буде*) Въ В. *будеть*. 8. Iезек. гл. 5. ст. 10, 11. 9. *Аданаи*) Въ подл. *Аданаиль*. 10. *своими*) Такъ въ К., въ подл. *твоими*; въ Н. и В. *вашими*. 11. Малах. гл. 1. ст. 10, 11.

глаголетъ Господь: оуже 1) нѣсть ми хотѣнья оу васъ, понеже отъ вѣстока и до запада имя мое прославися въ языцѣхъ, на всякомь мѣстѣ приноситься кадило 2) имяни моему и жертва чиста, зане велье имя мое въ языцѣхъ; сего ради дамъ 3) васъ на поносъ и на пришествие во вся языки. Исая же великии рече 4): тако глаголетъ Господь: прострý руку свою на тя, испілю тя и расѣю тя, паки не приведу тя. и паки тоже рече 5): возненавидѣхъ праздники ваша и начатки мѣсяць вашихъ, суботъ вашихъ не приемлю. Амосъ же Пророкъ рече 6): слышитъ 7) слово Господне 8): азъ приемлю на вы плачь; домъ Израилевъ падеся и не приложитъ 9) вѣстати. Малахия же рече 10): тако глаголетъ Господь: послю на вы клятву и проклену благословенье ваше, разорю, и не будетъ васъ 11). И много пророчествоваша о отверженьи ихъ. Симже Пророкомъ повелѣ Богъ пророчествовати о призваньи инѣхъ странъ въ нихъ мѣсто. Нача звати Исаия, тако глаголя 12): яко законъ отъ мене изиде 13), и судъ мои свѣтъ 14) странамъ; приближается скоро правда моя, изидетъ 15), и на мышцю мою страны оуповаютъ. Иеремия же рече 16): тако глаголетъ Господь: положю дому Июдину завѣтъ новъ, дая законы в разумѣнья 17) ихъ, и на сердца ихъ напишю 18),

---

1. *оуже*) Такъ въ В., въ Н. и К. *уже*; въ подл. *иже*. 2. *кадило*) Такъ въ К., въ подл. *кадила*; въ Н. *приносятся кандила*, въ В. *приносятся и кадила*. 3. *дамъ*) Такъ и въ проч.; въ Св. П. *дахъ*. см. Малах. гл. 2. ст. 9. 4. Иса. гл. 1. ст. 25. 5. Иса. гл. 1. ст. 14. 6. Ам. гл. 5. ст. 1. 7. *слыш.*) Вмѣсто *слышите*, какъ находится въ проч. спискахъ. 8. Такъ и въ проч. спискахъ; въ Св. П. *Господне, имже азъ* и пр. 9. *приложитъ*) Изъ Св. П. и Н.; въ подл. и К. *приложи*. 10. Малах. гл. 2. ст. 2. 11. *васъ*) Такъ въ Св. П. и Н.; въ подл. *в васъ*. 12. Иса. гл. 51. ст. 4, 5. 13. *изиде*) Такъ и въ проч., въ Св. П. *изыдетъ*. 14. *свѣтъ*) Такъ въ Н. и К.; въ Св. П. *во свѣтъ*. 15. *изидетъ*) Такъ и въ проч.; въ Св. П. *и изыдетъ яко свѣтъ спасеніе мое*. 16. Іерем. гл. 31. ст. 31-34. 17. *разум.*) Изъ проч. списковъ; въ подл. *неразумья*. 18. *напишю*) Въ Св. П. и Н. *напишу я*.

буду имЪ БогЪ 1), и ти будуть мнѣ в люди. Исаия же рече 2): ветхая мимоидоша, а новая вЪзвѣщаю, преже вЪзвѣщанья явлено бысть вамЪ 3); поите Богу пѣснь нову; работающимЪ ми 4) прозовется имя ново, еже 5) благословится во всеи земли; домЪ мои домЪ молитве 6) прозовется всѣмЪ языкомЪ. Тоже Исаия глаголеть 7): ѡткрыеть Господь мышцю свою святую предо всѣми языки, и оузрять вси конци земля спасенье ѡтЪ Бога нашего. ДавыдЪ 8): хвалите Господа вси языци, и похвалите его вси людье. Тако Богу возлюбившю новыя люди, рекЪ имЪ снити к нимЪ самЪ, явитися человѣкомЪ плотью, и пострадати за Адамово преступленье, и начаша прорицати ѡ воплощеньи Божьи. Первое ДавыдЪ, глаголя 9): рече Господь Господеви моему: сяди ѡ десную мене, дондеже положю враги твои подѣножью ногама твоима 10). и паки 11): рече Господь ко мнѣ: сынЪ мои еси ты, азЪ днесь родихЪ тя. Исая же рече 12): ни солЪ, ни вѣстникЪ, но самЪ БогЪ пришедЪ спасетЪ ны. и паки 13): яко дѣтищь родится намЪ, емуже бысть начало на рамѣ его, и прозовется велика свѣта АнгелЪ, велика власть его, и миру его нѣсть конца. и пакі 14): се дѣвица вЪ оутробѣ зачнеть 15), и прозоoуть имя ему ЕньмануилЪ 16). Михѣя же рече 17): ты Вифлевоме, доме ЕфрантовЪ, и да 18) немногии 19) еси быти в тысящахЪ ИюдовахЪ, ис тебе бо изидеть старѣишина быти вЪ князехЪ во Израили, исходЪ его ѡтЪ днии вѣка: сего ради дасть я 20) до времяне ражающая,

---

1. *Богъ*) ТакЪ и вЪ К. и В.; вЪ Н. *в Богъ*, вЪ Св. П. *въ Бога*. 2. Иса. гл. 42. ст. 9, 10. 3. *вамъ*) ВЪ подл. *і вамъ*; но *і* нѣтЪ вЪ Н. и В. 4. *ми*) Прибавлено изЪ проч. списковЪ; см. Иса. гл. 56. ст. 5-8. 5. *еже*) ТакЪ вЪ Н. и К., вЪ подл. *иже*. 6. *молитве*) ВЪ подл. *молитвѣ*; но вЪ Н. и В. *молитвы*. 7. Иса. гл. 52. ст. 10. 8. ПсаломЪ 116. 9. Псал. 109. 10. *твоима*) ТакЪ вЪ проч. спискахЪ; вЪ подл. *моима*. 11. Псал. 2. 12. Иса. гл. 63. ст. 9. 13. Иса. гл. 9. ст. 6, 7. 14. Иса. гл. 7. ст. 14. 15. ВЪ В. слѣдуетЪ: *и родитъ сынъ*. 16. *Еньм.*) ВЪ подл. *Еньмаилъ*. 17. Міх. гл. 5. ст. 2, 3. 18. *и да*) ВЪ проч. *егда*. 19. *немногии*) ВЪ подл. *немноги*; вЪ Св. П. *малъ* (вЪ Греч. ὀλιγοστὸς). 20. *дасть я*) ТакЪ вЪ Св. П. (вЪ Греч. δώσει αὐτοὺς); вЪ подл., Н. и К. *дасться*.

родить, и прочии ѡтѣ братья его ѡбратятся на 1) сыны Израилевы. Иеремия же рече 2): Богѣ нашь, и не вмѣнится иныи 3) к нему; изобрѣте всякѣ путь художьства, дасть Иякову ѡтроку своему; посих же явися на земли и сѣ человѣки поживе. и паки 4): человѣкѣ есть; кто оувѣсть, яко Богѣ есть? яко человѣкѣ оумираеть. Захарья же рече 5): не послушаша сына моего, и не оуслышю ихѣ, глаголеть Господь. Иωсѣи рече 6): тако глаголеть Господь 7): плоть 8) моя ѡтѣ нихѣ. Прорекоша же и страсти его рекуще. Якоже рече Исая 9): оу лютѣ души ихѣ! понеже свѣтѣ золѣ свѣщаша, рькуще: свяжемѣ праведника. и паки тоже рече 10): тако глаголеть Господь: азѣ не супротивлюся, ни 11) глаголю противу; хребетѣ мои дахѣ на раны, а ланитѣ мои на заоушенье, и лица своего не ѡтвратихѣ ѡтѣ стыдѣнья и заплеванья 12). Иеремия же рече 13): придѣте, вложимѣ древо вѣ хлѣбѣ его, истребимѣ ѡтѣ земля животѣ его. Моисѣи 14) же рече ω распятьи его: оузрите жизнь вашю висящю предѣ ѡчима вашима. И Давыдѣ рече 15): вѣскую шаташася языци? Исая же рече 16): яко ѡвча 17) на заколенье веденѣ бысть. Ездра же рече: благословенѣ Богѣ, руцѣ распростерѣ свои, спасѣ Ерусалима 18). И ω воскресеньи рекѣша. Давыдѣ 19): вѣстани, Боже, суди земли, яко ты

---

1. *на*) Такѣ вѣ проч. спискахѣ; вѣ подл. *и*. 2. Такѣ и вѣ проч. спискахѣ; но приводимое мѣсто находится не у Іереміи, а у Варуха, гл. 3. ст. 36 - 38. 3. *иныи*) Вѣ подл. *ины*. 4. Здѣсь долженѣ быть пропускѣ, ибо слѣдующ. за симѣ мѣста я не нахожу вѣ Св. Писаніи. 5. Заха. гл. 7. ст. 13. Но вѣ Св. П. читается такѣ: *И не оуслышаша его: еще возопіютъ, и не имамъ оуслышати*. 6. Ѡсіи гл. 9. ст. 12. 7. *т. гл. Г.*) Прибавл. изѣ проч. списковѣ. 8. *плоть*) Вѣ подл. только *ть*. 9. Иса. гл. 3. ст. 9, 10. 10. Иса. гл. 50. ст. 5, 6. 11. *ни*) Вѣ подл. *ии*. 12. *ст. и запл.*) Вѣ Св. Л. и К. *ѡтъ студа заплеваній* (К. *оплеванія*). 13. Іерем. гл. 11. ст. 19. 14. *Моисѣи*) Такѣ вѣ Н. и К., вѣ подл. *Мосия*. 15. *И Д. рече*) Прибавл. изѣ проч. списковѣ. см. Псал. 2. ст. 1. 16. Иса. гл. 53. ст. 7. 17. *ѡвча*) Такѣ вѣ Св. П. и проч. спискахѣ; вѣ подл. *ѡвца*. 18. *Ерусал.*) Прибавлено изѣ Н. и В. 19. Вѣ Н. и В. слѣдуетѣ *рече*. см. Псал. 81. ст. 8.

наслѣдиши во всѣхъ странахъ. и паки 1): вста яко спяи Господь. паки 2): да воскреснеть Богъ, и да разидутся врази его. и паки 3): воскресни, Господи Боже мои, да и вънесется рука твоя. Исая же рече 4): съходяще въ страну и сѣнь смертную, свѣтъ восияеть на вы. Захарья же 5): и ты 6) въ крови завѣта твоего испустилъ еси оужники 7) своя ѡтѡ рѣва, неимуща воды. Много пророчествоваша 8) ѡ немь, еже сбыстьcя все. Рече же Володимеръ: то кое 9) время сбыстьcя 10), и было ли се есть? еда ли то перво хощеть 11) быти се? Ѡнъ же ѡтвѣщавъ, рече ему, якоже 12) преже сбыстьcя все, егда Богъ воплотися. Якоже бо преже рекохъ, Жидомъ Пророки избивающимъ, Царемъ ихъ законы преступающимъ, предасть я 13) в расхищенье, и въ плѣнь ведени быша во Ѡсурию грѣхъ ихъ ради и работаша тамо лѣтъ О.; и посемь възратишася в землю свою, и не бѣ оу нихъ Царя, но Архиерѣи ѡбладаху ими до Ирода иноплеменьника, иже ѡблада ими. В сего же 14) власть,

В лѣто Е'Ф. посланъ бысть Гаврилъ в Назарефъ къ Дѣвицѣ Марии, ѡтъ колѣна Давыдова, рещи еи: радуися, ѡбрадованая, Господь с тобою. И ѡтъ слова сего зачатъ Слово Божье в вутробѣ, и породи сына, нарече имя ему Ісусъ. И се волъсви придоша ѡтъ встока, глаголюще: кде есть рожиися Царь Жидовескъ? видѣхомъ бо звѣзду его на въстоцѣ и придохомъ поклонитися ему. Оуслышавъ же

---

1. Псал. 77. ст. 65. 2. Псал. 67. ст. 1. 3. Псал. 9. ст. 33. 4. Иса. гл. 9. ст. 2. 5. Въ Н. и В. слѣд. *рече*. Заха. гл. 9. ст. 11. 6. *ты*) Такъ въ Св. П., Н. и В.; въ подл. *тъ*. 7. *оужн.*) Въ подл. *ружн.* 8. *пророчеств.*) Такъ въ К. и В. спискѣ; въ подл. *пророчествоваше*. 9. *кое*) Въ Н. и В. *в кое*. 10. Въ проч. спискахъ прибавл. *се*. 11. *хощетъ*) Такъ въ К., въ Н. и В. *хощетъ*. Въ подл. *хощъ*, мож. б. вмѣсто *хоще*. 12. *якоже*) Такъ и въ К. спискѣ, въ В. *яко оуже*. 13. Въ проч. спискахъ слѣд. *Богъ*. 14. *же*) Такъ въ Н. и К., въ подл. *иже*.

се Царь Иродъ 1), смятеся 2), и весь Ерусалимъ с нимъ; призвавъ книжникі и старци людьския, и въпраша ихъ: где Христосъ ражается? они же рѣша ему: въ Вифлеовомѣ Жидовьстѣмь. Иродъ же се слышавъ, посла, рекъ: избиите младенца, сущая В. лѣтъ. они же шедше, избіша младенца. Марья же оубоявшися съкры отроча; Иосифъ же съ Марьею, поимъ отроча, бѣжа въ Еюпетъ и бысть до оумертвия Иродова. Въ Еюптѣ же явися Ангелъ Иосифу, глаголя: въставъ поими отроча и матерь его, иди в землю Израилеву. Пришедъшю же ему, вселися в Назарефъ. Възраствшю же ему и бывшю лѣтъ Л., нача чюдеса творити и проповѣдати царство небесное, и избра ВІ., яже оученикъ 3) собѣ нарече; и нача чюдеса велика творити, мертвыя въскрешаті 4), прокаженыя очищати, хромыя ходити, слѣпымъ прозрѣнье творити, и ина многа чюдеса велья, якоже быша Пророци прорекли о немь 5), глаголюще: то недуги наша ицѣли, и болѣзни подъя. И крестися 6) въ Ерданѣ отъ Іоана, показа новымъ людемъ обновленье. Крестившю же ся ему, и се отверзошася небеса, и Духъ сходящь зракомъ голубинымъ нань, и гласъ глаголя: се есть сынъ мои възлюбленыи, о немъже благоизволихъ. Посылаше 7) оученики своя проповѣдати царство небесное, покаянье в оставленье грѣховъ; хотя исполнити пророчество, и нача проповѣдати, яко подобаеть сыну человѣчьскому пострадати, распяту быти, и въ третии день воскреснути. Оучащю же ему в церкви, Архиерѣи, книжници 8) исполнишася зависти, искаху оубити и, и имъше и, ведоша къ Гѣмону Пилату. Пилатъ же испытавъ, яко без вины приведоша и, хотѣ испустити и; они же рѣша ему: аще сего пустиши,

---

1. *Иродъ*) Въ подл. *родъ*. 2. *смятеся*) Такъ въ проч.; въ подл. *смяте*. 3. *оученикъ*) Въ Н. и К. *ученики*. 4. *въскреш.*) Такъ въ К., въ подл. *въкреш*. 5. *немь*) Въ подл. *нѣмь*. 6. *крестися*) Въ подл. *креститися*. 7. *посылаше*) Такъ въ К. и В.; въ подл. *посылаше*, мож. б. *посла же*. 8. Можетъ быть *и книжници*.

не имаши быти другЪ Кисареви. ПилатЪ же повелѢ, да и распнуть, ѡни же поимше Ісуса, ведоша на мѢсто Краньево, распяша и ту: бысть тьма по всеи землі ѿтЪ ʅ.го часа до Ѳ.го, и при девятомь часѢ испусти духЪ ІсусЪ, церковная запона раздрася на двое, мертвии всташа мнози, имЪже повелѢ в раи ити. СЪнемше и со креста, положиша и вЪ гробѢ и печатьми запечатьлѢша гробЪ люди Жидовьстии, стражи 1) поставиша, рькуще: еда како 2) оукрадуть и оученици его. ѠнЪ же вЪ Г.и день воскресе; явися оученикомЪ воскресЪ из мертвыхЪ, рекЪ имЪ: идѢте во вся языки 3), и наоучите вся страны крещенью во имя Ѿтца и Сына и Святаго Духа. Пребысть с ними М. днии, являяся имЪ по воскресеньи. Егда исполнися 4) М. днии, повелѢ имЪ ити в гору Елевоньскую, и ту явися имЪ, благословивЪ я, и рече имЪ: сядѢте вЪ градѢ ЕрусалимЪ, дондеже послю ѡбѢтованье Ѿтца моего. И се рекЪ, вЪзношашеся на небо, ѡни же поклонишася ему, вЪзЪратишася вЪ ЕрусалимЪ, и бяху воину 5) в церкви. Егда кончашася днье Е.десятьнии, сниде ДухЪ Святыи на 6) Апостолы; приимше ѡбѢтованье Святаго Духа, разидошася по вселенѢи, оучаще и крестяще водою.

Рече же ВолодимерЪ: что ради ѿтЪ жены родися, и на древѢ распятся, и водою крестися? Ѡн же рече ему: сего ради, понеже и сперва родЪ человѢчьскии женою сЪгрѢши; дьяволЪ прельсти Евгою Адама и ѿпаде рая, такоже и БогЪ, ѿместье дая дьяволу: женою первою побѢженье бысть дьяволу, женою бо первое испаде АдамЪ из рая; ѿтЪ жены же воплотився, БогЪ повелѢ в раи внити вѢрнымЪ. А еже на древѢ распяту быти; сего ради, яко ѿтЪ древа вкушь 7), и испаде породы: БогЪ же на древѢ

---

1. ВЪ проч. спискахЪ *и стр.* 2. *како*) Прибавл. изЪ Н. и В. 3. *языки*) ТакЪ вЪ проч. спискахЪ; вЪ подл. *вѣки.* 4. *исполнися.*) ВЪ прочихЪ спискахЪ *исполнишася.* 5. *воину*) ТакЪ и на стр. 26.; вЪ В. *выну*, а вЪ К. *вѣину.* 6. *на*) ВЪ подл. *и на.* 7. ВЪ Н. и В. спискѢ слѢдуетЪ *Адамъ.*

страсть прия, да древомь дьяволЪ побѢженЪ будеть, и штЪ древа животьнаго приимуть праведнии. А еже водою шбновленье; понеже при Нои оумножившемЪся грѢхомЪ в человѢцѢхЪ, наведе БогЪ потопЪ на землю, и потопи человѢки водою. Сего ради рече БогЪ: понеже погубихЪ водою 1) человѢки грѢхЪ ихЪ ради, ныне же паки водою очищю грѢхи человѢкомЪ, шбновленьемь водою. Ибо Жидовьскии родЪ вЪ мори шчистишася штЪ Еюпетьскаго злаго нрава, понеже вода из начала бысть первое; рече бо: ДухЪ Божии ношашеся верху воды. Еже бо и нынѢ крестяться водою и Духомь. Прешбраженье бысть первое водою, якоже ГедивонЪ прешбрази посемь. Егда приде к нему АнгелЪ, веля ему ити на МадимьянЪ 2); шнЪ же искушая рече кЪ Богу, вложивЪ 3) руно на гумнѢ, рекЪ: аще будеть по всеи земли роса, а на рунѢ суша 4), и бысть тако. Се же прешбрази, яко иностраньни бѢша преже суша, а Жидове руно, послѢ же на странахЪ роса, еже есть 5) святое крещенье, а на ЖидѢхЪ суша. И Пророци проповѢдаша, яко водою шбновленье 6) будеть. АпостоломЪ же оучащемЪ по вселенѢи вѢровати Богу, их же оученье мы 7) Грьци переяхомЪ 8); вселеная вѢрують оученью ихЪ. Поста-

---

1. *водою*) Прибавл. изЪ Н. и В. 2. *Мадим.*) ВЪ Св. П. *Мадіама*, вЪ К. *Мадіямъ*. 3. *вложивъ*) ВЪ Св. П. *положу*, вЪ К. *положю*. 4. За симЪ вЪ В. слѢдуетЪ: *и положивъ руно, заоутра видѣ по всеи земли росу, и* (чит. *а*) *на рунѣ суша; и рече: еще искушу, аще будетъ по всеи земли соуша, а на рунѣ роса. и б. т.* ВЪ Н. и многихЪ другихЪ почти также. Но судя по тексту Св. П. (см. Судей Изр. гл. 6. ст. 37. и проч.) и примѢненію, которое дѢлаетЪ НесторЪ, сему пропуску должно быть выше, и именно передЪ словами: *аще будетъ п. в. з.* ТакЪ точно нахожу я вЪ НовгородскомЪ спискѢ, печ. вЪ С. Петерб. на стр. 297, гдѢ послѢ пропуску слѢдуетЪ: *и положи руно, и заутра видѣвъ* (чит. *видѣ*) *по всей земли сушу, а на рунѣ роса. И рече въ себѣ: еще искушу, аще будеть по всей земли роса, а на рунѣ суша. и б. т.* 5. За симЪ вЪ подл. ошибкою повторено: *на странахъ роса, еже е.* 6) *шбновл.*) ВЪ подл. *шбновленъ*, но вЪ Н. и В. *обновление.* 7. *оученье мы*) ИзЪ Н. и В., вЪ подл. *оученьемъ.* 8. *переяхомъ*) ВЪ подл. *пореяхомъ.*

вилЪ же есть БогЪ единЪ день, в неже 1) хощеть судити, пришедЪ с небесе, живымЪ и мертвымЪ, и вЪздати комуждо по дѣломЪ его: праведнымЪ царство небесное, и красоту неизреченьну, веселье бес конца, и не оумирати вЪ вѣки; грѣшникомЪ мука ѡгнена, и червь неоусыпаяи, 2) и муцѣ не будеть конца. Сица 3) же будуть мученья, иже не вѣруеть кЪ Богу нашему Іісусу Христу; мучими будуть в огни, иже ся не крестить. И се рекЪ, показа Володимеру запону, на неиже бѣ написано судище Господне, показываше ему ѡ десну праведныя в весельи предЪидуща в раи, а ѡ шююю грѣшники идуща в муку; Володимерѣ же вздохнувЪ, рече: добро симЪ ѡ десную, горе же симЪ ѡ 4) шююю. ѾнЪ же рече: аще хощеши ѡ десную сЪ праведными стати, то крестися. ВолодимерЪ же положи на сердци своемЪ, рекЪ: пожду и еще мало. хотя испытати о всѣхЪ вѣрахЪ. ВолодимерЪ же сему дары многи вдавЪ, ѿпусти и с честью великою.

В лѣто ЅѴЧЕ. Созва ВолодимерЪ боляры своя и старци градьскиѣ, и рече имЪ: се приходиша ко мнѣ Болгаре, рькуще: прийми законЪ нашь; посем же приходиша Нѣмци 5), и ти хваляху законЪ свои; по сихЪ придоша Жидове. Се же послѣже 6) придоша Грьци, хуляще вси законы, свои же хваляще 7), и много глаголаша сказающе ѿтЪ начала миру, ѡ бытьи всего мира; суть же хитро сказающе, и чюдно слышати ихЪ, любо комуждо слушати ихЪ, и другии свѣтЪ повѣдають быти: да аще кто, дѣеть 8), в нашю вѣру ступить, то паки, оумерЪ,

---

1. *в неже*) ВЪ К. и В. *в онѣже*, вЪ Н. *в оньже*. 2. ВЪ Н. слѣдуетЪ *тма кромѣшная*, вЪ В. почти также. 3. *Сица*) МожетЪ быть *сице*, или *сицева*. 4. *ѡ*) ВЪ подл. *о*. 5. *Нѣмци*) ВЪ подл. *Немци*. 6. *послѣже*) *же* нѣтЪ вЪ К.; вЪ Н. *последи же*, безЪ *се же*. 7. *хуляще-хваляще*) ТакЪ вЪ проч.; вЪ подл. *хуляше-хваляше*. 8. *дѣеть*) Вѣроятно тоже, что нынѣ *де*, какЪ и читается вЪ К.; вЪ Троицкой рукописи *рече*.

станеть 1) и не оумретi ему в вѣки; аще ли вѣ iнѣ законѣ ступить, то на ѡномѣ свѣтѣ в огнѣ горѣти: да что 2) оума придасте 3)? что ѡтвѣщаете? И рѣша бояре и старци: вѣси, Княже, яко своего никтоже не хулить, но хвалить; аще хощеши испытати гораздо, то имаши оу собе мужи; пославѣ испытаи когождо ихѣ службу, и како 4) служить Богу. И бысть люба рѣчь Князю и всѣмѣ людемѣ; избраша мужи добры и смыслены числомѣ I., и рѣша имѣ: идѣте первое в Болгары, и испытаите первое вѣру ихѣ. Ѡни 5) же идоша, и пришедше видѣша скверньная дѣла и кланянье в ропати; придоша в землю свою, и рече имѣ Володимерѣ: идѣте паки в Нѣмци, сѣгладаите 6) такоже, и ѡттудѣ идѣте вѣ Греки. Ѡни же придоша в Нѣмци, и сѣглядавше церковную службу ихѣ, придоша Царюгороду, и внидоша ко Царю; Царь же испыта, коея ради вины придоша, ѡни же сповѣдаша ему вся бывшая. Се слышавѣ Царь, радѣ бывѣ, и честь велику створи имѣ во ѡтже день. Наоутрия посла кѣ Патреарху, глаголя сице: придоша Русь пытающе вѣры нашея, да пристрои церковь и крилоеѣ, и самѣ причинися вѣ святительския ризы, да видять славу Бога нашего. Си слышавѣ Патреархѣ, повелѣ создати крилосѣ, по ѡбычаю створиша праздникѣ, и кадила вожьгоша, пѣнья и лики сѣставиша. И иде 7) с ними в церковь, и поставиша я на пространьнѣ мѣстѣ, показающе 8) красоту церковную, пѣнья и службы Архиерѣиски, предстоянье 9) дьаконѣ, сказающе имѣ служенье Бога своего; ѡни же во изумѣньи бывше, оудивившесь, похвалиша службу ихѣ. И призваша е Царя Василии и Костянтинѣ, рѣста имѣ: идѣте в землю вашю. и ѡт-

---

1. *станеть*) Вѣ Н. и К. читается *встанеть*. 2. *что*) Вѣ Н. и В. *что ми*. 3. *прид*.) Такѣ вѣ Н. и К.; вѣ подл. *пред*. 4. *и како*) Вѣ Н. и К. *и кто како*. 5. *Ѡни*) Вѣ подл. *ѡн*. 6. *сѣглад*.) Ниже сего слѣдуетѣ вѣ подл. *сѣглядавше*. 7. Вѣ Н. и В. слѣд. *Царь*. 8. *показающе*) Вѣ К. *показующе*. 9. *предст*.) Такѣ вѣ К. и В., вѣ подл. *прест*.

пустиша я с дары велики и съ честью. Ѡни же придоша в землю свою, и созва Князь боляры своя и старца. Рече Володимеръ: се придоша послании нами мужи, да слышимъ ѿтъ нихъ бывшее. и рече: скажите предъ дружиною. Ѡни же рѣша: яко ходихомъ в Болгары, смотрихомъ, како ся покланяють въ храмѣ, рекше в ропати, стояще бес пояса; поклонився, сядеть и глядить сѣмо и ѡнамо 1) яко бѣшенъ, и нѣсть веселья в нихъ, но печаль и смрадъ великъ, нѣсть добро законъ ихъ. И придохомъ в Нѣмци, и видѣхомъ въ храмѣхъ многи службы творяща, а красоты не видѣхомъ никоеяже. И придохомъ 2) же въ Греки, и ведоша ны, идеже служать Богу своему, и не свѣмы, на небѣ ли есмы были, ли на земли; нѣсть бо на земли такаго вида, ли красоты такоя, и недооумѣемъ бо сказати; токмо то вѣмы, яко ѡнъдѣ Богъ с человѣки пребываеть, и есть служба ихъ паче всѣхъ странъ. Мы оубо не можемъ забыти красоты тоя; всякъ бо человѣкъ, аще оукусить сладка, послѣди горести не приимаеть, тако и мы не имамы 3) сде быти. Ѿвѣщавше же боляре рекоша 4): аще бы лихъ законъ Гречьскии, то не бы баба твоя пріяла Ѡльга, яже бѣ мудрѣиши всѣхъ человѣкъ. Ѿвѣщавъ же Володимеръ, рече: где 5) крещенье пріимемъ? ѡни же рекоша: гдѣ ти любо. И минувшю лѣту,

В лѣто ЅУЧЅ. иде Володимеръ съ вои на Корсунь, градъ Гречьскии, и затворишася Корсуняне въ градѣ; и ста Володимеръ ѡбонъ полъ города в лимени, дали града стрѣлище 6) едино, и боряхуся крѣпко изъ града, Володимеръ же ѡбьстоя градъ. Изнемогаху въ градѣ людье, и рече Володимеръ къ гражаномъ: аще ся не вдасте, имамъ стояти и за Г. лѣта. Ѡни же не послушаша того, Володи-

---

1. *ѡнамо*) Въ К. и В. *овамо.* 2. *придохомъ*) Въ подл. *придомъ.* 3. *имамы*) Такъ въ К. и В., въ подл. *има.* 4. *рекоша*) Такъ въ К., въ подл. *рекше.* 5. *кде*) Такъ поправляю я; въ подл. *идемъ*, но въ проч. спискахъ *гдѣ.* 6. *стрѣлище*) Въ подл. *стѣлище.*

меръ же изряди воѣ своѣ, и повелѣ заступити 1) къ граду 2). Симъ же спущимъ 3), Корсуняне подъкопавше стѣну градьскую, крадуще сыплемую перьсть, и ношаху к собѣ въ градъ, сыплюще посредѣ града, воини же присыпаху боле, а Володимеръ стояше. И мужь Корсунянинъ стрѣли, имянемъ Настасъ, написавъ 4) сице на стрѣлѣ: кладязи, яже суть за тобою отъ вѣстока, ис того вода идеть по трубѣ; копавъ переими. Володимеръ же се слышавъ, возрѣвъ на небо, рече: аще се ся сбудеть, и самъ ся крещю. И ту абье повелѣ копати прекі трубамъ, и преяша воду; людье изнемогоша водною жажею и предашася. Вниде Володимеръ въ градъ и дружина его, и посла Володимеръ ко Цареви 5) Василью и Костянтину, глаголя сице: се градъ ваю славныи взяхъ; слышю же се, яко сестру имата дѣвою, да аще еѣ не вдаста за мя, створю граду вашему, якоже и сему створихъ. И слышаста Царя, быста печальна, вѣздаста вѣсть, сице глаголюща: не достоить Хрестеяномъ за поганыя дати; аще ся крестиши, то и се получишь, и царство небесное приимеши, и с нами единовѣрникъ будеши; аще ли сего не хощеши створити, не можемъ дати сестры 6) своее за тя. Си слышавъ Володимеръ, рече посланымъ отъ Царю: глаголите Царема тако, яко азъ крещюся; яко испытахъ преже сихъ днии законъ вашь, и есть ми люба 7) вѣра ваша и служенье, еже бо ми сповѣдаша послании нами мужи. И си слышавша Царя рада быста и оумолиста сестру свою, имянемъ Аньну, и посласта къ Володимеру, глаголюща: крестися, и тогда послевѣ сестру свою к тобѣ. Рече же Володимеръ: да пришедше

---

1. *заступити*) Въ К. спискѣ *приступити*. 2. Въ В. слѣдуетъ: *и прьсть* (чит. *персть*) *сыпати*. 3. *спущимъ*) Такъ въ К., въ подл. *спущеимъ*. 4. *написавъ*) Въ подл. *напсавъ*. 5. *Цареви*) Такъ въ подл., а въ К. и В. *Царема*. 6. *сестры*) Въ подл. *сестръ*. 7. *люба*) Такъ поправляю я, въ подл. *любо*; въ К. и В. *любъ*, и относится къ слову *законъ*.

съ сестрою вашею крестять мя. И послушаста Царя, посласта сестру свою, сановники нѣкия, и прозвутеры: ѡна же не хотяше ити; яко въ полонъ, рече, иду, лучи бы ми сде оумрети. И рѣста ей братья: еда како ѡбратить Богъ тобою Рускую землю в покаянье, а Гречьскую землю избавишь ѿтъ лютыя рати; видиши ли колько зла створиша Русь Грекомъ? и нынѣ, аще не идеши, тоже имуть створити намъ. и ѡдва ю принудиша. Ѡна же сѣдьши в кубару, цѣловавши ужики своя, съ плачемъ поиде чресъ море; и приде къ Корсуню, и изидоша Корсуняне с поклономъ, и въведоша ю въ градъ, и посадиша ю въ полатѣ. По Божью же оустрою в се время разболѣся Володимеръ ѡчима, и не видяше ничтоже, тужаше велми; и посла к нему Царица, рькуще: аще хощеши избыти болѣзни сея, то въскорѣ крестися, аще ли, то не имаши изъбыти сего. Си слышавъ Володимеръ, рече: да аще истина будеть, то поистинѣ великъ Богъ будеть Хрестеянескъ. и повелѣ хреститися. Епископъ же Корсунскіи с попы Царицины ѡгласивъ крести Володимира; яко възложи руку нань, абье прозрѣ. Видивъ же се Володимеръ напрасное ицѣленье, и прослави Бога, рекъ: то перво оувѣдѣхъ 1) Бога истиньнаго. Се же видѣвше дружина его, мнози крестишася. Крести же ся в церки святаго Василья, и есть церки та стоящи въ Корсунѣ градѣ, на мѣстѣ посреди града, идѣже торгъ дѣють Корсуняне; полата же Володимеря съ края церкве стоить и до сего дне, а Царицина полата за ѡлтаремъ; по крещеньи же приведе Царицю на браченье. Се же несвѣдуще право глаголють, яко крестилъся есть в Киевѣ; и иниже рѣша, Василиви 2); друзии же инако скажють 3). Крещену же Володимеру, предаша ему вѣру Крестеяньску, рекуще

1. *оувѣдѣхъ*). Въ подл. *оувидѣхъ*; но въ К. *увѣдѣхъ*, а въ В. *оувѣдахъ*. 2. Читай *Василеѣ*, какъ въ К. и В. 3. *скажють*) Въ подл. *скажить*; въ В. *скажутъ*.

сице: да не прельстять тебе нѣции отъ еретикъ, но вѣруи, сице глаголя:

Вѣрую во единого Бога Ѡтца Вседержителя, Творца небу и земли, до конца вѣру сию. И паки вѣрую въ единого Бога Ѡтца нерожена, и въ единого Сына рожена, въ единъ Святыи Духъ исходящь 1). Три собьства свершена, мыслена 2), раздѣляема числомъ сѣбественымь, а не божественымь 3); разъдѣляетъ бо ся не 4) раздѣлно, и совкупляется неразмѣсно 5). Ѡтець 6), Богъ Ѡтець, присносыи пребываеть во отчьствѣ, нероженъ, безъначаленъ, начало и вина всѣмъ, единѣмъ нероженьемь 7) старѣи сыи Сыну и Духови; отъ негоже рожается Сынъ преже всѣхъ вѣкъ, исходить же Духъ Святыи безъ времене и бестѣла; вкупѣ Ѡтець, вкупѣ Сынъ, вкупѣ Духъ Святыи есть. Сынъ подобенъсущенъ Ѡтцю, роженьемь точью разньствуя Ѡтцю и Духу. Духъ есть пресвятыи, Ѡтцю и Сыну подобносвершено 8) и присносущно. Ѡтцю бо отцьство, Сыну же сыновьство, Святому же Духу исхоженье. Ни 9) Ѡтець бо въ Сынъ, ли въ Духъ преступа, и ни Сынъ во Ѡтца и в Духа, и Духъ ли 10) въ Сынъ, ли во Ѡтець; неподвижена бо своиствия. Не трее 11) Бози, единъ Богъ, по немуже 12) едино Божьство въ трехъ лицахъ. Хотѣньемь же Ѡтца и Духа свою спасти тварь, отческихъ ядръ, ихъже не отступи, сшедъ, и въ человѣчьское 13) ложе пречистое, аки Божье сѣмя, вшедъ,

---

1. *исходящь*) Такъ въ К., въ Н. и В. *исходящъ*; въ подл. *исходяще*. 2. *мыслена*) Въ В. *единомыслена*. 3. *божественымь*) Такъ въ Троицк. рук.; въ подл. *сѣбожественымь*. 4. *разъд. бо ся не*) Прибавлено изъ В. 5. *неразмѣсно*) Тоже что и *несмѣсно*, какъ поправлено въ Троицк. рук. 6. Въ проч. *Ѡтець бо*. 7. *нероженьемъ*) Изъ Н., въ В. *нерожъдениемъ*; въ подл. *нероныимъ*. 8. *подобносвершено*) Въ Н. *подобносущну*, въ К. *подобносущно*, въ В. *подобносоущъно*. Можетъ б. *подобносущенъ*, *присносущенъ*. 9. *Ни*) Такъ въ Н. и В., въ подл. *и*. 10. *ли*) Въ Н. *ни*. 11. *трее*) Въ В. *трие*. 12. *понемуже*) Такъ и въ К., въ Н. и В. *понеже*. 13. *человѣчьское*) Въ В. *девическое*, въ Н. *девическия ложесна*.

плоть сѣдушну, словесну же и оумну, не преже бывшю приимѣ, изиде Богѣ воплощенѣ, родися неизречьнѣ, и дѣвьство Мати схрани нетлѣньно 1). Не смятенье, ни размѣшенье, ни измѣненья пострадавѣ, но пребывѣ 2) еже бѣ, бысть еже не бѣ, приимѣ рабии зракѣ истиною, а не мечтаньемь, всячьски, развѣ грѣха 3), намѣ подобныи 4) бывѣ. Волею бо родися, волею взалка, волею вжада, волею трудися, волею оустрашися, волею оумре, истиною, а не мечтаньемь; вся естьственая, неѡклеветаны страсти 5) человѣчьства. Распятѣ же ся, смерти вкуси безѣгрѣшныи, вѣскресѣ вѣ своеи плоти, не видѣвши 6) истлѣнья, на небеса взиде и сѣде ѡ десную Ѡтца, придеть же паки сѣ славою судити живымѣ и мертвымѣ; яко же взиде сѣ славою и плотью, тако снидеть 7). К симѣ едино крещенье исповѣдаю водою и Духомь, приступаю 8) кѣ пречистымѣ Таинамѣ, вѣрую 9) воистину тѣло и кровь, приемлю церковная преданья, и кланяюся честнымѣ иконамѣ, кланяюся древу честному, и всякому кресту, святымѣ мощемѣ, и святымѣ сѣсудомѣ 10). — Вѣруи 11) же и семи 12) сборѣ святыхѣ ѡтець. Иже есть первыи вѣ Никии Т. и ИІ., иже прокляша Арья, проповѣдаша вѣру непорочну и праву. Вторыи сборѣ в Костянтинѣградѣ святыхѣ ѡтець Р. и Н., иже прокляша 13) Макидонья духоборца, проповѣдаша Троицю единосущну. Третии же сборѣ вѣ Ефесѣ святыхѣ ѡтець С. на Несторья, егоже прокленши, проповѣдаша святую Богородицю. Четвертыи сборѣ вѣ Халкидонѣ 14) святыхѣ ѡтець Х. и Л. на Евтуха и Диѡско-

---

1. *нетл.*) Вѣ подл. *нѣтл.* 2. *пребывъ*) Такѣ вѣ проч.; вѣ подл. *преже бывъ.* 3. *грѣха*) Вѣ подл. *хрѣха.* 4. *подобныи*) Такѣ поправляю я, вѣ подл. *подобны*; вѣ проч. *подобенъ.* 5. *страсти*) Такѣ вѣ проч. спискахѣ; вѣ подл. *страсть*, мож. б. вмѣсто *страсте.* 6. *видѣвши*) Вѣ К. *вѣдѣвши.* 7. *снидеть*) Изѣ проч. списковѣ; вѣ подл. *сниде.* 8. *приступаю*) Такѣ вѣ Н. и В., вѣ подл. *приступаи.* 9. *вѣрую*) Такѣ вѣ Н., вѣ В. *вѣроую*; вѣ подл. *вѣрою.* 10. *сѣсудомъ*) Такѣ вѣ В., вѣ подл. *судомъ.* 11. *вѣруи*) Вѣ Н. *вѣрую*, вѣ В. *вѣроую.* 12. *семи*) Такѣ поправляю я, вѣ подл. *сему*; вѣ Н. и К. *седми соборомъ.* 13. *прокляша*) Вѣ подл. *проклята.* 14. *Халкидонѣ*) Вѣ подл. *Халскидонѣ.*

ра, еюже прокляша святии ѡтци, несъгласивше свершена Бога и 1) свершена человѣка Господа 2) нашего Іисуса Христа. Е.и сборъ во Царѣградѣ святыхъ ѡтець Р. и Ѯ. и Е. на Ѡригенова 3) преданья, и на Евагрия 4), ихже прокляша святи ѡтци. Ѕ.и сборъ во Цариградѣ святыхъ ѡтець Р. и О. на Сергия и Кура 5), ихъже прокляша святии ѡтци. З.и сборъ в Никии святыхъ ѡтець Т. и Н. прокляша, иже ся не поклонять иконамъ. Не преимаи же оученья ѡтъ Латынъ, ихъже оученье развращено. Влѣзъше бо въ церковь, не поклонятся иконамъ, но стоя поклонится, и поклонився и напишеть крестъ на земли и цѣлуетъ, въставъ простъ станеть на немъ ногами; да легъ цѣлуеть, а ставъ попираеть. Сего бо Апостоли не предаша; предали бо суть Апостоли крестъ поставленъ цѣловати, и иконы предаша. Лука бо Еуангелистъ первое написавъ посла в Римъ, якоже глаголеть Василии; икона 6) на 7) первыи ѡбразъ приходить. Паки же и землю глаголють материю 8). Да аще имъ есть земля мати, то ѡтець имъ есть небо, искони бо створи Богъ небо, таже землю; тако глаголють 9): ѡтче нашь, иже еси на небеси. Аще ли по сихъ разуму земля есть мати; то почто плюете 10) на матерь свою, да сѣмо ю лобъзаете, и паки ѡскверняете? Сего же преже Римляне не творяху, но исправляху на всѣхъ сборѣхъ, сходящеся ѡтъ Рима и ѡтъ всѣхъ престолъ. На первомь бо сборѣ, еже на Арья

---

1. *сверш. Бога и*) Прибавл. изъ проч. списковъ. 2. *Господа*) Прибавлено изъ проч. списковъ. 3. *Ѡриг.*) Изъ В., въ подл. *Ерихенова*. 4. Въ нѣкоторыхъ рукописяхъ слѣдуетъ еще: *и Дудима* (читай *Дидума*, Didymum). Въ Соф. спискѣ ошибкою стоитъ *Думима*. 5. *Кура*) Въ Н. *Пира* (въ Новгор. печ. въ С. П. *Пура*, Pyrrhum). Какъ оба они прокляты вмѣстѣ съ Сергіемъ на одномъ и томже соборѣ; то можетъ б. и должно читать: *Пура и Кура*. 6. *икона*) Въ подл. *икопа*. 7. *на*) Прибавл. изъ Н. и В. Или читай: *яко на первыи ѡбразъ пр.* 8. *материю*) Такъ въ Н. и В., въ К. *матеръ*; въ подл. *матери*. 9. *глаголютъ*) Въ подл. *глтъ*; въ В. *глаголетъ Господъ*. 10. *плюете*) Можетъ быть *плюетъ, лобъзаетъ, ѡскверняетъ*.

в Никѣи, ѡтъ Рима Силевестръ посла Епископы и презвутеры, ѡтъ Ѡлексаньдрѣя Ѡфонасии 1), ѡтъ Царягорода Митрофанъ посла Епископы ѡтъ себе; тако исправляху вѣру. На второмь же зборѣ ѡтъ Рима Дамасъ 2), а ѡтъ Ѡлексанъдрия Тимофѣі, ѡтъ Антиѡхия 3) Мелетии, Курилъ Ярусалимьскии, 4) Григории Богословець. На третьем же сборѣ Келестинъ 5) Римьскии, Курилъ Ѡлександрьскии, Оувеналии Ерусалимьскиі. На четвертомь же сборѣ Левонъ 6) Римьскии 7), Анатолии 8) Царягорода, Оувеналии Ерусалимьскии. На пятомь сборѣ Римьскии Вигилии 9), Евтухии 10) Царягорода, Аполинарии Ѡлександрьскии, Домнъ 11) Антиахѣскии. На ѕ.мь сборѣ ѡтъ Рима Агафонъ, Геѡргии 12) Царягорода, Феофанъ 13) Антиѡхьскіи, ѡтъ Ѡлексанъдра 14) Петръ мнихъ. На з.мь сборѣ Ѡньдреянъ 15) ѡтъ Рима, Тарасии Царяграда, Политианъ Ѡлексаньдрьскии, Федоритъ Антиѡхьскии, Илья Ерусалимьскии. И си вси с 16) своими Епископы сходящеся исправляху 17). По семь же сборѣ Петръ Гугнивый со инѣми шедъ в Римъ и престолъ вѣсхвативъ, и развратѝ вѣру, ѡтвергъся ѡтъ престола Ярусалимьска, и Ѡлексаньдрьскаго, Царяграда, и Ѡнтиахиискаго. Вѣзмутиша Италию всю, сѣюще оученье свое разно 18). Ѡви бо попове ѡдиною женою ѡженѣвся служать, а друзии

---

1. *Ѡфонасии*) Въ подл. *Ѡфонаси*. 2. *Дамасъ* (Damaſus); такъ въ Н. и К., въ подл. *Дасъ*. 3. *Антиѡхия*) Въ подл. *Антихия*. 4. Здѣсь въ В. слѣдуетъ *Царяграда*. 5. *Келестинъ* (Caelestinus); такъ въ Н. и К., въ подл. *Колестинъ*. 6. *Левонъ* (Leo); такъ поправляю я, въ подл. *Левонтии*; въ Н. *Леонтъ*, а въ В. *Леонътъ*. 7. *Римьскии*) Въ подл. стоитъ *Рамьскии*. 8. *Анатолии*) Въ подл. *Анаталии*. 9. *Вигилии* (Vigilius); въ подл. *Валиги*, но въ Н. *Виргилиі*, а въ В. *Пигилии*. 10. *Евтухии*) Въ подл. *Евтухи*. 11. *Домнъ* (Domnus); такъ поправляю я, въ подл. *Домнинъ*. 12. *Геѡргии*) Въ подл. *Гоѡргии*. 13. *Феоф.*) Въ подл. *Фофанъ*. 14. *Ѡлексанъдра*) Греческій оборотъ вмѣсто *ѡтъ Ѡлексанъдрия*. 15. *Ѡньдреянъ*) Читай *Адриянъ*, Adrianus. 16. *с*) Прибавлено изъ Н., въ К. и В. *со*. 17. *исправляху*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *и прославляху*. 18. За симъ въ В. слѣдуетъ: *Тѣмъ же дръжать не во едино соглашение вѣру, но разъно*; въ Н. почти также.

до семые жены поимаючи служать; ихже блюстися ученья: пращають же грѣхи на дару, еже есть злѣе всего. Богъ да схранить тя отъ сего.

Володимеръ же посемъ поемъ Царицю, и Настаса, и попы Корсуньски с мощми святаго Климента и Фифа 1), оученика его, поима сѣсуды церковьныя, иконы на благословенье себѣ. Постави же церковь в Корсунѣ 2) на горѣ, юже 3) сѣсыпаша средѣ града, крадуще 4) приспу, яже церки стоить и до сего дне. Взя же 5) ида 6) мѣдянѣ 7) двѣ капищи 8), и Д. конѣ 9) мѣдяны, иже и нынѣ стоять за святою Богородицею, якоже невѣдуще мнять я мрамаряны суща. Вдасть же за вѣно Грекомъ Корсунь 10) опять Царицѣ дѣля, а самъ приде Киеву. Яко приде, повелѣ кумиры испровврещи, овы осѣчи 11), а другия огневи предати; Перуна же повелѣ привязати коневи къ хвосту 12), и влещи с горы по Боричеву на Ручаи, BI. мужа пристави тети жезльюемъ. Се же не яко древу чюющю, но на поруганье бѣсу, иже прелщаше симь образомь человѣкы, да вѣзмездье прииметь отъ человѣкъ, 13) а поругаемъ. Влекому же юему по Ручаю к Днѣпру, плакахуся юго невѣрнии людье, юще бо не бяху приняли святаго крещенья; и привлекше, вринуша и въ Днѣпръ. И пристави Володимеръ, рекъ: аще кде пристанеть вы, то отрѣваите юго отъ берега, дондеже порогы проидеть; то тогда охабитесе юго. они же 14) повелѣная створиша.

---

1. *Фифа*) Читай *Фива*. 2. *Корсунѣ*) Въ подл. *Корсунѣнѣ*. 3. *юже*) Такъ поправляю я, въ подл. *иже*. 4. *крадуще*) Въ подл. *кридуще*. 5. *же*) Въ подл. *жа*. 6. *ида*) Въ подл. еще разъ повторено *ида*; а *ида* сказано вмѣсто *идя*. 7. *мѣдянѣ*) Такъ поправляю я; въ подл. *мѣдѣнѣ*. 8. *капищи*) Въ Н. *болвана*. 9. *конѣ*) Въ подл. *иконѣ*, но въ Н. и К. *кони*. 10. *Корсунь*) Въ подл *Курсунь*. 11. *осѣчи*) Можетъ б. *посѣчи*. 12. *хвосту*) Въ подл. *хвусту*. 13. Здѣсь пропускъ. Въ В. слѣдуетъ: *Велии еси, Господи, и чюдна дѣла твоя! вчера чтимъ отъ человѣкъ, а день* (чит. *днесь*) *поругаемъ*. 14. *же*) Такъ въ К. и В., въ подл. *не*.

Яко пустиша и проиде 1) сквозѣ пороги, изверже и вѣтрѣ на рѣнѣ 2), и отполѣ прослу Перуняна рѣнь, якоже и до сего дне словеть. Посемь же Володимиръ посла по всему граду, глаголя: аще не обрящеться кто рѣцѣ 3) богатъ ли, ли оубогъ, или нищь, ли работникъ, противенъ мнѣ да будеть. Се слышавше людье, с радостью идяху, радующеся и глаголюще: аще бы се не добро было, не бы сего Князь и боляре прияли 4). Наоутрия же изиде Володимиръ с попы Царицины и с Корсуньскыми на Днѣпръ, и снидеся бе-щисла людии; влѣзоша в воду и стояху овы до шие, а друзии до персии, младии же отъ берега, друзии же млади держаще, свершении же бродяху, попове же стояще молитвы творяху. И бяше си 5) вѣдѣти 6) радость на небеси и на земли, толико 7) душь спасаемыхъ; а дьяволъ стеня глаголаше: оувы мнѣ, яко отсюда прогонимъ есмь! сде бо мняхъ жилище имѣти, яко сде не суть оученья Апостольска, ни суть вѣдуще Бога, но веселяхъся о службѣ ихъ, еже служаху мнѣ; и се оуже побѣженъ есмь отъ невѣгласъ, а не отъ Апостолъ, ни отъ Мученикъ; не имамъ оуже царствовати въ странахъ сихъ. Крестившим же ся людемъ, идоша кождо въ домы своя. Володимеръ же радъ бывъ, яко позна Бога самъ и людье его, вьзрѣвъ на небо, рече 8): Боже, створивыи небо и землю! призри на новыя люди сия, и дажь имъ, Господи, оувѣдѣти тобе истиньнаго Бога, якоже оувѣдѣша страны Хрестьянскыя; оутверди и вѣру в нихъ праву и несовратьну, и мнѣ помози, Господи, на супротивнаго врага, да надѣяся на тя и на твою державу, побѣжю козни его. И се рекъ, повелѣ рубити церкви и поставляти по мѣстомъ, идеже стояху кумири; и постави церковь святаго Ва-

---

1. *пронде*) Въ подл. *проидее*. 2. *рѣнѣ*) Такъ поправляю я; въ подл. *рѣцѣ*. Въ К. *рѣнь*, въ В. *ренъ*. 3. *рѣцѣ*) Въ проч. спискахъ *на рѣцѣ*. Въ К. *заутра на р*. 4. *прияли*) Въ подл. сверху приписано *не*. 5. *си*) Нѣтъ въ К. и В. 6. *вѣдѣти*) Въ К. и В. *видѣти*. 7. *толико*) Такъ въ К. и В., въ подл. *колико*. 8. *рече*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *Христе*.

силья на холмѣ, идеже стояше кумирѣ Перунѣ 1) и прочии 2), идеже творяху потребы Князь и людье; и нача ставити по градомѣ церкви и попы, и люди 3) на крещенье приводити по всѣмѣ градомѣ и селомѣ. Пославѣ нача поимати оу нарочитое чади дѣти, и даяти нача на оученье книжное; матере же чадѣ сихѣ плакахуся 4) по нихѣ, еще бо не бяху ся оутвердили вѣрою, но акы по мертвеци плакахуся.

Сим же раздаяномѣ на оученье книгамѣ, сѣбыстъся пророчество на Русьтѣи земли, глаголющее 5): во ѡны дние 6) оуслышать глусии 7) словеса книжная, и яснѣ будеть языкѣ гугнивыхѣ. Си бо не бѣша преди слышали словесе книжного, но по Божью строю, и по милости своей помилова Богѣ, якоже рече 8) Пророкѣ: помилую 9), юегоже аще 10) помилую. Помилова бо ны пакы банею бытья и ѡбновленьемь духа 11), по изволенью Божью, а не по нашимѣ дѣломѣ. Благословенѣ Господь Іисусѣ Христосѣ, иже вѣзлюби новыя люди, Руськую землю, просвѣти ю крещеньемь святымѣ. Тѣмѣ же и мы припадаюемѣ к нему, глаголюще: Господи Іисусе Христе, что ти вѣздамы ѡ всѣхѣ, яже вѣздасть намѣ, грѣшникомѣ намѣ 12) сущемѣ? недооумѣюемѣ противу даромѣ твоимѣ вѣздаянья вѣздати; велии бо юеси и чюдна дѣла твоя, величью твоему нѣсть конца, родѣ 13) и родѣ вѣсхвалить дѣла твоя. Реку же

---

1. *Перунъ*) Можетѣ быть *Перунъ*. 2. *прочии*) Вѣ подл. *провии*. 3. *люди*) Вѣ подл. *лиди*. 4. *плакахуся*) Такѣ вѣ К., вѣ В. *плакахоуся*; вѣ подл. *плакаху*. 5. Исаіи гл. 29. ст. 18. 6. *дние*) Такѣ поправляю я, вѣ подл. *днии*. 7. *глусии*) Изѣ К. и В.; вѣ подл. *глусни*. 8. *рече*) Прибавлено изѣ проч. списковѣ. 9. *помилую*) Такѣ вѣ Св. П.; см. Исхода гл. 33. ст. 19. и Апост. Павла къ Римл. гл. 9. ст. 15. Вѣ подл. *помилуи*. 10. Вѣ подл. и проч. спискахѣ слѣдуетѣ *хощю*; но сего слова нѣтѣ вѣ Св. Писаніи, равно какѣ вѣ проч. спискахѣ нѣтѣ слѣдующаго за нимѣ *помилую*. 11. *пакы - духа*) Такѣ и вѣ К. и В.; но кажется должно читать *банею пакибытья*. По Гречески: λουτρὸν παλιγγενεσίας καὶ ἀνακαινισμὸς πνεύματος. 12. *намъ*) Нѣтѣ вѣ К. и В. 13. *родъ*) Такѣ вѣ Св. Писаніи; см. Псал. 144. ст. 3. 4. Вѣ подл. *в родъ*.

сѣ Давыдомь 1): придѣте, вѣзрадуемѣся Господеви, вѣскликнѣмѣ Богу и Спасу нашему, варимѣ ліце єго вѣ исповѣданьи 2); іcповѣдающеся єму, яко благѣ 3), яко в вѣкы милость єго, яко избавіл ны єсть ѡтѣ врагѣ нашихѣ. рекѣше ѡтѣ идолѣ суетныхѣ. И пакы рцѣмѣ сѣ Давыдомь 4): вѣспоите Господеви пѣснь нову, воспоите Господеви вся земля; вѣспоите Господеви, благословите имя єго, благовѣстите день ѡтѣ дне сѣпасенье 5) єго; вѣзвѣстите во языцѣхѣ славу єго, вѣ всѣхѣ языцѣхѣ 6) чюдеса єго; яко велии Господь и хваленѣ зѣло, и величью єго нѣсть конца. Колика ти радость! не єдинѣ, ни два спасаєтася 7). Рече бо Господь, яко радость бываєть на небеси ѡ єдиномь грѣшницѣ кающемься; се же не єдинѣ, ни два, но бещисленое множьство к Богу пріступиша, святымь крещеньемь просвѣщени. Якоже и Пророкѣ рече 8): вѣскроплю на вы воду чисту, і ѡчиститеся и ѡтѣ идолѣ вашихѣ и ѡтѣ грѣхѣ вашихѣ. Пакы другии Пророкѣ рече 9): кто яко Богѣ ѡтѣемьля грѣхы, и преступая неправды? яко хотяи милостивѣ 10) єсть; то ѡбратить и оущедрит ны, и погрузить грѣхы наша вѣ глубинѣ. Ибо Павелѣ глаголеть 11): братья, елико насѣ крестися вѣ Ісуса Христа, вѣ смерть 12) єго крестихомѣся, и погребохомѣся оубо с нимь крещеньемь вѣ смерть; да якоже вѣста Христосѣ ѡтѣ мертвыхѣ сѣ славою Ѿчею, такоже 13) и мы вѣ ѡбновленьи житья поидемѣ. И пакы 14): ветхая мимоидоша, и се быша новая; нынѣ приближися намѣ спасенье; ноць 15) оуспѣ, а день приближися; имже 16) приведенье

---

1. См. Псал. 94. ст. 1, 2. 2. *исповѣданьи*) Изѣ Св. П. и В.; вѣ подл. *исповѣданьемъ*. 3. *благъ*) Такѣ вѣ К. и В., вѣ подл. *благо*; см. Псал. 135. ст. 1 и 24. 4. См. Псал. 95. ст. 1-4. 5. *сънасенье*) Изѣ Св. П. К. и В., вѣ подл. *сънасенья*. 6. *языцѣхъ*) Вѣ Св. П. К. и В. *людехъ*. 7. *спасаютася*) Вѣ К. *спасается*. 8. Іезек. гл. 36. ст. 25. 9. Міхея гл. 7. ст. 18, 19. 10. *хотяи мил.*) Вѣ Св. П. *волитель милости*. 11. Посл. кѣ Римл. гл. 6. ст. 3, 4. 12. *смерть*) Такѣ вѣ Св. П. К. и В.; вѣ подл. *смерти*. 13. *такоже*) Вѣ Св. П. *такш*; вѣ подл. *якоже*. 14. Апост. Павла посл. кѣ Кориѳ. II. гл. 5. ст. 17. 15. Кѣ Римл. гл. 13. ст. 12. 16. Кѣ Римл. гл. 5. ст. 2.

обрѣтохомъ вѣрою въ благодать сию; имже хвалимъся и стоимъ 1); нынѣ 2) же свободихомъся 3) ѡтъ грѣха; поработившеся Господеви, имате плодъ вашь въ священье. Тѣмже долъжни есмы работати Господеви, радующеся юему; рече бо Давыдъ 4): работаите Господеви съ страхомъ и радуитеся юему с трепетомъ. Мы же взопьемъ к Господу Богу нашему, глаголюще: благословенъ Господь, иже не дасть насъ в ловитву зубомъ ихъ; сѣть скрушися, и мы избавлени быхомъ ѡтъ прельсти дьяволя. И погибе память юего с шюмомъ, и Господь в вѣкы пребываеть, хвалимъ ѡтъ Русьскыхъ сыновъ, пѣваюмъ въ Троици; а дѣмони проклинаеми ѡтъ благовѣрныхъ мужь и ѡтъ вѣрныхъ женъ, иже прияли суть крещенье и покаянье въ ѡтпущенье грѣховъ, новии людье Хрестьяньстии, избрании Богомь.

Володимеръ просвѣщенъ самъ 5) и сынове юего и земля юего. Бѣ бо оу него сыновъ ВІ.: Вышеславъ, Изяславъ, Ярославъ, Святополкъ, Всеволодъ, Святославъ, Мьстиславъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Позвиздъ, Судиславъ. И посади Вышеслава в Новѣгородѣ, а Изяслава Полотьскѣ, а Святополка Туровѣ, а Ярослава Ростовѣ; оумерьшю же старѣишему Вышеславу Новѣгородѣ, посадиша Ярослава Новѣгородѣ, а Бориса Ростовѣ, а Глѣба Муромѣ, Святослава Деревѣхъ, Всеволода Володимери, Мьстислава Тмуторокани. И рече Володимеръ: се недобро еже малъ 6) городъ ѡколо Киева. И нача ставити городы по Деснѣ, и по Востри, и по Трубежеви 7), и по Сулѣ, и по Стугнѣ, и поча нарубати мужѣ лучьшиѣ ѡтъ Словень, и ѡтъ Кривичь, и ѡтъ Чюди, и ѡтъ Вятичь, и ѡтъ сихъ на-

---

1. *имже-стоимъ*) Въ Св. П. *въ нейже стоимъ, и хвалимся.* 2. Къ Римл. гл. 6. ст. 22. 3. *свободихомъся*) Чит. *свободившеся*, какъ въ К.; въ Св. П. *свобождшеся.* 4. Псал. 2. ст. 11. 5. *самъ*) Такъ въ К. и В., въ подл. *имъ.* 6. *малъ*) Кажется должно читать *мало*, какъ въ К. и В. 7. *Трубежеви*) Въ подл. *Трубешеви.*

сели грады; бѣ бо рать отъ Печенѣгъ, и бѣ воюяся с ними и одалая имъ.

Въ лѣто ЅУЧ 1). Посемь же Володимеръ живяше въ законѣ Хрестьяньстѣ, помысли создати церковь пресвятыя Богородица, пославъ приведе я, мастеры отъ Грекъ. И наченшю же здати, и яко сконча зижа, оукраси ю иконами, и поручи ю Настасу Корсунянину 2), и попы Корсуньскыя пристави 3) служити в неи, вдавъ ту все, еже бѣ взялъ в Корсуни, иконы и сѣсуды и кресты.

Въ лѣто ЅУЧѲ 4). Володимеръ заложи градъ Бѣлъгородъ, и наруби въ не отъ инѣхъ городовъ, и много людии сведе вонь, бѣ бо любя градъ сь.

Въ лѣто ЅФ. Иде на Хорваты. Пришедьшю бо йему с воины Хорватьскыя, и се Печенѣзи придоша по онои сторонѣ отъ Сулы; Володимеръ же поиде противу имъ, и срете и на Трубежи на 5) бродѣ, кде нынѣ Переяславль. И ста Володимеръ на сеи сторонѣ, а Печенѣзи на онои, и не смяху си на ону страну 6). И приѣха Князь Печенѣжьскыи к рѣкѣ, возва Володимера и рече йему: выпусти ты свои мужь, а я свои, да ся борета; да аще твои мужь оударить моимь, да не воюемъ за три лѣта, аще ли нашь мужь оударить, да воюемъ за три лѣта. и разидостася разно. Володимеръ же приде въ товары, посла бирічи по товаромъ, глаголя: нѣту лі такого мужа, иже бы ся ялъ с Печенѣжиномь? и не обрѣтеся никдѣже. Заоутра приѣхаша Печенѣзи и свои мужь приведоша, и в нашихъ не бысть. И поча тужити Володи-

---

1. Такъ въ подл.; въ К. *ЅУЧЗ.*, въ В. *ЅУЧѲ.* 2. *Корсунянину*) Въ подл. *Корсянянину.* 3. *пристави*) Въ подл. *и пристави*; но *и* кажется лишнее. 4. Такъ поправляю я: въ подл. *Ѕ'Ѳ.* 5. *Трубежи на*) Такъ въ К. и В., въ подл. *Трубешини.* 6. Въ К. и В. слѣдуетъ: *ни они на сю страну.*

меръ ся по всѣмъ воемъ, и пріде єдинъ старъ мужь ко Князю и рече єму: Княже, єсть оу мене єдинъ сынъ меншеи дома, а с четырми єсмь вышелъ, а ѡнъ дома; ѡтъ дѣтьства бо єго нѣсть кто имъ оударилъ: единою бо ми и сварящю, и ѡному мьнущю оусние, разгнѣвавъся на мя, преторже череви рукама. Князь же се слышавъ, радъ бысть, посла понь, и приведоша и ко Князю, и Князь повѣда єму вся; се же рече: Княже, не вѣдѣ, могу ли ся, и да искусить 1) мя; нѣту ли быка 2) велика и силна? И налѣзоша быкъ великъ и силенъ, и повелѣ раздраждити быка; возложиша нань желѣза горяча, и быка пустиша, и побѣже быкъ мимо и, и похвати быка рукою за бокъ, и выня кожю с мясы, елико єму рука зая; и рече єму Володимеръ: можеши ся с нимь 3) борoти. И наоутрия придоша Печенѣзи, почаша звати: нѣ ли мужа? се нашь доспѣлъ. Володимеръ же повелѣ тои нощи ѡблещися 4) въ ѡружье 5); и приступиша ту ѡбои. Выпустиша Печенѣзи мужь свои, бѣ бо превеликъ зѣло и страшенъ; и выступи мужь Володимерь, и оузрѣ и Печенѣзинъ и посмѣяся, бѣ бо середнии тѣломь. И размѣривше межи ѡбѣма полкома, пустиша я к собѣ, и ятася, почаста ся крѣпко 6) держати, и оудави Печенѣзина в руку до смерти, и оудари имь ѡ землю; и кликнуша, и Печенѣзи побѣгоша, и Русь погнаша по нихъ сѣкуще, и прогнаша я. Володимеръ же радъ бывъ, заложи городъ на бродѣ 7) томь и нарече и Переяславль, зане перея славу ѡтрок-отъ 8). Володимеръ же великимь мужемъ створи того и ѡтца єго. Володимеръ же възвратися въ Кыевъ с побѣдою и съ славою великою.

---

1. *искусить*) Въ К. и В. *искусите*. 2. За симъ въ подл. слѣд. еще разъ *быка*. 3. *с нимь*) Въ подл. *с ни*. 4. *ѡблещися*) Прибавлено изъ В. и К. 5. *ѡружье*) Въ подл. *ѡружь*. 6. *крѣпко*) Въ подл. *крѣпо*. 7. *бродѣ*) Такъ въ К., въ подл. *бротѣ*. 8. Въ К. и В. *зане Переславъ отроку тому имя*.

Въ лѣто ЅФВ; въ лѣто ЅФГ; въ лѣто ЅФД. Володимеръ видѣвъ церковь свершену, вшедъ в ню и помолися Богу, глаголя: Господи Боже, призри с небесе и вижь, и посѣти винограда своюего, и сверши, яже насади десница твоя, новыя люди си, имже обратилъ юеси сердце в разумъ, познати тебе Бога истинного; и призри на церковь твою си, юже создахъ недостоиный рабъ твои въ имя рожьшая тя Матере, приснодѣвыя Богородица; аже кто помолиться въ церкви сеи, то оуслыши молитву юего молитвы ради пречистыя Богородица. И помолившюся ему, рекъ сице: даю церкви сеи святѣи Богородици ѡтъ имѣнья моюего и ѡтъ градъ моихъ десятую часть. И положи написавъ клятву въ церкви сеи, рекъ: аще кто сего посудить, да будеть проклятъ. И вдасть десятину Настасу Корсунянину, и створи праздникъ великъ въ тъ день боляромъ и старцемъ людьскымъ, и оубогимъ раздая имѣнье много.

Посихъ же придоша Печенѣзи к Василеву 1), и съступившимъся, и не могъ сътерпѣти противу, подъбѣгъ, ста подъ мостомъ, ѡдва оукрыся противныхъ; и тогда ѡбѣщася Володимеръ поставити церковь Василевѣ святаго Преѡбраженья, бѣ бо въ тъ день Преѡбраженье Господне, егда си бысть сѣча. Избывъ же Володимеръ сего, постави церковь, и створи праздникъ великъ, варя Т. проваръ 2) меду, и съзываше боляры своя, и посадникы, старѣишины по всѣмъ градомъ, и люди многы, и раздая оубогымъ Т. гривенъ. Праздновавъ Князь дни И., и възвращашеться 3) Кыеву на Оуспенье святыя Богородица, и ту пакы створяще 4) праздникъ великъ, сзывая бещисленое множьство народа. Видя же люди 5) Хрестьяны суща,

---

1. Въ К. слѣдуетъ: *и Володимиръ съ малою дружиною изыде противу*; въ Н. и В. почти также. 2. *проваръ*) Въ К. *варъ*, а въ В. *бурковскыхъ*. 3. *възвращашеться*) Такъ поправляю я; въ подл. *възврашеться*. 4. *створяще*) Вмѣсто *створяше*. 5. *люди*) Въ подл. только *лю*.

радовашеся душею и тѣломь, и тако по вся лѣта творяше, бѣ бо любя словеса Книжная. Слыша бо единою Еуангелье чтомо 1): блажени милостивии, яко ти помилованы будуть 2). и пакы 3): продаите имѣнья ваша и дадите нищимъ. и пакы 4): не скрываите собѣ сокровищь на земли, идеже тля тлить и татье подъкопоють; но скрываите собѣ скровище 5) на небесѣхъ, идеже ни тля тлить, ни татье крадуть. И Давыда глаголюща 6): блаженъ мужь милуя и дая. Соломона же слыша глаголюща 7): вдаяи нищему, Богу взаимъ даеть. Си слышавъ, повелѣ всякому нищему и оубогому приходити на дворъ княжь и взимати всяку потребу 8), питье и яденье, и ѡтъ скотьницъ кунами. Оустрои же и се, рекъ: яко немощнии и болнии не могуть долѣсти двора моего. Повелѣ пристроити 9) кола; въскладше хлѣбы, мяса, рыбы, ѡвощь розноличныи, медъ въ бчелкахъ 10), а въ другыхъ квасъ, возити по городу въпрашающимъ: кде болнии и нищь немогыи 11) ходити? тѣмъ раздаваху на потребу. Се же пакы творяше людемъ своимъ по вся нѣдѣля: оустави на дворѣ въ гридьницѣ пиръ творити, и приходити боляромъ, и гридемъ, и сѣцьскымъ, и десяцскымъ, и нарочитымъ мужемъ, при Князи и безъ Князя: бываше множьство ѡтъ мясъ, ѡтъ скота и ѡтъ звѣрины, бяше по изобилью ѡтъ всего. Егда же подъпьяхуться, начьняхуть роптати на Князь, глаголюще: зло есть нашимъ головамъ! да намъ ясти деревяными лъжицами, а не сребряными. Се слышавъ Володимеръ, повелѣ исковати лжицѣ сребрены ясти дружинѣ, рекъ сице: яко сребромь и златомь не имамъ налѣсти дружины, а дружиною

---

1. Матѳ. гл. 5. ст. 7. 2. *будуть*) Такъ въ К. и В., въ подл. *будеть*. 3. Луки гл. 12. ст. 33. 4. Матѳ. гл. 6. ст. 19. 5. *скровище*) Можетъ б. *съкровище*. 6. Псал. 111. ст. 5. 7. Притч. гл. 19. ст. 17. 8. *потребу*) Въ подл. *потробу*. 9. *пристроити*) Въ подл. *пристоити*. 10. *бчелкахъ*) Въ К. и В. *бочкахъ*. 11. *немогыи*) Такъ въ В., въ подл. *немогы*.

налѣзу сребро и злато, якоже дѣдъ мои и ѡтець мои доискася дружиною злата и сребра. Бѣ бо Володимеръ любя дружину и с ними думая ѡ строи земленѣмь, и ѡ ратехъ, и оуставѣ земленѣмь; и бѣ жива 1) съ Князи ѡколними миромь, съ Болеславомь Лядьскымъ, и съ Стефаномь Оугрьскымь, и съ Андрихомь Чешьскымь, и бѣ миръ межю ими и любы. Живяще же Володимеръ в страсѣ Божьи, и оумножишася разбоеве, и рѣша Епископи Володимеру: се оумножишася разбоиници, почто не казниши ихъ? ѡн же рече имъ: боюся грѣха. Ѡни же рѣша ему: ты поставленъ еси ѡтъ Бога на казнь злымъ, а добрымъ на милованье; достоить ти казнити разбоиника, но со испытомъ. Володимеръ же, ѡтвергъ виры, нача казнити разбоиникы, и рѣша Епископи и старци: рать многа; ѡже вира, то на ѡружьи и на конихъ буди. И рече Володимеръ: тако буди. И живяше Володимеръ 2) по оустроенью ѡтьню и дѣдню.

В лѣто ЅФЕ. Володимеру же шедшю Новугороду по верховьниѣ воѣ на Печенѣгы (бѣ бо рать велика бесперестани), в сеже время оувѣдѣша Печенѣзи, яко Князя нѣту, придоша и сташа ѡколо Бѣлагорода. И не дадяху вылѣсти из города, и бысть гладъ великъ в городѣ, и не бѣ лзѣ Володимеру помочи, не бѣ бо вои оу него, Печенѣгъ же множьство много. И оудолжися ѡстоя 3) в городѣ, и бѣ гладъ великъ, и створиша вѣче в городѣ, и рѣша: се оуже хочемъ померети ѡтъ глада, а ѡтъ Князя помочи нѣту; да луче ли ны померети? вдаимыся Печенѣгомъ, да кого живять, кого ли оумертвять; оуже 4) помираемъ ѡтъ глада. и тако свѣтъ 5) створиша. Бѣ же единъ старець не былъ на вѣчи томь, и впраша, что ради вѣче было? и людье повѣдаша ему, яко оутро

1. *жива*) Вмѣсто *живя*. 2. *тако буди. И жив. Вол.*) Прибавлено изъ К. и В. 3. *ѡстоя*) т. е. *осада*, какъ находится въ В. 4. *оуже*) Въ К. и В. *оуже бо*. 5. *свѣтъ*) Такъ пишется сіе слово здѣсь и нѣсколько разъ ниже сего вмѣсто *свѣтъ*, т. е. *совѣтъ*.

хотят ся людье передати Печенѣгомъ. Се слышавъ, посла по старѣишины градьскыя и рече имъ: слышахъ, яко хочете ся передати Печенѣгомъ; 1) не стерпять людье глада. И рече имъ: послушаите мене, не передаитеся за Г. дни, и я вы что велю, створите. Они же ради обѣщашася послушати, и рече имъ: сберѣте аче и по горсти овса, или пшеницѣ, ли отрубъ. они же шедше ради снискаша. И повелѣ женамъ створити цѣжь, в немьже варять кисель, и повелѣ ископати колодязь, и вставити 2) тамо кадь, и нальяти цѣжа кадь, и повелѣ другыи колодязь ископати, и вставити тамо кадь. И повелѣ искати меду, они же шедше взяша меду лукно, бѣ бо погребено 3) в Княжи медуши; и повелѣ росытити велми, и въльяти в кадь в друзѣмь колодязи. Оутро же повелѣ послати по Печенѣгы; и горожане же рѣша шедше к Печенѣгомъ: поимѣте к собѣ таль нашь, а вы поидѣте до І. мужь в градъ, да видите, что ся дѣеть в градѣ нашемь? Печенѣзи же ради бывше, мняще, яко предатися хотять, пояша оу нихъ тали, а сами избраша лучьшиѣ мужи в родѣхъ 4), и послаша в градъ, да розглядають в городѣ, что ся дѣеть? И придоша в городъ, и рекоша имъ людье: почто губите себе? коли можете престояти насъ? аще стоите за І. лѣтъ, что можете створити намъ? имѣемъ бо кормлю отъ землѣ; аще ли не вѣруете, да оузрите своима очима. И приведоша я къ кладязю, идѣже цѣжь, и почерпоша вѣдромь, и льяша в латки: и яко свариша кісель, и поимше придоша с ними к другому кладязю, и почерпоша сыты, и почаша ясти сами первое, потомь же Печенѣзи. И оудивишася, и рекоша: не имуть вѣры наши Князи, аще не ядять сами. Людье же нальяша корчагу цѣжа и сыты отъ колодязя, вдаша Печенѣгомъ;

---

1. Въ К. слѣдуетъ: *они жъ рѣша.* 2. *вставити*) Поправлено по В., въ которомъ стоитъ *воставити*; въ подл. *встави.* 3. Въ К. и В. слѣдуетъ: *в земли.* 4. *родѣхъ*) Такъ въ В., въ подл. *городѣхъ.*

ѡни же пришедше, повѣдаша вся бывшая. И варивше яша 1) Князи Печенѣзьстии, и подивишася, и поимше тали своя и ѡнѣхъ пустивше, вѣсташа ѡтъ града, въ свояси идоша.

В лѣто Ѕ'ФЅ; в лѣто Ѕ'ФЗ; в лѣто Ѕ'ФИ. Преставися Малъфрѣдь. В сеже лѣто преставися и Рогънѣдь, мати Ярославля. В лѣто Ѕ'ФѲ. Преставися Изяславъ, ѡтець Брячиславль, сынъ Володимерь. В лѣто Ѕ'ФІ; в лѣто Ѕ'ФАІ. Преставися Всеславъ, сынъ Изяславль, внукъ Володимерь. В лѣто Ѕ'ФВІ; в лѣто Ѕ'ФГІ; в лѣто Ѕ'ФДІ; в лѣто Ѕ'ФЕІ. Пренесени святии 2) въ святую Богородицю. В лѣто Ѕ'ФЅІ; в лѣто Ѕ'ФЗІ; в лѣто Ѕ'ФИІ; в лѣто Ѕ'ФѲІ. Преставися Царицѧ Володимеряя Анна.

В лѣто Ѕ'ФК; в лѣто Ѕ'ФКА; в лѣто Ѕ'ФКВ. Ярославу же сущю Новѣгородѣ, и оурокомь дающю Кыеву двѣ тысячѣ гривнѣ 3) ѡтъ года до года, а тысячю Новѣгородѣ гридемъ раздаваху: а 4) тако даяху 5) посадници Новѣгородьстии, а Ярославъ сего не даяше ѡтцю своему. И рече Володимеръ: требите путь и мостите мостъ. хотяшеть бо на Ярослава ити, на сына своего, но разболѣся.

В лѣто Ѕ'ФКГ. Хотящю Володимеру ити на Ярослава, Ярославъ же, пославъ за море, приведе Варягы, бояся ѡтца своего: но Богъ не вдасть дьяволу радости. Володимеру бо разболѣвшюся, в сеже время бяше оу него Борисъ; Печенѣгомъ идущемъ на Русь, посла противу имъ Бориса, самъ бо боляше велми, в неиже болести и скончася мѣсяца Иоуля въ ЕІ. день. Оумре же на Берестовѣмь, и потаиша и, бѣ бо Святополкъ Кыевѣ. Ночью же

---

1. *яша*) Такъ и въ К., въ В. стоитъ *ядоша*. 2. *святии*) Въ Кот. спискѣ *сіи*. 3. *гривнѣ*) Въ проч. спискахъ *гривенъ*. 4. *а*) Въ К. *и*. 5. Въ К. и В. слѣд. *вси*.

межю клѣтми проимавше помостъ, ѡбертѣвше в коверъ, и оужи свѣсиша на землю; възложьше и на сани, везъше поставиша и въ святѣи Богородици, юже бѣ създалъ самъ. Се же оувѣдѣвъше людье, бе-щисла снидошася и плакашася по немь, боляре и акы заступника ихъ земли, оубозии акы заступника и кормителя; и вложиша и в корсту мороморяну, схраниша тѣло юго с плачемь, блаженаго Князя. Се есть новый Костянтинъ великого Рима, иже крестивъся самъ и люди своя 1); тако и сь створи подобно юму. Аще бо бѣ и преже на скверньную 2) похоть желая, но послѣже прилежа к покаянью, якоже Апостолъ вѣщаваеть 3): идеже оумножиться грѣхъ, ту изобильствуеть благодать. Дивно же есть се, колико добра створілъ Русьстѣи земли, крестивъ ю. Мы же, Хрестьяне суще, не вѣздаемъ почестья противу ѡного вѣзданью. Аще бо ѡнъ не крестилъ бы насъ; то нынѣ были быхомъ в прельсти дьяволи, якоже и прародители наши погынуша. Да аще быхомъ имѣли потщанье, и мольбы приносили Богу зань в день преставленья юго; и видя бы Богъ тщанье наше к нему, прославилъ бы и: намъ бо достоить зань Бога молити, понеже тѣмь Бога познахомъ. Но дажь ти Господь по сердцю твоему, и вся прошенья твоя исполни, югоже желаше, царства небеснаго: дажь ти Господь вѣнець с праведными, в пищи раистѣи веселье и ликъствованье съ Аврамомь и с прочими Патриархы; якоже Соломонъ рече 4): оумершю мужю праведну, не погыбаеть оупованье. Сего бо в память держать Русьстии людье, поминающе святое крещенье, и прославляють Бога въ молитвахъ и в пѣснехъ и въ псалмѣхъ, поюще Господеви, — новии людье, просвѣщени святымь Духомь, чающе

---

1. Въ В. слѣд. *крести*; въ Н. *иже крестися самъ, и люди своя крести*; въ К. *иже крести ся самъ и люди своя*. 2. *на скверньную*) Такъ въ проч. спискахъ, съ Греческаго ἐπιποθεῖν ἐπί τι. см. Псал. 41. ст. 2. Въ подл. *нескверньную*. 3. Апост. Павелъ въ посл. къ Римлян. гл. 5. ст. 20. 4. Притчей Солом. гл. 11. ст. 7.

надежи великаго Бога 1) и Спаса нашего Ісуса Христа, вЪздати комуждо противу трудомЪ, неиздреченьную радость, юже буди оулучити всѢмЪ ХрестьяномЪ.

Ѿ ОУБЬЕНЬИ БОРИСОВѢ.

СвятополкЪ же сѢде КыевѢ по ѡтци своемь, и сЪзва Кыяны, и нача даяти имЪ имѢнье; ѡни же приимаху, и не бѢ сердце ихЪ с нимь, яко братья ихЪ бѢша с Борисомь. И Борису же вЪзЪвратившюся сЪ вои, не ѡбрѢтшю ПеченѢгЪ, вѢсть приде к нему: ѡтець ти оумерелЪ 2). И плакася по ѡтци велми, любимЪ бо бѢ ѡтцемь своимь паче всѢхЪ, и ста на ЛьтѢ пришедЪ. РѢша же юему дружина ѡтня: се дружина оу тобе ѡтьня и вои, поиди, сяди КыевѢ на столѢ ѡтни. ѡнЪ же рече: не буди мнѢ вЪзняти рукы на брата своюего старѢишаго; аще и ѡтець ми оумре, то сь ми буди вЪ ѡтца мѢсто. И се слышавше вои, разидошася ѿтЪ него, БорисЪ же стояше сЪ ѡтрокы своими. СвятополкЪ же исполнивЪся безаконья, КаиновЪ смыслЪ приимЪ, посылая к Борису, глаголаше: яко с тобою хочю любовь имѢти, и кЪ ѡтню придамь 3) ти. а льстя подЪ нимь, како бы и погубити. СвятополкЪ же приде ночью Вышегороду ѡтаи, призва Путшю и ВышегородьскыѢ болярьцѢ, и рече имь: прияете ли ми всѢмЪ сердцемь? рече же Путьша с Вышегородьци: можемЪ главы своя сложити за тя. ѠнЪ же рече имЪ: не повѢдуче никомуже, шедше оубиите брата моюего Бориса. ѡни же вскорѢ ѡбѢщашася ему се створити. Ѡ сяковыхЪ бо СоломонЪ 4) рече 5): скори суть пролияти кровь бес правды; ти бо ѡбьщаются 6) крови, сбирають себѢ злая; си 7) путье суть скончавающихЪ безаконье,

1. *Бога*) Прибавлено изЪ К. и В. списка. 2. *оумерелЪ*) ВЪ Н. и К. *умерлЪ*. 3. *придамь*) ТакЪ вЪ проч. спискахЪ; вЪ подл. *предамь*. 4. *СоломонЪ*) ВЪ подл. *СоломЪ*. 5. Притч. Соломон. гл. 1. ст. 16-19. 6. *ѡбьщаются*) ТакЪ поправляю я; вЪ Н. *приобщаются*, вЪ Св. П. *приѡбщающеся*, μετέχοντες. ВЪ подл., К. и В. *ѡбѢщаются*. 7. *си*) ТакЪ поправляю я по Св. Пис.; вЪ подл., Н. и К. *сихЪ*.

нечестьемь бо свою душю емлють 1). Послании же придоша на Льто ночью, и подЪступиша ближе, и слышаша блаженаго Бориса поюща заоутреню; бѢ бо ему вѢсть оуже, яко хотять погубити и. И вставЪ нача пѢти, глаголя 2): Господи, что ся оумножиша стужающии мнѢ? мнози вЪстають на мя. и пакы 3): яко стрѢлы твоя оуньзоша во мнѢ; яко азЪ на раны готовЪ, и болѢзнь моя предо мною есть 4). и пакы глаголаше 5): Господи, оуслыши молитву мою, и не вниди в судЪ с рабомЪ своимЪ, яко не оправдится предЪ тобою всякЪ живыи, яко погна врагЪ душю мою. И кончавЪ ѡксапсалма 6), оувидѢвЪ, яко послани суть губитЪ юго, нача пѢти псалтырю 7), глаголя 8): яко ѡбидоша мя оунци тучни, и сборЪ злобивыхЪ ѡсѢде мя; Господи Боже мои, на тя 9) оуповахЪ, и спаси мя и ѿтЪ всѢхЪ гонящихЪ избави мя. Посемь же нача канунЪ 10) пѢти; таче кончавЪ заоутреню, помолися глаголя 11), зря на икону на ѡбразЪ Владычнь, глаголя сице: Господи Іисусе Христе, иже симь ѡбразомь явися на земли спасенья ради нашего, изволивЪ своею волею пригвоздити на крестѢ руцѢ свои, и приимЪ страсть грѢхЪ ради нашихЪ, тако и мене сподоби прияти страсть; се же не ѿтЪ противныхЪ приимаю, но ѿтЪ брата своего, и не створи юму, Господи, в семь грѢха. И помолившюся ему, вЪзлеже на ѡдрѢ своемь. И се нападоша акы звѢрье дивии ѡколо шатра, и насунуша и копьи, и прободоша Бориса, и слугу юго, падша на немь, прободоша с нимь; бѢ бо се любимЪ Борисомь. Бяше ѿрокЪ сь родомь

---

1. *емлють*) ТакЪ и вЪ К.; вЪ Св. Пис. и Н. яснѢе *отъемлютъ*, ἀφαιροῦνται; вЪ В. *объемлѣтъ*. 2. Псал. 3. ст. 2. 3. Псал. 37. ст. 3. и 18. 4. ВЪ Св. Пис. и Н. слѢдуетЪ *выну*. 5. Псал. 142. ст. 1-3. 6. *ѡксапсалма*) ἑξάψαλμον; вЪ Н. *ексапсалмы*. ТакЪ называются шесть утреннихЪ псалмовЪ: 3, 37, 62, 87, 102, 142. 7. *псалтырю*) ВЪ подл. *псалтърю*. 8. Псал. 21. ст. 13. и 17. 9. *на тя*) ТакЪ вЪ Св. Пис.; вЪ подл. *на то*. см. Псал. 7. ст. 2. 10. *канунъ*) ВЪ В. *канонъ*. 11. *глаголя*) ТакЪ и вЪ Н.; но слово сіе кажется лишнимЪ.

сынѣ Оугѣрескѣ, именемь Геωргии 1), кегоже любляше повелику Борисѣ, бѣ бо вѣзложилѣ нань гривну злату велику, в неиже предѣстояше предь нимь: и избиша же и ины ωтроки Борисовы многы. Геωргеві же сему не могуще вборзѣ сняти гривны сѣ шиѣ, оусѣкнуша главу кего, и тако сняша 2); и тѣмь же послѣже не ωбрѣтоша тѣла сего 3) вѣ трупии. Бориса же убивше ωканьнии, оувертѣвше в шатерѣ, взложивше на кола, повезоша и, и еще дышющю кему. Оувѣдѣвше же се ωканьныи Святополкѣ, яко еще дышеть, посла два Варяга прикончатѣ кего: ωнѣма же пришедшема, и видѣша 4), яко и еще живѣ есть; единѣ ею извлекѣ мечь, проньзе и кѣ сердцю. И тако скончася блаженыи Борисѣ, вѣнець 5) приемѣ ωтѣ Христа Бога сѣ праведными, причетѣся сѣ Пророкы и Апостолы, с ликы Мученичьскыми водворяяся, Авраму на лонѣ почивая, видя неиздреченьную радость, вѣспѣвая сѣ Ангелы, и веселяся в лику Святыхѣ. И положиша тѣло кего, принесше ωтаи Вышегороду, оу церкве святаго Василья. Ωканьнии же си оубиицѣ придоша кѣ Святополку, акы хулу 6) имуще, безаконьници. Суть же имена симѣ законопреступникомѣ: Путьша, и Талець, Еловить 7), Ляшько; ωтець же ихѣ сотона. Сици бо слугы бѣси бывають; бѣси бо на злое посылаеми бывають, Ангели на благое посылаеми. Ангелѣ бо человѣку зла не створяеть, но благое мыслить ему всегда, паче же Хрестьяномѣ помогають, и заступають ωтѣ супротивнаго 8) дьявола: а бѣси на злое всегда ловять, завидяще ему; понеже видять человѣка Богомь почьщена 9), и завидяще ему, на зло

---

1. *Геωргии*) Вѣ подл. *Геωрги.* 2. Вѣ К. слѣдуетѣ: *а главу отвергоша прочь*; а вѣ В. *отсѣкши главу его, отвръгоша кромѣ.* 3. *сего*) Вѣ проч. спискахѣ *его.* 4. *и видѣша*) Прибавл. изѣ Н. и К. 5. *вѣнецъ*) Вѣ подл. *венецъ.* 6. *хулу*) Вѣ К. и В. *хвалу*; но вѣ Н. читается такѣ: *пріидоша к Святополку величающеся, аки нѣкое дѣло добро сотворивше, и не разумѣюще, яко хулу имуще.* 7. *Еловитъ*) Вѣ Н. *Еливецъ*, а вѣ К. *Еловичъ.* 8. *супротивнаго*) Вѣ подл. *супровненаго.* 9. *почьщена*) Вѣ прочихѣ спискахѣ *почтена.*

слеми скори суть. ЗолЪ бо человѢкЪ, тщася на злое, не хужи есть бѢса; бѢси бо Бога боятся, а золЪ человѢкЪ ни Бога боится, ни человѢкЪ ся стыдить; бѢси бо креста ся боять Господня, а человѢкЪ золЪ ни креста ся боить.

СвятополкЪ же ѡканьныи помысли вЪ собѢ, рекЪ: се оубихЪ Бориса, како бы оубити ГлѢба? I приемЪ помыслЪ КаиновЪ, с лестью посла кЪ ГлѢбу, глаголя сице: поиди вборзѢ, ѡтець тя зоветь, нездравить бо велми. ГлѢбЪ же, вборзѢ всѢдЪ на конѢ, с малою дружиною поиде, бѢ бо послушливЪ ѡтцю. И пришедшю ему на Волгу, на поли потчеся конь вЪ рвѢ, и наломи ему ногу мало; и приде Смоленьску, и поиде ѡтЪ Смоленьска яко зрѢемо 1), и ста на Смядинѣ в насадѢ. В сеже время пришла бѢ вѢсть кЪ Ярославу ѡтЪ ПередЪславы ѡ ѡтни смерти 2), и посла ЯрославЪ кЪ ГлѢбу, глаголя: не ходи, ѡтець ти оумерлЪ, а братЪ ти оубьенЪ ѡтЪ Святополка. Се слышавЪ ГлѢбЪ, вЪзпи велми сЪ слезами, плачася по ѡтци, паче же по братѢ, и нача молитися сЪ слезами, глаголя: оувы мнѢ, Господи! луче бы ми оумрети сЪ братомь, нежели жити на свѢтѢ семь; аще бо быхЪ, брате мои, видѢлЪ лице твое Ангельское, оумерлЪ быхЪ с тобою: нынѢ же что ради ѡстахЪ азЪ единЪ? кдѢ суть словеса твоя, яже глагола кЪ мнѢ, брате мои любимыи? нынѢ оуже не оуслышю тихаго твоего наказанья: да аще юси получилЪ дерзновенье оу Бога, молися ѡ мнѢ, да и азЪ быхЪ туже страсть приялЪ; луче бо ми было с тобою жити, неже вЪ свѢтѢ семь прелестнѢмЪ. И сице ему молящюся сЪ слезами, се внезапу придоша послании ѡтЪ Святополка на погубленье ГлѢбу, и ту абье послании яша корабль ГлѢбовЪ, и ѡбнажиша ѡружье. Ѿтроци ГлѢбови оуныша; ѡканьныи же посланыи ГорясѢрЪ повелѢ вборзѢ зарѢзати

1. *яко зрѣемо*) ТакЪ и вЪ Н.; вЪ К. *яко зрѣима*, вЪ В. *яко зрѣмо едино*. 2. *смерти*) ВЪ подл. *смрти*; можетЪ б. должно читать *смърти*.

Глѣба; поварѣ же Глѣбовѣ, именемь Торчинѣ, вынезѣ ножь, зарѣза Глѣба. Акы агня непорочно принесеся на жертву Богови, в воню благооуханья, жертва словесная, и прия вѣнець; вшедѣ вѣ небесныя ѡбители, и оузрѣ желаемаго брата своего, и радовашеся с нимь неиздреченьною радостью, юже оулучиста братолюбьемь своимь. Се коль добро и коль красно, еже жити братома вкупѣ! Ѡканьнии же вѣзвратишася вѣспять, якоже рече Давыдѣ 1): да вѣзвратятся грѣшници вѣ адѣ. Ѡнѣм же пришедшимѣ, и повѣдаша Святополку: яко створихомѣ повелѣная тобою. Ѡнѣ же се слышавѣ, вѣзнесеся сердце юго болма, невѣдыи Давыда глаголюща 2): что ся хвалиши ѡ злобѣ, силныи? безаконье весь день оумысли языкѣ твои. Глѣбу же оубьену бывшю и повержену на брезѣ межи двѣма колодама, посемь же вземше везоша и, и положиша и оу брата своюго Бориса оу церкве святаго Василья.

И сѣвкуплена тѣломь, паче же душама оу Вѣладыкы Всецаря 3), пребывающа в радости бесконечнѣи, во свѣтѣ неиздреченьнѣмь, подающа ицѣлебныя дары Русьстѣи земли, и инѣмѣ приходящимѣ страннымѣ с вѣрою даета ицѣленье: хромымѣ ходити, слѣпымѣ прозрѣнье, болящимѣ цѣлбы, ѡкованымѣ разрѣшенье, темницамѣ ѡтверзенье, печалнымѣ оутѣха, напастнымѣ избавленье, и еста заступника Русьстѣи земли, и свѣтилника сияюща и моляща-ся воину кѣ Владыцѣ о своихѣ людехѣ. Тѣмже и мы должни есмы хвалити достоино Страстотерпца Христова, молящеся прилѣжно к нима, рекуще: радуитася, Страстотерпца Христова 4) Русьскыя земля, яже ицѣленье подаета приходящимѣ к вамѣ 5) вѣрою и любовью. Радуитася, небесная жителя, вѣ плоти Ангела быста,

---

1. См. Псаломѣ 9. ст. 18. 2. См. Псаломѣ 51. ст. 3. 3. *Всецаря*) Вѣ Н. и К. *всѣхѣ Царя*; но можетѣ б. *Всецарѣ* переведено сѣ Греческаго Παμβασιλεὺς или Παντοκράτωρ. 4. Вѣ К. прибавлено *заступника Рус. з.* 5. *вамѣ*) Вѣ К. правильнѣе *вама*.

единомысленая служителя, верста единоѡбразна, Святымъ единодушьна; тѣмь стражющимъ всѣмъ ицѣленье подаета. Радуитася, Борисе и Глѣбе богомудрая, яко потока точита ѡтъ кладязя воды живоносныя; ицѣленья истѣкають вѣрнымъ людемъ на ицѣленье 1). Радуитася, лукаваго змия поправша, свѣтозарна явистася, яко свѣтилѣ ѡзаряюща всю землю Русьскую, всегда тму ѡтгоняща, являющася вѣрою неоуклоньною. Радуитася, недрѣманьное ѡко стяжавша душа на свершенье Божье, Святыхъ заповѣди приимше в сердці своемь, блаженая. Радуитася, брата вкупѣ, в мѣстѣхъ златозарныхъ, в селѣхъ небесныхъ, в славѣ неоувядающеи, еяже по достоянью сподобистася. Радуитася, божьими свѣтлостьми явѣ ѡблистаеми, всего мира ѡбиходита, бѣсы ѡтгоняща, недугы ицѣляюща, свѣтилника предобрая, заступника теплая, суща съ Богомь, божественами лучами ражизаема воину, добляя страстьника, душа просвѣщающа вѣрнымъ людемъ. Вьзвысила бо есть ваю свѣтоносная любы небесная, тѣмь красныхъ всѣхъ наслѣдоваста вь небеснѣмь житьи: славу, и раискую пищю, и свѣтъ разумныи, красныя радости. Радуитася, яко вся напаяюща сердца, горести и болѣзні ѡтгоняща, страсти злыя ицѣляюща, каплями кровными святыми ѡчервивша багряницю славная. Ту же красно носяща, съ Христомь царствуета всегда, молящася за новыя люди Хрестьяньскыя и сродникы своя (земля бо 2) благословися ваю кровью; и мощьми лежаща, духомь божественымь просвѣщаета): в неиже съ Мученикы яко Мученика за люді своя молитася. 3) Радуитася, свѣтлѣи звѣздѣ, заоутра вьсходящии. Но христолюби-

1. *ицѣленья-на ицѣленье*) Въ Н. и рукописяхъ Троицкой и Бекетовской недостаетъ *на ицѣленье*; а въ К. нѣтъ слова *ицѣленья*. 2. *земля бо*) Въ К. *земля Руска благословися*. 3. Въ К. слѣдуетъ за симъ: *Радуйся, свѣтозарное солнце церкви стяжавши, въсходъ всегда просвѣщаеть въ страданіи ваю въ славу мученикомъ.*

вая Страстотерпця и заступника наша! покорита поганыя подъ нозѣ Княземъ нашимъ, молящася къ Владыцѣ Богу нашему мирно пребывати в совокуплении и въ сдравии, избавяща ѡтъ оусобныя рати и ѡтъ пронырьства дьяволя. Сподобита же и насъ поющихъ и почитающихъ ваю честное торжьство въ вся вѣкы до скончанья.

Святополкъ же съ ѡканьныи и злыи оуби Святослава, пославъ, в горѣ Оугорьстѣи, бѣжащю ему въ Оугры; и нача помышляти: яко избью всю братью свою, и прииму власть Русьскую единъ. Помысливъ высокооумѣемь своимь, невѣдыи, яко Богъ даеть власть, емуже хощеть; поставляеть бо Царя и Князя Вышнии, емуже хощеть, дасть. Аще бо кая земля оуправится предъ Богомь, поставляеть еи Царя или Князя праведна, любяща судъ и правду, и властеля оустроеть, и судью правящаго судъ. Аще бо Князи правьдиви бывають в земли, то многа ѡтдаются согрѣшенья; аще ли зли и лукави бывають, то болше зло наводить Богъ на землю 1), понеже то глава есть земли; тако бо Исаия рече 2): согрѣшиша ѡтъ главы и до ногу. еже есть, ѡтъ Царя и до простыхъ людии. Лютѣ бо граду тому, в немьже Князь оунъ, любяи вино пити съ гусльми и съ младыми свѣтнікы. Сяковыя бо Богъ даеть за грѣхы, а старыя и мудрыя ѡтъимѣть, якоже Исаия глаголеть 3): ѡтъиметь Господь ѡтъ Иерусалима крѣпкаго, исполина, и человѣка храбра, и судью, и Пророка, и смѣрена старца, 4) разумна, послушлива 5); поставлю оуношю Князя имъ, и ругателя ѡбладающа ими.

Святополкъ же ѡканныи нача княжити Кыевѣ. Созвавъ люди, нача даяти ѡвѣмъ корзна, а другымъ кунами,

---

1. Въ Н. и К. слѣдуетъ *ту*. 2. Исаiи гл. г. ст. б. 3. Исаiи гл. 3. ст. 1-4. 4. Въ К. слѣдуетъ: *и дивна свѣтника, и мудра хитреца*. 5. *разумна, послушлива*) Въ Св. Пис. *и разумнаго послушателя*, а въ К. *и разумна послушника*.

и раздая множьство. Ярославу же невѣдущю отьнѣ смерти, Варязи бяху мнози оу Ярослава, и насилье творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. Вставше Новгородци избиша Варягы во дворѣ Поромони, и разгневася Ярославъ, и шедъ на Рокомъ 1), сѣде въ дворѣ; пославъ к Новгородцемъ, рече: оуже мнѣ сихъ не крѣсити. И позва к собѣ нарочитыѣ мужи, иже бяху иссѣкли Варягы, обльстивъ и исѣче. В туже нощь приде ему вѣсть ис Кыева отъ сестры юго Передъславы си: отецъ ти оумерлъ, а Святополкъ сѣдитъ ти Кыевѣ, оубивъ Бориса, а на Глѣба посла, а блюдися юго повелику. Се слышавъ, печаленъ бысть о отци и о дружинѣ; заоутра же собравъ избытокъ Новгородець, Ярославъ рече: о люба моя дружина, юже вчера избихъ 2) на вѣчи! отецъ мои оумерлъ, а Святополкъ сѣдить 3) Кыевѣ, избивая братью свою. И рѣша Новгородци: аще, Княже, братья наша исѣчена суть, можемъ по тобѣ бороти. И събра Ярославъ Варягъ тысячю, а прочихъ вои М. 4), и поиде на Святополка, нарекъ Бога, рекъ: не я почахъ избивати братью, но онъ; да будеть отместьникъ Богъ крове братья моея, зане без вины пролья кровь Борисову и Глѣбову праведною: еда и мнѣ сицеже створить? но суди ми, Господи, по правдѣ, да скончается злоба грѣшнаго. И поиде на Святополѣка; слышавше се Святополкъ, идуща Ярослава, пристрои бе-щисла вои онъ 5) полъ Днѣпра, а Ярославъ обѣ сю 6).

НАЧАЛО КНЯЖЕНЬЯ ЯРОСЛАВЛЯ КЫЕВѢ.

В лѣто ЅФКД. Приде Ярославъ, и сташа противу оба полъ 7) Днѣпра, и не смяху ни си онѣхъ, ни они

---

1. *Рокомъ*) Такъ и въ К.; въ Н. *Ракому*, а въ В. *Ракомо*. 2. Въ К. слѣдуетъ; *а нынѣ быша надобе. Утерлъ слезъ и рече имъ на вѣчiи*. Въ Н. и В. почти также. 3. *сѣдить*) По К.; въ подл. *сѣди*. 4. Въ К. и Н. стоитъ *М'*. 5. *онъ*) Въ проч. спискахъ *обонъ*. 6. *сю*) Можетъ 6. должно читать *си* т. е. сей. Въ Н. *об сю сторону*; въ К. *обсюду*. 7. *оба полъ*) Такъ въ К. и В.; въ подл. *ополъ*.

сихъ начати, и стояша мѣсяцѣ Г. противу собѣ. И воевода нача Святополчь, ѣздя вѣзлѣ берегъ, оукаряти Новгородцѣ, глаголя: что придосте с хромьцемъ симь, ѡ вы плотници суще! а поставимъ вы хоромомъ рубити нашимъ 1). Се слышавше Новгородци, рѣша Ярославу: яко заоутра перевеземъся на не; аще кто не поидеть съ нами, сами потнемъ. Бѣ бо оуже в заморозъ: Святополкъ стояше межи двѣма ѡзерома, и всю нощь пилъ бѣ с дружиною своею; Ярославъ же заоутра исполчивъ дружину свою, противу свѣту перевезеся. И высѣдъ на брегъ, ѿринуша лодьѣ ѿтъ берега, и поидоша противу собѣ, и ссгупишася на мѣстѣ; бысть сѣча зла, и не бѣ лзѣ ѡзеромь Печенѣгомъ помагати, и притиснуша Святополка с дружиною къ ѡзеру 2), и вѣступиша на ледъ, и ѡбломися съ ними ледъ, и ѡдалати нача Ярославъ, 3) Святополкъ же бѣжа в Ляхы. Ярославъ же сѣде Кыевѣ на столѣ ѿтьни и дѣдни; и бысть 4) тогда Ярославъ Новѣгородѣ 5) лѣтъ КИ.

В лѣто ЅФКЕ. Ярославъ иде 6) и погорѣ церкви 7).

В лѣто ЅФКЅ. Приде Болеславъ съ Святополкомь на Ярослава с Ляхы; Ярославъ же, совокупивъ Русь, и Варягы, и Словѣнѣ, поиде противу Болеславу и Святополку, приде Волыню, и сташа ѡба полъ рѣкы Буга. И бѣ оу Ярослава кормилець и воевода именемь Будый 8); нача оукаряти Болеслава, глаголя: да то ти прободемъ трѣскою черево твое толъстое. Бѣ бо Болеславъ великъ и тяжекъ, яко и на кони немогыи 9) сѣдѣти, но бяше смы-

---

1. *хоромомъ нашимъ*) Вѣ проч. спискахъ: *хоромовъ* (Н. *хоромъ*, а К. *хомовъ*) *нашихъ*. 2. *къ ѡзеру*) Въ подл. *къ зеру*. 3. Въ проч. спискахъ слѣдуетъ: *видѣвъ же Святополкъ и побѣже, и одолѣ Ярославъ*. 4. *бысть*) Въ подл. *бы*. 5. *Новѣгородѣ*) Нѣтъ въ проч. спискахъ. 6. Въ К. слѣдуетъ *в Киевъ*, а въ Н. *к Киеву*. 7. *погорѣ церкви*) Въ Н. *и погорѣ градъ и церквей много*; а въ К. *погорѣша церкви*. 8. *Будыи*) Такъ въ К.; въ подл. *Буды*, а въ Н. и В. *Блудъ*. 9. *немогыи*) Такъ поправляю я; въ подл. *немогы*.

слень; и рече Болеславѣ кѣ дружинѣ своеи: аще вы сего оукора не жаль, азѣ единѣ погыну. Всѣдѣ на конь, вбреде в рѣку и по немь вои юго; Ярослав же не оутягну исполчитися, и побѣди Болеславѣ Ярослава, Ярославѣ же оубѣжа сѣ Д.ми мужи Новугороду, Болеславѣ же вниде в Кыевѣ сѣ Святополкомь. И рече Болеславѣ: разведѣте дружіну мою по городомѣ на корьмѣ. и бысть тако. Ярославу же прібѣгшю Новугороду, и хотяше бѣжати за море, и посадникѣ Коснятинѣ, сынѣ Добрынь, с Новгородьци расѣкоша лодьѣ Ярославлѣ, рекуще: хочемѣ ся и еще бити сѣ Болеславомѣ и сѣ Святополкомь. Начаша скотѣ сѣбирати ѡтѣ мужа по Д. куны, а ѡтѣ старостѣ по I. 1) гривенѣ, а ѡтѣ боярѣ по ИI. 2) гривенѣ, и приведоша Варягы, вдаша имѣ скотѣ, и совокупи Ярославѣ воя многы. Болеславѣ же бѣ Кыевѣ сѣдя, ѡканьныи же Святополкѣ рече: еликоже Ляховѣ по городу, избиваите я. Избиша Ляхы; Болеславѣ же побѣже ис Кыева, вѣзма имѣнье и бояры Ярославлѣ и сестрѣ юго, и Настаса пристави Десятиньнаго ко имѣнью (бѣ бо ся юму ввѣрилѣ лестью), и людии множьство веде с собою, и городы Червеньскыя зая собѣ, и приде в свою землю. Святополкѣ же нача княжити Кыевѣ, и поиде Ярославѣ на Святополка, и бѣжа Святополкѣ в Печенѣгы.

В лѣто ՏФКЗ. Приде 3) Святополкѣ с Печенѣгы в силѣ тяжьцѣ, и Ярославѣ собра множьство вои, и взиде противу ему на Льто. Ярославѣ ста на мѣстѣ, идеже оубиша Бориса, вѣздѣвѣ руцѣ на небо, рече: кровь брата моего вопьеть к тобѣ, Владыко! мьсти ѡтѣ крове праведнаго сего, якоже мстилѣ юси крове Авелевы; положивѣ на Каинѣ стенанье и трясенье, тако положи и на семь. Помолився и рекѣ: брата моя! аще еста и тѣломь 4) ѡтсюда, но молитвою помозѣта ми на противнаго сего

---

1. *по I.*) Вѣ К. *по Е.* 2. *по ИI.*) Вѣ К. *по П.* 3. *Приде*) Вѣ подлинникѣ *приди.* 4. Вѣ К. и В. слѣдуетѣ *отшла*; а Вѣ Н. *отшли есте.*

оубиицю и гордаго.) И се ему рекшю, поидоша противу собѣ, и покрыша поле Летьское 1) ѡбои ѡтъ множьства вои. Бѣ же пятокъ тогда; вѣсходящю солнцю, и ступишася ѡбои, бысть сѣча зла, якаже не была в Руси, и за рукы емлюче сѣцяхуся, и ступашася трижды, яко по оудольемъ крови тещи; к вечеру же ѡдолѣ Ярославъ, а Святополкъ бѣжа. И бѣжащю ему, нападе нань бѣсъ, и раслабѣша кости его, не можаше сѣдѣти, и несяхуть и на носилѣхъ; принесоша и къ Берестью 2), бѣгающе с нимь, ѡнъ же глаголаше: побѣгнѣте со мною, женуть по насъ. Ѿтроци же его всылаху противу: еда кто женеть по насъ 3)? и не бѣ никогоже в слѣдъ гонящаго, и бѣжаху с нимь; ѡнъ же в немощи лежа, вѣсхопився глаголаше: ѡ се женуть, побѣгнѣте. Не можаше терпѣти на единомь мѣстѣ, и пробѣжа Лядьскую землю, гонимъ Божьимъ гнѣвомъ, прибѣжа в пустыню межю Ляхы и Чехы, испроверже злѣ животъ свои. Егоже по правдѣ, яко неправедну 4) суду нашедшю нань: по ѿшествии сего свѣта прияша мукы ѡканьнаго, показоваше явѣ посланая пагубная рана, вѣ смерть немилостивно вѣгна, и по смерти вѣчно мучимъ есть связанъ. Есть же могыла его в пустыни и до сего дне, исходить же ѡтъ нея смрадъ золъ. Се же Богъ показа на наказанье Княземъ Русьскымъ, да аще сии еще сицеже створять 5) такоже зло оубииство. З. бо мьстии прия Каинъ, оубивъ Авеля, а Ламехъ О.; понеже бѣ Каинъ невѣдыи мьщенья прияти ѡтъ Бога, а Ламѣхъ, вѣдыи казнь бывши на прародителю его, створи оубииство. Рече бо Ламехъ къ своима

1. *Летьское*) Такъ поправляю я; въ подл. только *тьское*. Въ Н. *Летцкое*, въ К. *Лътеское*, въ В. *Лятское*. 2. *Берестью*) Такъ въ проч. спискахъ; въ подл. *бестою*. 3. *по насъ*) Въ проч. спискахъ *по немъ*. 4. *неправедну*) Такъ и въ К. и В.; въ Н. *праведну*. 5. Въ К. слѣдуетъ такъ: *слышевшіи, тужe казнь пріимутъ; но и большн сее, понеже вѣдая се, створитъ такоже зло братоубійство*. Въ Н. и В. почти также.

женома (читай женама): мужа оубихЪ вЪ вредЪ мнѣ и оуношю въ язву мнѣ, тѣмьже, рече, О. мьстии на мнѣ; понеже, рече, вѣдая створихЪ се ЛамехЪ; оуби два брата Енохова, и поя собѣ женѣ ею. Се же СвятополкЪ новыи Авимелехъ, иже ся бѣ родилЪ ѿтъ прелюбодѣянья; иже изби братью свою, сыны Гедеѡны; тако и сь бысть. ЯрославЪ же сѣде Кыевѣ, оутерЪ пота с дружиною своею, показавЪ побѣду и трудЪ великЪ.

В лѣто ЅФКИ. Родися оу Ярослава сынЪ, и нарече имя иему ВолодимерЪ.

После сего слѣдуетъ повѣствованіе о нападеніи Брячислава Полоцкаго на Новгородъ.

Мѣсто, на коемъ остановился Профессоръ Тимковскій, находится въ оригиналѣ на оборотѣ 49 го листа, на 7 й строкѣ втораго столпца. Продолженіе прерванныхъ словъ, для составленія полнаго смысла, допечатано по Лаврентьевскому списку.